نومرو: ۹-۳۷ — نسخه‌سی ۵ غروش. — ۲۷ کانون ثانی ۱۹۲۷

پنجشنبه □ اداره خانه‌سی: □ پنجشنبه

استانبول، باب‌عالی جاده‌سنده، الهامی - فوزی مطبعه‌سنده

تلفون استانبول ۲۳۰

آبونه‌سی: تورکیه ایچون سنه‌لك ۲۵۰، آلتی آیلق ۱۴۰ غروش
اجنبی مملکتلر ایچون سنه‌لك ۴۰۰، آلتی آیلق ۲۵۰ غروش

هفته‌لق یکی پنبه غزته

نصرالدین خوجا
دنیایه یکیدن کلدی

پازارایرته‌سی، پنجشنبه کونلری غزته چیقارمقده‌در.
نسخه‌سی ۳ غروشه

برآرسلانك دوستی

آفریقا وحشیلری آره‌سنه دوشه‌رك آرقاداشنك پارچه‌لاندیغنی، قولی، بودی‌یه‌ندیکنی کوره‌ن وصحراده برآرسلانله هم حال اولان ابن حیدرك سرکذشتی



سعید (یعنی آرسلان) ایله ابن حیدرك دوستلغی بویله، بر قووقده باشلامشدی



عایشه؛ بن و سعید «شیمدی بز صحرای کبیرك اوچ دوستی ایدك.»

[شو وقایعی آکلاتان ابن حیدر اسمنده کنج بر مصرلیدر. آکلاتدیغی مناقب آفریقانك کوبکنده جریان ایتمش وبالذات باشندن کچمشدر، که بو حقیقی حکایه‌لر مصرده بویوك هیجانلر تولید ایتمش و اوروپا لسانلرینده ترجمه اولونمشدر. اساساً ابن حیدر علی العاده بر مصرلی کنج‌در. کندیسی (ماراندون) اسمنده بر فرانسز سیاحه رفاقت ایتمك، رهبر اولمق قیغوسیله برچوق فجیع عاقبتلره اوغرامشدر.]

موسیو ماراندون ایله سیاحتمز اوچ بچق آی دوام ایتدی. بو اوچ بچق آی ایچنده آمریقانك کوبکنده هرکچدیکمز کوبدن برقاچ چیپلاق عربی یانمزه آلارق اونلرك رهبرلکیله کیدییوردق. واقعاً رهبرلکی بن قبول ایتدم اما آمریقانك اونهایتسز چوللرنده قاریش قاریش رهبرلك ایتمه‌یه امکان وارمیدر؟

مشهور برفرانسز سیاحی وکاشفی اولدیغنی سویله‌ین موسیو ماراندون آمریقانك اورته‌سنده، چیپلاق، قتزغین، نامتناهی صحرالرده کشف ایدیله‌جك اراضی وقبیله آرایوردی. بویوزدن بم چکدیکم صیقینتی اونك صیقینتیسی یاننده هیچ بر شی دکلدی. چونکه بن ذاتاً آفریقالی، صیجاغه آزچوق محتملدم. حالبوکه اوفرانسزایچون ایش برعکسدی. ایش صیجاقدن صوغوقدن ده عبارت دکلدی. وحشی زنجیلر اونی بم بیاض کورنجه‌یام یاملق دامارلری قابار بیوردی. بو حال نهایت اونك سبب فلاکتی اولدی.

[مابعدی دردنجی صحیفه‌ده]

دنیانك أك قوتلی، اك مدهش آدامنی ییلدیران کیمدر بیلیرمیسکز؟ کندی قاریجغزی!..

اوکوزلری، ماندالری ده‌ویره‌ن، یکرمی بش کشی‌یی بربرینه چارپان ده‌مپسه‌ی قاریسندن طوقاتی ییجه صوصیور!



دنیانك أك دهشتلی بوقسوری ده‌مپسه‌ی ایله دها مدهش قاریسی

بر یوزینك أك قوتلی آدامی کیمدر؟

دونه قادار بوتون جهان بو سؤاله شو جوابی ویرییوردی:

— جه‌ق ده‌مپسه‌ی.. بوقسور و جهان شامپیونی جه‌ق ده‌مپسه‌ی..

وهیچ شبهه‌سز بو جواب چوق دوغرو ایدی. بوقس ألدیوه‌نلرینی طاقار طاقماز، اوکنه چیقان هر رقیبی، رینغ اوزرنده اعظمی بش ثانیه‌ده آیاقلری دیبنه‌سرن جه‌ق ده‌مپسه‌ی، علی العاده برانسان دکل بر دیودی؛ و بلکه‌ده بر دیودن داها قوتلی، بر دیوی بوغابیله‌جك قادار قدرتلی عضله‌لی بر انساندی.

ده‌مپسه‌ی، بریومروقده براوکوزی أولدیرن بوقسور قیرپویی طقوز ثانیه‌ده یره سرمشدی.

فرانسزلرك و بوتون آوروپانك أك چه‌ویك و چالاك آدامی اولان ژاق قارپانتیه‌یه نفس بیله آلدیرمامشدی.

اوزون بویلو، کنیش اوموزلو وجودی عادتا آنسالدو فابریقه‌سنده صوبی ویریلمش تمیز بر چلیکه بکزه‌ر.

شایان حیرت بر دوکوش

قولنی افقی صورتده اوزاتدیغی زمان اون بش آدام آصیلسه بوکولمز. صاغ ألنك شهادت پارماغیله بویوك بر آیوایی بر ووروشده دورت پارچه ایتمکده‌در.

بر کون کندیسیله ادعا ایتمشلر و بحثه طوتوشمشلردی! جه‌ق (نیورق‌ته‌یشیته‌ل‌بانق)ك صوم طونجدن معمول قاپوسنی بر تکمه‌ده آرقاسنه قادار دایامشدی.

بوکا کلنجه‌یه قادار داها نه‌لر..

بر کون ادمان پاپمق ایسته‌مش و کندیسنی طانیمایه‌جقلرینه أمین اولدیغی برپازارده پورتقال صاتان کوفه‌جیلردن بریسنك کوفه‌سنی ده‌ویرمش و صوکره کندیسنه کفر ایدن کوفه‌جی‌یه خفیف بر توقات وورمشدی. کوفه‌جی و دیکر آرقاداشلری بونك اوزرینه ده‌مپسه‌یك اوزرینه چوللانه‌رق اونی دوکمك ایسته‌مشلر، لکن ده‌مپسه‌ی ایسته‌دیکی قادار دایاق یه‌دکدن صوکره بوقس وضعیتنی آلمش و اوزرینه هجوم ایدن اوتوز قرق رقیبی برر برر بین اوستی یره فیرلاتمشدی.

جه‌ق ده‌مپسه‌ی صریح و قطعی ایدی که؛ دنیانك أك قوتلی آدامیدی.

قاریسی

لکن برآمریقالی غزته‌جی (جه‌ق ده‌مپسه‌ی)ه «بر یوزینك أك قوتلی آدامی کیمدر؟» دییه صوردیغی زمان کندیسندن شو جوابی آلمشدر:

— زوجه‌م..

— نه دیدیکز؟



ده‌مپسه‌ی قاریسنی اشکنه بیندیریرکن...

— زوجه‌م، دیدم.

— نه دیمك ایسته‌یورسکز؟

— فقط عزیزم سز بکا بر سؤال صورمه‌دیکزمی؟

— أوت..

— بن‌ده سزه جواب ویرییورم ایشته.. دنیانك أك قوتلی آدامی زوجه‌مدر.

— بوکا امکانمی وار؟

— نصل.. سوزلرمه اینانمه‌یورمیسکز؟ سزه یالان سویله‌یه‌جك دکلم یا..

— پکی آما.. نصل اولویورده زوجه‌کز دنیانك أك قوتلی آدامی اولویور؟.

— بنی نصل بولویورسکز سز.. قوتلیمی‌یم قوتسزمی‌یم؟

— اکر بکا جواب ویریرکن، «دنیانك أك قوتلی آدامی بنم!» دیسه‌یدیکز، بلاتردد اینانیردم..

— اویله ایسه عزیزم، بنی دوکن بر آدام بندن داها قوتلی اولمازمی؟

— البته اولور.. لکن بویله بر آدام داها هنوز دنیایه کلمه‌مشدر..

— اینانیکز دوستم کلمشدر.. چونکه بنی دوکویور، هم‌ده آغزمدن بورنمدن قان کتیرنجه‌یه قادار..



ده‌مپسه‌ی بر سیاحته چیقان قاریسنه وداع ایده‌رکن...

— کیم بو؟

— ده‌مین‌ده سویله‌دم یا «زوجه‌م» زوجه‌م میسترس تایلور ده‌مپسه‌ی!

قاریسنك فکرینه کلنجه...

بو جواب آمریقان غزته‌لرنده انتشار ایتدیکی زمان عمومی بر علاقه تولید ایتمشدر. فی الحقیقه بونك اوزرینه باشلایان نشریات ده‌مپسه‌یی بو جوابی ویردیکنه پشیمان ایتمشسه‌ده ایش ایشدن کچمشدر. بونك اوزرینه برایکنجی آمریقان غزته‌جیسی‌ده مشهور بوقسورك زوجه‌سنی زیارت ایتمشدر.

میسترس ده‌مپسه‌ی غزته‌جینك سؤاللرینه شو جوابلری ویرمشدر:

«— عزیزم بورایه قدر سزی اختیار زحمت ایتدیرن موضوعی سز سویله‌مه‌دن بن اوکرنمش بولونیورم، بناءً علیه قلمکزله کاغدیکزی حاضرلایوب یازمغه باشلاییکز.

اکر بن بریوزنده بولونماسه‌یدم. ده‌مپسه‌ی، دنیانك اك قوتلی آدامی عد اولونه بیلیردی. داها دوغریسی ده‌مپسه‌ی دنیانك أك قوتلی آدامی ایدی. فقط بکاراست کلمزدن أول...

بنمله اولندکدن صوکره ایسه، آرتق

[مابعدی دردنجی صحیفه‌ده]

ليرا جزاى نقديه محكوم ايديورز .

محكمه أنى وجدانه قويارق شوراسنى‌ده علاوه ايدركه؛ ميسترس (جه‌نى)شودقيقه‌دن اعتباراً كنديسنى ، بر ساحته‌كارك زوجه‌سى اولمق فلا كتندن مصون عد ايده‌بيلير . »

مع‌مافيه طلاق موضوعلرى بوندن عبارت دكل ..

بر آلبسه وبريسه

انكلتره‌نك أك أسكى عائله‌لرندن برينك صوك وارثى اولان لورد (قالفارت) غايت زنكين و زنكين اولديغى قادارده عالم ، فاضل بر ذاتدر .

لورد قالفارت ايكى سنه أول آفريقاده واسع برتدقيق سياحتده چيقاركن ،مصره اوغرامش واوراده بويوك اوتللردن برنده تصادف ايتديكى كوزل بر قادينه عاشق اولمشدر . بو قادين اصلاً جنوبى آفريقالك (قاپ‌تاون) شهرنده (لوئى‌زه‌جينالد) نامنده‌بر بوزباشيدن هنوز بوشانمش بولونيوردى . لوردك‌ازدواج تكليفى درحال قبول ايله‌دى وآز سوكره‌هى ايكيسى براكده بوتون آفريقايى دولاشه‌رق لوندره‌يه عودت ايتديلر .

لورد آتمش ياشنده ايدى . قادين ايسه يكرمى طقوزينه يكى ياسمشدى . بالطبع ايلك كونلر پك چكمز له‌دى (قالفارت) صالونلرينه كلن كوزل أركككلردن برينه متره‌س اولمغه كيكه‌مدى . بوارمكك لورد (فراوان)ايدى .

وبركون لورد (قالفارت)ك ديرى اولمادن عاشق اولان لورد (فراوەن) ايله براكده‌دور عالم سياحته چيقارق آمريقا ساحللرنده بال آيلرى كچيرمكه باشلادى .



آورقات مادام جه‌نوى

لورد(قالفارت)اولا بوايشه چوق صيقيلدى . لاكن برقاچ كون صوكره بونى تلافى پاتغه‌نك بولى بولدى لورد (فراوەن) لكده برزوجه‌سى واردى . وبوده اولدقجه كوزل برقادينمدى . لورد (فراوەن) ك كندى زوجه‌سنه اعلان عشق ايتديكى لورد (قالفارت) ده بو قادينه اعلان عشق ايله‌دى وايكنجى بر باطله بينز بولنرده دور عالم سياحته چيقديلر .

آرادن بر ايكى آى كچدى . بركون ايكى كمى قاناداالتاسلرندن برنده‌قارشى قارشى يه‌كلدى . لورد (قالفارت) ك جانى‌فنا حالده صيقيلمشدى .

درحال (مونتره‌آل) محكمه‌سنده زوجه‌سى عليهنه برطلاق دعواسى آچدى .لورد(فراوەن)ده لورد (قالفارت) دن كرى قالمادى . اوده زوجه‌سى عليهنه بردعوا آچدى . اون كون صوكره بربرى آردنجه هرايكى دعوايى‌ده رؤيت ايدن (مونتره‌آل) محكمه‌سى‌زوجلرى حقلى بولدى وطلاق قرارنى وردى .

كرك لورد قالفارت ايله لورد (فراوەن) وكركسه ايكى مطلقه قادين قرارين پك ممنون اولديلر . وهان عينى كون ظرفنده هر ايكى باطله برر ازدواج تسعيد ايدللى . لورد (فراوەن) ، لورد (قالفارت) ك مطلقه‌سيله ولورد (قالفارت) ده لورد (فراوەن) ك سابق قاريسيله أولنديلر . فقط ايشك اك‌غريب نره‌سيدر؛ بيليرميسكز ؟

بر قاچ‌ساعت أول بربرينى ناموس‌خرسزى ورقيب‌عد ايدن ايكى أركك‌مراسم ازدواجيه‌لرى ختام بولورىولماز ، باطلرنده متقابلاً يكديكرينه برر ضيافت كشيده ايله‌مش و صانكه اولدن طانيشمايورلرمش كبى ، بو ضيافتلر اثناسنده يكى زوجه‌لرينى رسماً بربرلرينه تقديم ايتمشلردر ايشته بعضى انكليز عالم اصالتنك اچ يوزى .

دوقتور فيضى احمد

جلد ، فرنكى ، بل‌صوغوقلغى ، پروستات ضعف تناسلى وقادين خسته‌لقلرينى اكصوك اسولاره توفيقاً سروم ، آشى ، سوندراژ ماژ ، الكتريق تطبيقيله فيصه برزمانده قطعياً اوجاع و اضطراب‌حس ايتديرمه‌دن اساسلى ومعتدل شرائطله تداوى ايدر .

ادرس : باب عالى جاده‌سنده كتبخانه اسلام وعسكرى قارشوسنده‌كى كوشه‌باشنده ٤٣ نومرولو دائره مخصوصه ده‌جمه‌دن ماعدا هر كون

بر آرسلانك دوستى

ابن حميدك آفريقاده شايانه حيرت سركذشتى



بر كيجه ياريسى يوزلرجه وحشينك بر آنده هجومنه معروض قالدق

[برنجى صحيفه‌دن مابعد]

مع‌مافيه آفريقالك آغاجسز چيلاق ، قيزغين طوپراقلى بربرنده بركون اوكا كرى دونه‌مزى سويله‌دم . چونكه كون كچدكجه و ايجرى‌يه كيردكجه دها وحشى ودها يامياملم قوملره‌راست كليوردق .يانمزه بزه‌يول كوسترمك ايچون آلديغمز برليلردن بيله آرتق امين اولامايه باشلادق . كيجه‌لرى موسيو (ماراندون) ك چادرى آلتنده ايكمز بردن اوبويه‌ماپور ، بربرمزنوبت بكليوردق . بزم آلمه‌أى بربرووللوەر ، اونده متعدد سلاحلر واردى . يانمزده طاشيديغمز برليلر ايسه هم جنسلرى كبى اوقلرله مجهز ايديلر . بو برليلردن فاجمه‌يه قادار شبهه ابتدك فقط غريبدر ، كه بزه بر قاچ اوقه شكر ويكسمت مقابلنده عرض خدمت ايدەن زنجيلر صوكنه قادار بزه صادق قالديلر ؛ همجنسلرينه سلاح چكديلر . بزى مدافعه ابتديلر .

برقاچ دفعه كوچوك ؛ بش اون كشيلك زنجى طاقملرله مصادمه‌مز طبيعى دائما بزم لهمزه نتيجه‌لندى . زنجيلرى دها قارشيدن بره سردك . فقط اك صوكنده بويش‌اون كشيلك طاقلر بوبودى ؛ بردن بوبودى وبر كيجه ياريسى بر چادرلرمزده معيتمزده كيلر قورو طوپراقلرده ياتار كن‌بوزنجيلك باصفيرنه اوغرادق . بوزدكل ، بلكه ايكى بوزكشى ايدى . يانمزده‌اون بش برلى واردى . اونلر بزم سلاحلرمزدن امين اولارق ابتدا كمال هيجانله ايلرى اتيلديلر . فقط قارا كاغده بر برچى ، بشنى ، اونى آنجاق ده‌وبره‌رك مهاجملرك مجموعلرى آرقاسنى آلمايانجه اونلرك كيميسى قاچدى ، كيميسى وورولدى أولدى . وبز موسيو ماراندون ايله بر قووغه صاقلانه‌رق يالكز كندمزى مدافعه‌يه باشلادق .

* * *

بوضعيتده ايكن فرانسزك سويله‌ديكى شو سوزلر هيچ عقلمدن كيتمز :

— عرب أفندى؛ ايكمزده دنيانك اوتەكى اوجى كورونمدى .

أوت ، دنيانك اوتەكى اوجى كورونمشدى . بن بونك بويله اولاجغنى چوقدن تخمين ايتمش ، بوعنادجى فرانسزى كرى چويرمه‌يه ، بوتامتناهى صحرادن واز كچيرمه‌يه بيهوده چاليشمشدم . فقط اونك عنادى ، بنم اوكا تا مصردن سوز وبرمشم ايشى بو حاله كتيردى .

ايكى ايرى قايانك آره‌سنده‌كى قووقده بلكه يارم ساعت آبلوقه ايچنده قالارق تسليم اولادق . نهايت قورشونلرمزده صوكنه كلنجه اداره‌لى حركت ايده‌مدك بكله‌دك . قارانلغده زنجيلر بزم ته‌دن دورديغمزى آكليه‌مادىلر . پوسو قورويوز ، ظن ايتديلر . دقيقه‌لرجه بويله انتظارله كچيردىلر . نهايت اوقلرينه قايانك آره‌سندن اوستندن آقايه باشلادى وبرآن ايچنده (ماراندون) باشندن واوموزونه‌دن يارالانه‌رق دوشدى . بن باجاغردن بر اوق يمشدم . آكلاشيلمايان شى : بزى نه‌دن أولدورمه‌ديلر ؟

وحشيلرك محكمه‌سى حضورنده

كلديلر ، باقالاديلر . رئيسلرينى طوپلادىلر ؛ بونلر اون كشى ايدى . آتشك ، چادرلرك ، صاقلاندىغمز قايالرك اطرافى جسدلرله دولوايدى . بو رئيسلرك آرقه‌سنه سلاحلرمزدن قاچمان برچوق زنجى داها آتش پوسكورمرك كلديلر ؛ ديرديلر .

رئيسلرك ايجنده اك اختيارى بيلديگرلره باقه‌رق بر شيلر مرلديلر . صانكه بزم عاقبتمزه دائر تفأله كيريشمشدى . زوالى فرانسز باشنده‌كى اوموزنده‌كى بارالردن مضطرب اولديغى حالده أللرينى باغلايان ايپلرى حرصله قوپارمايه چاليشيور ، هر دفعه چيغ‌پيشنده آرقه‌سنده‌كى ايكى ايرى دودافلى ، يارى چيپلاق زنجى طرفندن داياق يپيوردى .

زوالليه بوتون مقاومتك بيهوده اولديغى اشراب ايده‌دن بر قاچ سوز سويله‌دم . بر بو رئيسلرك آرقه‌سنده‌كى بانيولرمزدن برينه اشارت ايدرك « بزى بويله بركون اوكا كرى دونه‌مزى سويله‌دم . چونكه كون كچدكجه و ايجرى‌يه كيردكجه دها وحشى ودها يامياملم قوملره‌راست كليوردق .يانمزه بزه‌يول كوسترمك ايچون آلديغمز برليلردن بيله آرتق امين اولامايه باشلادق . كيجه‌لرى موسيو (ماراندون) ك چادرى آلتنده ايكمز بردن اوبويه‌ماپور ، بربرمزنوبت بكليوردق . بزم آلمه‌أى بربرووللوەر ، اونده متعدد سلاحلر واردى . يانمزده طاشيديغمز برليلر ايسه هم جنسلرى كبى اوقلرله مجهز ايديلر . بو برليلردن فاجمه‌يه قادار شبهه ابتدك فقط غريبدر ، كه بزه بر قاچ اوقه شكر ويكسمت مقابلنده عرض خدمت ايدەن زنجيلر صوكنه قادار بزه صادق قالديلر ؛ همجنسلرينه سلاح چكديلر . بزى مدافعه ابتديلر .

برقاچ دفعه كوچوك ؛ بش اون كشيلك زنجى طاقملرله مصادمه‌مز طبيعى دائما بزم لهمزه نتيجه‌لندى . زنجيلرى دها قارشيدن بره سردك . فقط اك صوكنده بويش‌اون كشيلك طاقلر بوبودى ؛ بردن بوبودى وبر كيجه ياريسى بر چادرلرمزده معيتمزده كيلر قورو طوپراقلرده ياتار كن‌بوزنجيلك باصفيرنه اوغرادق . بوزدكل ، بلكه ايكى بوزكشى ايدى . يانمزده‌اون بش برلى واردى . اونلر بزم سلاحلرمزدن امين اولارق ابتدا كمال هيجانله ايلرى اتيلديلر . فقط قارا كاغده بر برچى ، بشنى ، اونى آنجاق ده‌وبره‌رك مهاجملرك مجموعلرى آرقاسنى آلمايانجه اونلرك كيميسى قاچدى ، كيميسى وورولدى أولدى . وبز موسيو ماراندون ايله بر قووغه صاقلانه‌رق يالكز كندمزى مدافعه‌يه باشلادق .

* * *

بوضعيتده ايكن فرانسزك سويله‌ديكى شو سوزلر هيچ عقلمدن كيتمز :

— عرب أفندى؛ ايكمزده دنيانك اوتەكى اوجى كورونمدى .

أوت ، دنيانك اوتەكى اوجى كورونمشدى . بن بونك بويله اولاجغنى چوقدن تخمين ايتمش ، بوعنادجى فرانسزى كرى چويرمه‌يه ، بوتامتناهى صحرادن واز كچيرمه‌يه بيهوده چاليشمشدم . فقط اونك عنادى ، بنم اوكا تا مصردن سوز وبرمشم ايشى بو حاله كتيردى .

ايكى ايرى قايانك آره‌سنده‌كى قووقده بلكه يارم ساعت آبلوقه ايچنده قالارق تسليم اولادق . نهايت قورشونلرمزده صوكنه كلنجه اداره‌لى حركت ايده‌مدك بكله‌دك . قارانلغده زنجيلر بزم ته‌دن دورديغمزى آكليه‌مادىلر . پوسو قورويوز ، ظن ايتديلر . دقيقه‌لرجه بويله انتظارله كچيردىلر . نهايت اوقلرينه قايانك آره‌سندن اوستندن آقايه باشلادى وبرآن ايچنده (ماراندون) باشندن واوموزونه‌دن يارالانه‌رق دوشدى . بن باجاغردن بر اوق يمشدم . آكلاشيلمايان شى : بزى نه‌دن أولدورمه‌ديلر ؟

وحشيلرك محكمه‌سى حضورنده

كلديلر ، باقالاديلر . رئيسلرينى طوپلادىلر ؛ بونلر اون كشى ايدى . آتشك ، چادرلرك ،

[مابعدى كله‌جك نسخه‌مزده]

پياله

احمد هاشم بكك بو كوزل شعر كتابى انتشار ايتدى . فياتى ٣٠ غروشدر . طشره بايعلرى مطبعه‌مزدن ايسته‌يه بيليرلر .

دنيانك اك قوتلى آدمى ده‌مپسه‌يى مغلوب ايده‌ن كندى قارىجغزيدر

[برنجى صحيفه‌دن مابعد]

ده‌مپسه‌ى ده‌نيلن ازدرها بوتون قوتى قيب ايتمش بولونمقده‌در .

ده‌مپسه‌ى ، ثمله أولنجه ، بوتون هويتيله بكا باغلانمش ، بكا قول ، كوله أسير اولمشدر . او شكايه‌كه ؛ بوقس شامپيونى شودقيقه‌ده بنم آرزوم خارجنده هيچ برايش ياپامازسم .. ذاتاً آرتق اونك آرزوسى بوقدر ، اونك ياپديغى هر ايش ، بنم آرزوى تطمين ايتمكه معطوفدر . او هويتى بنم شخصمده ثمر بخشدر .

ثمله أولنجه‌دن أول ده‌مپسه‌ى ياتاقدن قالقار قالقماز دوغرو ژنماسيك‌صالونه‌قوشار واوزون‌مدت ادمان ياپدقدن‌صوكره صاندالنه بينه‌رك كوره‌ك چكر و آز صوكره بانيوسنى ياپوب قهوه‌آلتيسنى ايدر .

لكن شيمدى (ده‌مپسه‌ى) ياتاقدن قالقار قالقماز دوغروجه مطبخه كيتمكده‌در ، بن غايت تيتيز برقادين اولديغم‌ايچون قهوه‌آلتيمك آچمق زوجم‌طرفندن احضارينه رضا كوسترم . بيليرم ، ده‌مپسه‌ى بنم سودلى قهوه‌مى ، سوديكم رچللرى ، پنير و ژامبونلى ساندووچلرى كندى أليله احضاره آليشمشدر .

اوقاداركه ؛ بن صاندووچ ياپيلان پنيرلرك مثلث‌الشكل دوغرانمه‌سندن حظ ايتديكم‌ايچون ، هيچ اوشه‌مز : او شكلده كسر ، ژامبونلرمى ايسه بالذات كنديسى چارشودن ساتين آلير ..

بوقس شامپيونك ارشاقلغده‌كى خدمتدارى

« بوتون صوكره ده‌مپسه‌ى بانيولرمزى حاضرلار و بنى فوجاغنه آلوب بانيومه قادار اون رئيسك قارشيسنده عادتا محاكمه ايدرلر . بن بانيوى متعاقب قولونيا و ثمانسله كبى بروضعيته ايدك . اونلر آزه‌لرنده برشيلر مرليه‌لنيور ، برشيلر بكليورلردى . اورته‌ده‌كى كونوكاره يكيلرى علاوه اوبه‌نره‌رق بويوك بر آتش كتله‌سى وجوده كتيريلمشدى . دومانلر بوزمزه چارپيور ، كوزلرمزى ياشلاتيوردى . اواون رئيسك اختيارى آدملرينه خومورداتير كبى برشيلر سويله‌دى . برطاقم‌عربلر آرقه‌مزدن برلره‌ركى جسدلردن بزم طاقه عائد اولان زنجيلرى طوپلايه‌رق كتيرديلر . اختيار رئيسك اشارتيله بوجسدلر پارچالاندى فجيع ، تويلر أورپرنجى منظره‌لر كوردك . هنوز جان چكيشنلر ، پارالياللر واردى كه بر بالطه ضربه‌سيله باشلرى ، قوللرى ، باجاقلرى كسيليور زنجيلر آره‌سنده تقسيم اولونيوردى . بلكه اون جسدى پارچالايه‌رق تقسيم ايتديلر . رئيسلر آدملرينك كمال احترامله قاپيشمالرندن اشتهايه كلنش كبى پيليشيورلر ؛ بزه باقيورلردى . آجى حقيقتى درحال فرق ايتدم . بز بو اون رئيسك پايلرى ايدك . ديديكم اولدى . اهالى برر برر چكيلدكدن صوكره اختيار رئيسك بنده‌سى اولديغى آكلاشيلان الى مزراقلى سپ سيورى بر زنجى ماراندونه ياقلاشدى . بچاره‌ى قولندن طوتەرق اختيارك اوكنه كوتوردى . آره‌ده ياتان آتشك دومانلرى و كوزلرينك قارارماسى (ماراندون)ك عاقبتى كورمه‌مه‌مانع اولیوردى . فقط زوالليه آدام اختيارك اوكنه كلنجه آجى آجى اوچ دفعه باغيردى ودوشدى . اوزمان قارشيمده‌كى اون رئيسك قالقوب زوالينك اوستنه هجوم ايتدكارينى بدبختى پارچالادقلرينى كوردم . اونى كوتوره‌ن زنجى بكا دوغرى كليوردى كه كوزلرم پوسبوتون قارارديى . فقط اختيار رئيسك بنى ايسته‌مه‌ديكنه عائد اشارتى كمال هيجانله فرق ايتدم .

اوكيجه بن قورتولمشدم . اغلب احتمال ايرته‌سى كون ايچون بويوك بر ضيافت متصوردى كه بن رئيسلرك بوضيافتى ايچون آيرىلش پارچه‌يدم .

[مابعدى كله‌جك نسخه‌مزده]

طبيعى رينغ اوزرنده رقيبلرينه هجوم ايدر كبى اوزرمه آتيلدى . فقط قالقان يومروقلرى ياواش‌ياواش چوزولدى و عضله‌لرى كرگينلشن قوللرى برر يالانجى بالون كبى بر آن اينجنده سوندى وپورسودى ، بوتون‌صوكره ده‌مپسه‌ى لااقل كوندە ايكى توقات يه‌دى بتدن .. »

نه‌درسكز ؟ ميسترس ده‌مپسه‌يك بو سوز-لرندن صوكره سابق جهان بوقس شامپيونك بوز كبى بر قيليقى اولديغى تحقق ايديبور دكلى ؟

اونلر ناصل أولنيرلردى !

برآزده ده‌مپسه‌يك بويلايه نصل اوغرادىغندن بحث ايده‌لم :

جغق ده‌مپسه‌ى قيرپو و قارپانيه‌يى‌ده بره بووارلادقدن صوكره سينه‌ما قومپانيالرى بو ديو آسا كيتدن استفاده‌يى دوشونه‌رك كنديسى ايله مختلف مقاوله‌لر عقد ايله‌مشلر و ميليونلرجه دولار مقابلنده بوقس شامپيونه مختلف فيلملراويناتمغلردى . بوصيراده ده‌مپسه‌ى مشهورسينه‌ما آتيسلرندن ميس تايلوره كوكل ويرمش وآز صوكره چيپلغين بر عشقه تقلب ايدن بو زوجى تمايل (ده‌مپسه‌ى)ك ميس تايلورله أولنمسه سببيت ويرمشدى . مع مافيه (تايلور)ده كنج بوقسوره كوكل ويره‌مەمش دكلدى .

لكن (نه اولور نه اولماز) قيدىله أولنمك ايچون ايكى شرط قويمشدى :

١ — ده‌مپسه‌ى بورتى تعميرايتديره‌جك ..

٢ — آيريله‌جغلرى نقديره‌دن زوجه‌سنه اوچ ميليون دولار تضمينات ويره‌جك . وبوپاره‌يى شيمديدن يانيراجق !...

ده‌مپسه‌ى ايچون ايكنجى مسئله كوچ اولادى . درحال بر مقاولات محرريسنه كيده‌رك بو شرطى برينه كوتوردى . فقط بورنى ، قولاى قولاى تعمير ايديله‌مدى . برسنه متمادياً بر بوزينمك بوتون بورون تعميرى متخصصلرينه تجربه‌تخته‌سى اولدى . نهايت مهما امكن بورتى‌ده ميس تايلوره سوديردى وكوتك برنده‌ده آرزوسنه نائل اولدى . اونكله أولەندى .

* * *

آمريقالى غزته‌جى زوجه‌سندن آلديغى ايضاحاتى متعاقب بوقسورده‌مپسه‌يى تكرار زيارت ايتمش وبو دفعه كنديسنه شوسؤالى موره‌مشدر :

— ميستر ده‌مپسه‌ى ، زوجه‌كزدن طوقات بەديككز دقيقه‌ده‌كى حالت روحيه‌كزى اوكره‌نه بيليرمىم ؟

ده‌مپسه‌ى بو سؤال اوزرينه اوزون بويلو دوشونمش و نهايت كوزلرندن اينجى دانه‌سى كبى ياشلر آقه آقه شو جوابى ويرمشدر :

— قارپانيه‌نك يومروقلرى بر ميترالپوز فورشونى كيبدر ، (قيرپو)نك آتديغى يومروقلرك قاليبره‌لرنى اولچمك ايسه‌غير قابلدر . بن بوهرايكى آدامدن بر چوق يومروق يه‌دم . لكن ميس تايلورك نرمين آلى سوراتله ايتديكى زمان بوتون دنيانك باشمه يىقيلديغنى ظن ايتدم .. چونكه قارپانيه‌نك ، قيرپونك يومروقلرى عضله‌لرمه حواله ايدبلشدى . فقط زوجه‌مك نرمين توقاتى تا عزت نفسمدن ووردى بنى ..

ميس تايلور ديبوركه : « توقاتى برمز كرى‌يه صيچرادى ، اوزرمه هجوم ايتمك ايسته‌دى ، فقط عضله‌لرى بردن بره ، بالانجى بر بالون كبى صونيوردى ..

— نه‌درسكز ؟ سزى برثانيه اچمغه ناق آوت ايدن ميس تايلور ديمكه چوق‌قوتلى . ده‌مپسه‌ى بوصوك‌سؤاله جواب ويره‌مەمش ، يالكز ياشى صالايه‌رق ديشلرى آراسندن ميرلدانمشدر :

— آه اونك او سياه‌كوزلرى .. آه اونك او معصوم باقيشلرى !..

ديمك اولبورركه ؛ ميس تايلورك سياه كوزلرنده‌كى معصوم آداء ، بربومروقده اوكوز اولدىرن ورقيبلرنى اون ثانيه‌ده بره سرن سابق بوقس شامپيونى ، بر دوره‌ده ناق آووت ايتمش ..

بكى مسابقه‌مز

يدى حرفلى بركله بوكونكى شكل اداره‌يى افاده ايتسين . بوكله‌نك ايكنجى حرفى برنجى حرفدن اول كليرسه هر شيئك ضياعى افاده ايدەر .

بيلنلره قرعه ايله بش ليرا مكافات ، اون آرتمه ، بش كتاب هديه ايديله‌جكدر .

جوابلر شباطك اونه قادار [مسابقه مأمورلغنه] قيدى بهه‌حال علاوه اولونه‌رق زبرده‌كى قوپونله برلكده يكى‌يله غزته‌آدره‌سنه كوندەريلەليدر .

٢١ نجى مسابقه‌مزك حلى :

رامز ، مزار ايدى .

بيلنلر آره‌سنده قرعه چكيله‌رك برنجيلكى چورومده حاجى صادق زاده عمر ادبب ، ايكنجيلكى تقسيمده عصمت پاشا سوغنده ع . ذكرى بكلر .

آفيون‌قره‌حصارمومطاف‌شعبان‌زاده‌على‌رضا ، ازميرده اسكان آمرى خالدبكك قاش برادرى صلاح‌الدين ، ازمير كمال پاشا قضاسى نفوس كاتبى ساقى اوغوز ، ازميرده قارشى يقه‌ده ٣٨ نومروده ملكيه‌مفتشى وصفى بكك مخدوى حكمت ، آماسيا شهر يانى مكتبى طلبه‌سندن ٧١٧ نومرولو اسماعيل حكمت ،ايوب‌سلطانده جامع كبير محله‌سنده اورته بوستان سوقاغنده ٢٣ نومروده عدالت ، آنطاليه اخذ عسكر شعبه يازىجيسى قارتلريكزدن عثمان نورى ، سيواسده حكومت جاده‌سنده قرطاسيه‌جى و كتابجى جهانى زاده احسان طورغود ، آنقره : عدليه وكالتى ذات ايشلرى مديريتى دوسيه قلمى كتيبه‌سندن مصطفى محمود ، مغنيسا (٢) نومرولى ايلك اركك مكتبى طلبه‌سندن (٩) نومرولى توفيق فكرت ، جراحپاشاده جامبازى‌يه محله‌سنده طاتلى قيوسوقاغنده «٢٧» نومرولوخانه‌ده‌مكرم ،تكرداغ اورتامكتب برنجى صنف طالبه‌سندن ملك امرالله ، مدللى كمال پاشا جاده‌سنده حاجى قدير زاده‌مدحت واسطه سيله ضيا ، بكقوز قوندوره فابريقه‌سى عمله‌سندن ٢٧٥ نومرولى احمد ، ازمير اورتا اركك ليسه‌سى برنجى دوره ايكنجى صنف طلبه‌سندن «٣٥» نومرولو عبدالرحمن خاتم وملك افندىلر .

نصرالدين خوجا

بايعلرينه اخطار

مراجعتلريكزى يالكز استانبول الهامى - فوزى مطبعه‌سنده نصرالدين خوجا آدره‌سنه ياپيكز .

الهامى - فوزى مطبعه‌سى نشرياتى :

اثر	محررى	فياتى غروش
قافر حقيقت	سليمانه ظ	٧,٥
پياله	احمد هاشم	٣٠
يقيلدوره مؤسسه	سليمانه نظيف	١٥

هفته‌لق يكى يله غزته . — نصرالدين خوجا

اداره‌خانه : باب عالى‌جاده‌سى ؛ تلفون : ٢٣٠ استانبول

بالاده‌كى كتابلرك سپارشنده طشره‌يه ارسال ايچون ٥ غروشلق پول ده لف ايدىله‌ليدر .

طوتوشمه كوكلر

استاد حسين رحمى بكك بويوك رومانى يكى چيقمشدر

ابراهيم حلمى كتبخانه‌سنده ساتيليور

فياتى : ١٠٠ غروش ، مجلدى ١٢٠ غروشدر

تجارتزى عارف بكى

تاريخ تأسيسى ١٣٠٥

مركز تجارتخانه : كمى بريسته خانى اتصالنده نمره : استانبول ١٥٧٢

شعبه‌سى : غلطه‌ده قاره‌يارخان اتصالنده نمره : ٥ پك اوغلو ١٩١٢

طشره‌دن سپارس قبول اولنور .

الهامى - فوزى مطبعه‌سى مدير مسئول : سونى

خصلى زاده محمود ندم

ترزيخانه‌سى

بوكره انكلتره‌دن صورت مخصوصه ده جلب ايتديكى

يالكز بر قوستومك

سوك موداقوماشلرينى محترم مشتريلرينه عرض ايلر

پك اوغلى جاده‌سى كبير بوتمارشه قارشوسنده ٣٥١

كافر حقيقت

سليمانه نظيف مرحومك اك صوك اثرى

١٥ غروشه الهامى - فوزى مطبعه‌سنده وكتابجيلرده بولونور .

نصر الدین خوجا
دنیایه یکیدن کلدی
پازارایرته‌سی، پنجشنبه کونلری غزته چیقارمقده‌در.
نسخه‌سی ۳ غروشه

هفته‌لق
یکی پنبه غزته

نومرو: ۱۰-۳۸ — نسخه‌سی ۵ غروش — ۳ شباط ۱۹۲۷
پنجشنبه □ ادارهٔ خانه‌سی: □ پنجشنبه
استانبول، باب‌عالی جاده‌سنده، الهامی - فوزی مطبعه‌سنده
تلفون استانبول ۲۳۰
آبونه‌سی: تورکیه ایچون سنه‌لك ۲۵۰، آلتی آیلق ۱۴۰ غروش
اجنبی مملکتلر ایچون سنه‌لك ۴۰۰، آلتی آیلق ۲۵۰ غروش

آرسلانك دوستی

بر فرانسز کاشفنه رفاقت ایده‌رکن آفریقانك اورته‌سنده وحشیلرك ألنه دوشن، ابن حیدرك سرگذشتی

وحشیلرك ألندن قورتولدقدن صوکره آلا بیلدیکمه قوشمایه باشلادم. ییلانلر، کرکدانلر کوردم و بر آرسلان...



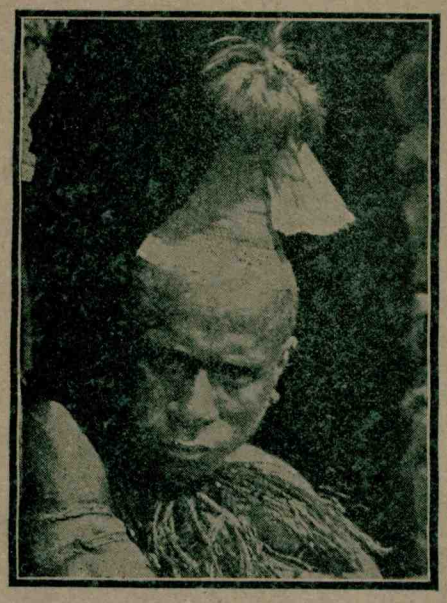
آفریقانك کوبکنده‌کی طائفه‌لردن بر قادین



قارشیمه چیقان بر زنجی چیکاردی



[آفریقا صحراسنك سعید (یعنی آرسلان) و بن آرتق ایکی انیسی اولمشدر...]



قیصه بویلی وحشیلردن بریسی



آفریقانك کوبکنده‌کی وحشیلره عائد بر چاردان اُو

اووحشی، باربار، یام یام حریفلر نی اوکیجه نیچون یه‌مدیلر؟ کندیسنه رفاقت ایتدیکم زواللی (مارا-ندون) ی کوزیمك اوکنده پارچه‌لایوب تقسیم ایتدکلری حالده آفریقانك بویلکه اك مرکزی نقطه‌سنده بنی سربستی بیراقه‌جقلردی؟ بوقسه معظم مراسم ایله بنی پارچالامق ایچون‌می حاضر طوتیورلردی؟ شوراسی محقق که بن هیچ بر اضطرابه معروض قالمادم. بنی یالکز باغلامقله اکتفا ایتدیلر.

حیرت و تهورله هیجان آراسنده کچیردیکم بر بحراندن صوکره کندیمه کلدیکم زمان قوللرم آرقامده و بر کوتوکه زنجیرلی اولارق باغلی بولونیوردم. کیجه یاریسی ایدی. اودقیقه‌ده عقلمه کلن ایلك شی «فرار!» ایدی.

أوت؟ قاچالی! باشقه چاره یوق. بنم ایچون اودقیقه‌ده بوتون قوتلریمی طوپلایه‌رق فراری حاضرلامق لازمدی. اویله یاپدم.

بر از ایلرده یاقیلان کوتوکارك آتشلری آنیور، داها اوته‌ده زنجیرلرك یرلرده سورونورکی یاتدقلری کورولیوردی. بنم اطرافمده نوبتجی اولارق بیراقیلان ایکی وحشیدن بریسی هیچ اورته‌ده یوقدی. دیکری آتشك کنارنده اوزانمش، کریلیوردی.

سس چیقارمقسزین بیله‌کاریمده‌کی زنجیرلری قورجالادم. أیچه مشکلات چکدم. فقط بر آنده زنجیرلری آووجمك ایچنده بولدم. اوخ! قورتولمشدم.

أولومدن، پارچالانمقدن، دیری دیری یمکدن یاقیلمقدن قورتولمشدم. بو خلاص او قادار بکلنمه‌یوردی، که سوینجدن دلیرمه‌دیکمه شکر ایتمه‌لی‌یم. مع‌مافیه ینه قورقو و خلجان بنی اعتداله دعوت ایتدیکی ایچون زنجیرلری سس چیقارمقسزین آووجمده طوتمقده دوام ایتدم. ذاتاً اوزاقدن اوزاغه کلن سسلر، اوکمده‌کی آتشك حالا قیویلجم صالیوبرن، کوتوکاری یاقماسندن متحصل غیجیرتیلر بنم اوفاق حرکتلریمی کیزله‌یه‌جك درجه‌ده ایدی. بکلدم. دیکلدم

یره یاتان وحشیلر قولاقلری طوپراقده، طبیعی آو کوپکلری، وحشی حیوانلر کبی طوپراقدن سس و قوقو آلمق قابلیتنی اکتساب ایتمشلردی. نم آیاقلریمك سسنی درحال فرق ایتمشلر؛ اولا برایکیسی قیرلامش، بنی کورمه‌ینجه دیکرلرینی اویاندیرمش، پیشمه دوشمشلردی.

بو آلاجه قاراکلقده باشیمی آرقامه چه‌ویردیکم زمان بر سورو قارانلغك پیشمه دوشدیکنی کمال خشیتله کوردم.

زنجیری یره بیراقدم. آیاقلریمده یمنی جنسندن بوتینلر، صیرتمده بر کوملك و پانطالون واردی. داللرك آره‌سندن یره یاتارق بر حیوان کبی صیریلدم، اون اون بش مترو اوزاقلاشنجه آیاغه قالقدم. قوشمایه باشلادم.

هیجانلی بر تعقیب

ایشته او زمان خطا ایتدیکمی آکلامشدم

بن جانمی قورتارمق ایچون، اونلر آولرینی تکرار ألده ایتمك ایچون قوشویوردق. بنم أولومدن قاچیشم دها نوتلی ایدی بر چاریك ساعت صحراده آلا بیلدیکنه قوشدقدن صوکره آرقامی دوندیکم زمان آلتی وحشی قالمشدی. اون دقیقه صوکرا ایسه بونلرك اوچه ایندیکنی، دیکرلرینك کری‌یه دوندیکنی کوردم نهایت بونلردن ده آنجاق بری بنی تعقیبده دوام ایتدی. دیکرلری صاووشوب کیتمشلردی.

[مابعدی ایکنجی صحیفه‌ده]

ایران قادینلری ناصل مخلوقلردر: اوراده هر قادین اویناماسنی بیلیر؛ قوجاسنك قارشیسنده اوینامایه مجبوردر!!.

ایرانه سراینده وزیر لسانه اولانه بر روس پرنسی آمریقا غزته‌لرنده ایرانه قادیننی و ایرانه سراینی پك غریب بر صورتده نقل ایتمکده‌در

ایران قادینلری نصل یاشارلر؟

ایران قادیننك ایران ارککنه قارشی وضعیتی نه‌در؟

ایرانده قادین حریتنه، حقوقنه نه درجه تصاحب ایتمشدر؟

ایران قادینی حر و مدنی بر جامعه‌نك ایچنده یاشایان قادینلر کبی انسانی و طبیعی حقوقنه مالکمیدر؟

بو سؤاللرك جوابنی آمریقاده انتشار ایدن «نیورق هه‌رالدتریبون» مجموعه‌سی ستونلرنده پرنس «ته‌ئودور آلفه‌روف» ویریور.

اصلاً روس اولان بو پرنس، پك کنج یاشنده ایران لسانی اوکرنمش و پدری طهرانده روس سفیری اولارق بولونورکن، بوتون ایرانلیلری تدقیق ایله‌مش؛ کونك برنده ایران حکمداری محمدعلی شاه طرفندن سرای شاهی وزیر لسانلغنه تعیین اولونمشدر. ایران سرایلرنده وزیر لسان نامیله یاد اولونان موقع بزم أسکی سرایلرده‌کی (دیوان همایون باش ترجمانلغنه) معادل بر وظیفه‌در.

پرنس «ته‌ئودور آلفه‌روف» روسجه، فرانسزجه، آلمانجه، انکلیزجه و تاتارجه ایله فارسینك زندی و پهلوی لهجه‌لرینه و افغان لسانینه بحق واقف بولوندیغندن محمد علی شاهك بوتون دورهٔ سلطنتنده صمیمی بر قرین اولمش و حتی خلعنی متعاقب ده کندیسیله برابر آوروپایه کیده‌رك آنجق اوزون اصرارلردن صوکره خلفی احمدشاهك دعوتنی قبول ایله‌مشدر.

احمد شاه‌ده پرنس ته‌ئودوری چوق سومش و حتی کندیسنی محرم اسراری ایتدکدن ماعدا بو وزیر لسانی حرمسراینده‌ده کونلرجه مسافر ایله‌مشدر.

پرنس ته‌ئودور آلفه‌روف ایرانده‌کی صوك وقایعی و حکمدار حاضر (رضا شاه پهلوی) نك تختنه جلوسنی متعاقب سرایده‌کی وظیفه‌سندن عفو اولونمش؛ آمریقاده اختیار اقامت ایتمشدر. پرنسك ایرانده سنه‌لرجه دوام ایدن تدقیق حیاتندن خبردار اولان بر چوق آمریقا غزته صاحبلری کندیسندن ایرانه دائر بعض مقالات یازمه‌سنی رجا ایله‌مشلر و پرنس «ته‌ئودور آلفه‌روف» بورجالردن یالکز برینی قبول و اسعاف ایدرك یکرمی بیك دولار مقابلنده نیورق هه‌رالدتریبون غزته‌سنه بر ایکی مقاله یازمشدر.

ایشته پرنس «ته‌ئودور آلفه‌روف» ك یازدقلری:

فارسیده قادینك معناسی

«ایرانده قادین نه‌در بیلیرمیسکز، قوقوسی بیتنجه‌یه قادار قوقلانان بر کل. قوقوسی بیتر بیتمزده تارلالره کوبره یاپیلان برته‌زك.

ایرانلی ارکك هیچ بر زمان ایرانلی قادینك‌ده کندیسی کبی حق حیاتی اولدیغنی قبول ایتمه‌مشدر.

[مابعدی دردنجی صحیفه‌ده]



آمریقا غزته‌سی ایرانده قادین قیافتلرینی بویله تصویر ایدیور

بر ژاپون عالمی، ژاپونلرك نیچون اللهی طانیمادقلری و نه‌دن نه مسلمان، نه‌ده خریستیان اولمادقلرینی آکلاتیور.

١٩٠٠ سنه‌دن بری اسیر اولان یهودیلر مملکتی : اون سنه ایچنده فلسطین شایان حیرت بر صورتده اعمار اولونمش ؛ تر وتازه یکی بر مملکت اولمشدر.

٣٠٠ بیك نفوسی یاشاتمایه قابلیتلی (تل عوبو) شهرینی بوتلر ٣ سنده یاپیوبردیلر . فقط بیلیرمیسکز کیملرك پاره‌سیله ؟ طب یهودی اولمایانله، سزك ، بزم پارامزله .



حدودیمزك اوته‌سنده قالان معظم و تاریخی آثارلردن : « جامع عمر »

حرب عمومی متارکه‌سنی متعاقب (ارض کنعان)ده بر فلسطین حکومتی تشکل ایتدیکی زمان بر یوزینك هر طرفنده عان هرکس قهقهه‌لرله کولمشدی :

— اوو .. آرتق یهودیلرده بر مملکت، بر وطن صاحبی اولدیلر ؛ یهودیلرك‌ده آرتق برحکومتلری اولاچقمیش!... فقط نه‌ده‌وطن یا! خربطه اوزرنده آنجق میغروسفوپله سچمك ممکن اولوبور ..

فی‌الحقیقه یهودی وطنی چوق کوچوك بر پردی و سوکره کوچوکلکله برابر بر جامعه‌یی یاشاتاجق اك بسیط احتیاجات مدنیه‌یی بیله صاحب بولونمایوردی .

فلسطین حکومتی حدودلری داخلنده بر قاچ کوچوك قصبه‌دن باشقه ایچنده انسان یاشاتاجق هیچ بر محیط یوقدی . فلسطین اراضیسی باشدن باشه ایصسز بر چول ، حربعمومی متارکه‌سندن آز أول، انکلترەنك حمایه‌سی ودلالتیله فلسطین جوالرنده بر وطن تأمین ایدر ایچز ، ایلك دوشونجه‌لری شو اولمشدر :

— نه یاپوب یاپوب ، فلسطینی اعمار ایتمه‌لی وبورایه ممکن‌مرتبه کثیف بر یهودی جامعه‌سی یرلشدیرملی . پرنسیب اعتباریله بوأساس صوك درجه مهمدی . لکن بونك جهت تطبیقیه‌سی مشکلدی . ایش بورایه کلیر کلمز ، یهودیلرك بین‌الملل تساند تشکیلاتی اولان (سیونیست) اورغانیزاسیونی درحال حرکته کلدی .

و عقبنده لوندره‌ده بر قونفرانس عقد اولندی . بو قونفرانسه‌یی بریوزینك‌همان هر طرفنده‌کی یهودی جماعتلری‌بر ایکیشر مرخص کوندردیلر . قونفرانس تام بر آی دوام ایتدی ومختلف حق اجتماعلر عقد اولوندی .

بالنتیجه شو أساسلر تحت قراره آلندی :

١ — فلسطین اراضیسنی ممکن مرتبه آز بر زمان ظرفنده منبت بر حاله افراغ و بو اراضی‌یی یهودی جماعتنك مال مشترکی حالنه قویمق :

٢ — بو أساسی تأمین ایچون درعقب بر خصوصی فعال قومیته تشکیل ایتمك .

٣ — ارض اسرائیل ایچون یهودی زنکینلرندن جبراً تبرعات تأمین ایلمك .

٤ — دیار اجنبیه‌ده بولونان سرمایه‌سز یهودیلری ممکن مرتبه سریع اولارق آنا وطنه اعزام .

٥ — (ارض فلسطین) ك آز زمان ظرفنده‌مدنی برجامعه‌یی سینه‌سنده‌طوپلایابیله‌جك بر حاله افراغی ..

بو أساسات تقرر ایدر ایچز یهودیلر آز زمان‌ظرفنده بوایشلری کوره‌جك فعال قومیته‌یی تشکیل ایلەدیلر .

بوکا شو اسم ویریلدی :

« کەرەن‌که یمات لاسرائیل »

عجبا بو قومیته نه درجه‌یه قادار فعالیت کوسترمدی ؟

بو سؤاله : قومیته‌نك سنه‌لك بیلانچوسندن چیقاردقلری رقملرله جواب ویربیورلر :

« قونفرانسی تعقیب ایدن ایلك سنه‌ظرفنده جمعیت فلسطینده (١,٦٢٢,٥٠٧) دونوم منبت و صولاق اراضی و (١,٦٢٢,٨٣٠) دونومده خالی اراضی استملاك ایلەمشدر . ارض اسرائیل یکری میلیون دونومك بر اراضی اولدیغنه نظراً بو سنه ظرفنده بونك اون سکزده برینی تحت استملاکه آلمش بولونیورز . »

دهشتلی بر پاره !

بو سنه‌کی راپورده ایسه عیناً شو قیوده دسترس اولدق :

« جمعیتمزك مساعیسی موفقیتله دوام ایله . تشکلمزك سکزنجی سنه‌سنده ارض اسرائیلك یکرمیده اون طقوزینی تحت استملاکه آلمش بولونیورز . »

دیمك اولیورکه ، بوکون فلسطین‌ار ضیسنك اون طقوز میلیون دونومی بو جمعیته عائددر .

بو جمعیت اویله ایسه بو قادار پاره‌یی نره‌دن بولمشدر ؟

بو سؤاله‌ده یه بالذات عین راپورده شو جواب ویربلیور : « بو موفقیت جماعتمزك قومیته طرفندن ویریلن أمرلری نه‌قادار دقتله ایفا ایتدیکنی کوسترمکده‌در . بویوك بانقه‌لرله تجارتگاه‌خصوصیلرده‌کی «ك . ك . ا.» قوطولری طرفندن طقوز سنه‌ده وزنه‌منزه تأمین اولونان مبالغك یکونی طقسان میلیون شترلینغ ایراسنه بالغ اولمشدر . »

طقسان میلیون شترلینغ !

یعنی تام طقوز یوز میلیون تورك ایراسی..

و بو پاره « ك . ك . ا . » قوطولری طرفندن تأمین اولونمش. عجبا بو « ك . ك . ا . » قوطولری نه‌در؟ یوقاروده « کەرەن‌کیمات لاسرائیل » نامی ویریلن قومیته‌دن بحث ایلەمشدك . « ك . ك . ا . » ایشته بو قومیته‌نك اسمنك ایلك حرفلرندن متشکل بر رمزدر . « ك . ك . ا . » قوطولری ایسه شودر :

« کەرەن‌کیمات لاسرائیل » تشکل ایدر ایچز درحال بالعموم یهودی خاورلرینه بر معین کوندرلمشدر . خاورلرده خاخاملر واسطه‌سیله یهودی جماعتلرینه بیلدیریلن بو تعمیمده شو أساسلر واردی :

١ — هر موسوی « ك . ك . ا . » تشکیلاتنك طبیعی بر عضویدر .

٢ — بناء علیه هر موسوی (ك . ك . ا .) تشکیلاته یاردیمه مجبور ومأمورلر.

٣ — جمعیتمز بو یاردیمی وطندا شلرمزك کیسه‌سنه یارایه‌جك ایچون برچاره‌دوشونمشدر . هر تجارتخانه حساباتنده بر « ك . ك . ا . » فصلی آچه‌جق وهر آلیم صاتیمده بو فصله یوزده بر مقدار واردات قید ایدیله‌جکدر .

کندی پارالری دکل .

بو واردات‌دوغرودن دوغروبه هر جماعت طرفندن او مملکتده‌کی مرکزی (ك . ك . ا .) تشکیلاتنه کوندریله‌جك و بو تشکیلات پارایه وضع ید ایدر ایچز بلا افاقهٔ زمان چکی مرکز عمومی‌یه کوندره‌جکدر . »

دیمك اولیورکه ؛ بو طرزده حرکت ایدن موسوی جماعتلرینه عائد بانقه ومؤسسات تجاریه طقوز سنه ظرفنده تام طقوز یوز میلیون تورك لیراسی بر واردات آلده ایلەمشدر .

(ك . ك . ا) جمعیتی نامنه‌واردات قید اولونان بو بانالرك یك اوسته بر حرکتله بر یوزنده یاشایان غیر موسوی ملتلرك ملی ثروتندن چارپیلمش اولدیغی میدانه‌در .

سنه‌ده طقسان میلیون تورك لیراسی ... هیچ بر چته ویا قومیانیا بر سنه ظرفنده بو قادار کار تأمین ایده‌مه‌مشدر.

یهودی حکومتی مرکزی !

بو پارالره بر طرفدن فلسطین ار ضیسنی صاتین آلان یهودیلر ، دیکر طرفدن‌ده فلسطین حدودلری داخلنده بر طاقم بویوك شهرلرلپایدیرمنه‌باشلامشلردر . بونلرك‌باشلیجه‌لری شونلردر :

(ماهلال)،(غفر‌ه‌جه‌شیه‌ل)،(تل‌ژوژه‌ف)، (توری ثمت) ، (عه‌وا) ، (تیجار) ، (تل‌آداس)، ترانسلوانیا یهودیلری قولونیسی.. و سائره و سائره ..

بونلرك ایچنده أك مهمی (تل‌عوبو)در . (تل عوبو) استقباللده یهودی‌حکومتنه مرکز اولارق انشا ایدیلمکده‌در . حال حاضرده اوچیوز بیك نفوسی یاشاتمغه کافی شرائط مدنیه‌یی جامع بولونان بو شهر بیلیرمیسکز نه قادار زمان ظرفنده یاپیلمشدر .

تام اوچ سنه‌ده .

(تل‌عوبو) شهرنده هر أو بنی یاپیلمشدر هر أوده ألکتریق ، قالوریفر و صو واردر. بانیو دائره‌سی اولمایان بر مسکن یوقدر . بوکون (تل عوبو)ده یوز بیك موسوی برلشدیرلمش بولونیور .

هیمزی صوصیتنامه

(تل عوبو)ده مختلف استقامتی، تالی وعالی مکتبلری آچیلمش و آبریجه اوچ بیك کیشی استیعاب ایده‌جك براوپرا بناسی یاپیلمشدر .

شهرك ایکی بویوك میدانی یهودیلکك ایکی بویوك سیاستگاه نامیله آنیامقده‌در .

بونلردن بری (روچیلد) ، دیکری‌ده (لورد بالفوره) اضافه اولونمشدر .

مع‌مافیه یهودیلر بونکلده‌ده اکثیا اتمه‌یه‌رك دیکر اوچ بویوك شهرك نظارتی آتمشلردر .

بونلر شونلردر :

١ — نه‌تانیقوام

٢ — ریشون لوسیون

٣ — میفوح الاسرائیل

بو شهرلرك یاپیلمه‌سی ایچون لازم کلهجك پاراده نه سبونیست تشکیلاتنك فعال قومیته‌سی طرفندن و (ك . ك . ا .) قوطولری واسطه‌سیله تأمین ایدیلەجکدر . (ك . ك . ا) قوطولری بو پارانی ممکن مرتبه چابوق برزمانده‌طوپلامق عزمیله ایشه باشلامش وبو اوچ شهرك اکمالی ایچون لازم کلن ایکی میلیار تورك لیراسنك اون سنه‌ده تأمین ایدیلەجکی تخمین اولونمشدر.

ایشته فلسطین بو صورتله یکی باشدن اعمار اولونمش ، طویراق چوللرده باغلر ، باغچه‌لر، منبت تارلالر و بر بری آردنجه بویوك مدنی شهرلر قورولمشدر فقط بونون تأسیسات ایچون هیچ بر یهودینك جیبندن اون پاره چیقمامش وهیچ بر یهودی اون پاره‌لق فدا کارلق بیله‌یاپه‌مشدر.

یهودی وطنی اعمار ایدن ومدنی وسائطی حائز وجامع شهرلرله سوسله‌بین کبیش ثروت « ك . ك . ا . »تشکیلاتنك اون سنه‌لك منتظم ومطرد أل چالیوقلغی ایله باشقه‌لرینك جیبندن تأمین ایدلمشدر

بوچاپول اویله جامع وعائشمول بر طرزده یاپیلمشدرکه ؛ بوکا اشتراك ایتمه‌مش بر یهودی اولەدینی کبی ، بویوله صوبولەمش برتك غیر موسوی‌ده قالەمشدر .

کوکسك اوزرنده بروصیتنامه

مکسیفاده اخیراً امثالی اولمایان بر حادثه‌جریان ایتمشدر. براختیار اولدیغی زمان وصیتنامه‌سنك کوکسنده اولدیغی صوبولەمش؛ جسدی صوبولارق وصیتنامه‌ی‌الحقیقه کوکسنك دوکولمش برحالده بولونمشدر . بو وصیتنامه اوقادار تمیز یازلمش، امضا اوقادار وضوح بولونمش که محکمه هیئتی وصیتنامه‌یی قبول ایده‌رك احکامنی اجرایه قرار ویرمش ایشك غریبی اختیارك میلیونر اولدیغی ظن ایدیلیرکن اون پاراسی ظهور ایتمه‌سی واقراباسنك اوقادار امکدن سوکره بونون امیدلرینك هبا اولماسیدر .

آرسلانك دوستی

بنی تعقیب ایده‌ده وحشیلرك اوکنده قاچه قاچه برقوووغه دوشدم. اوراده‌برآرسلانه یاتیوردی. وحشیلر آرسلانی کورونجه قاچمیلر ؛ بن اونکله باش باشه قالدم.

□ □ □ □ □ □

[برنجی صحیفه‌دن مابعد]

بو برتك پایانی ایله یاریشم مدهش اولدی. بلکه بر ساعت ، بو دوم دوز ، اثقنده یك خفیف بر فیزارتی کورونن صحراده قوشدم . اوده کلیوردی. کاه یورولیور، باواشلایوردم. اوزمان اونك یاقلاشدیغنی فرق ایدیبوردم . کاه سرعتله‌نیور ، اونی کریده براقیوردم . اونك بکا یتیشمه‌سنده شو تهلکه واردی : اونك اتده یامان برمیزراق اولدیغی حالده بن سلاحسزدم .

بونکله برابر اویله زمانلر اولدی‌که اونی بکلەمه‌یی اونکله غیرتلاق غیرتلاغه مجادله‌ایتمه‌یی کوزه‌آله‌جقدم. چونکه آرتق طاقم قالامشدی. صولوق صولوغه کلیوردم . یاجاقلرمده قوندن اثر قالامشدی. کوکسم‌دارالیور، نفس‌سزلکدن بوغولاجق کبی اولیوردم .

قوملرك تراکمندن حاصل اولان برتپه‌جکه کلدیکم زمان بر لحظه دوردم. آرقه‌مه باقدم، وحشی اتده‌کی میزراغی صالاایه‌رق بکا یتیشمك اوزره ایدی . فقط بوکوچوك یوقوشه کلنجه سنده‌له‌دیکنی سه‌زه‌رك جسارتله‌ندم .بریوز آدم دها قوشدم اوندن سوکره آرقامده برسس ایشیده‌رك دوندم. بلکه برقضا، بلکه طیفانیقلق وحشی‌نی‌بره‌سرمشدی آرتق‌سس‌ایشیدیلیوردی. بودفعه قطعیاً قورتولدیغمه امین اولاق کنیش کنیش نفس آلدم ، یوله دوام ایتدم .

آفریقانك اورمنده تك باشیه

کره‌ٔ أرضك بوایصسز کوشه‌سنده کونلرجه یورودم. کیجه‌لری ایصلاق طوپراغنك اوستنده کوندوزلری اوت بیوردم . مع‌مافیه وحشیلرك پایدیغی پاپارق بر چوق میوه‌لرله‌ده مکملا تجیندم .

نهایت کیردیکم اورمانلرك وحشی ، بیرنجی حیوانلرله ، بیلانلرله اسرار ایله دولو اولدیغی فرق ایتدیکم زمان اك اورکدیکم زمان ایدی. نره‌ده ایدم ؟ نیلدن ، مصردن نه‌قدراوزاقده ایدم ؟ (ماراندون) ایله ، معینی افرادی ایله سیاحته چیقدیغمز نقطه نیلك نهایت بر قاچ یوز کیلومترو غربنده اولق لازم کلیرکن بن نره‌لرده بولونیوردم ؟ هیچ معلوماتم یوقدی. مع‌مافیه آسمریقالك بویاقیچی، قاووررنجی اقلیمنه دکلسه‌بیله چوق حرارتلی بر اقلیمنه ، مشکل شرائطه جوجوقدن آلیشمش اولدیغم ایچون برچوق مشکلاتی قلندرانه قارشیلاوردم. آیاغمك آره‌سنده‌اژدر کبی بیلانلرك ، باشمدن بیرنجی قوشلرك کچیشی، اوزاقدن کرکدانلرك سکیرتیشی بیلمقسزین سیر ایتدم . داها ورلو تورلو حیوانلرکه هر بری بم کبی بش اون انسانی برحمله‌ده محو ایده‌بیلیردی . مع‌مافیه بن یوتون بونلرك هیچ برینی‌الرتدن قورتولدیغم انسانلردن داها وحشی داها یام یام کورمه‌دم . کرکدان واك قورقونچ بیلانلریله بم‌متعرض اولمادیغمی آکلایجه مجموعه لزوم کورمه‌یرك بوللرینه دوام ایدیبوردی. حالبوکه اویام یاملر اولدیغم! اونلر کندی جنسلرندن اولانلری بیله دیری دیری یمشلردی .

بونکله برابر بو اللهك چولنده دائما تتیك بولونمایه مجبوردم . هیچ بر ساعت راحت اوتورامیور ، آغاجك اوستنده بیله بیلان ویا مایمون مجومنه اوغرامقدن قورقیوردم. مع‌مافیه کسدیره کسدیره بورغونلغی آلمقده ایدم .

بویله بویله نره‌یه کیدیبوردم؟ دائما شرقی استقامتمه، کونشك دوغدیغی سمته وشماله دوغروکیدەرك مصره اولاتسه‌جغمی امید ایتمکله برابر اوقاق براتخمانك بی‌وسیونوتن‌رس استقامتلره آتدیغی‌ده حسابه قاتمقده‌یدم .

یابانیلرله تکرار قارشی قارشیه

اورمانلرك اچنده کندیمی بسله‌مك ایچون صاحبلرینی بیلمه‌دیکم بومورطه‌لر بولبوردم . بوبومورطه‌لرك زهرلی اولمامی احتمالی واری ایدی ؟ بیلمم فقط بکاپك لدتلی کله‌یه‌باشلادیغی ایچون بولده دائما کوزم کیریتیلی نقطه‌لرده ، اوتلر آره‌سنده ایدی .

بویله براورمانك اچنده برکون بعضی ایزلر کورەرك سویندم . بوانسان آیاقلرینك ایزلریله یکزیبوردی. جواره وحشی اولمایان، انسان آتی یه‌ین انسانلره راست کلك امیدیله ایزلری تعقیب ایتدم. بوتعقیب چوق اوزونسونلی‌وچوق یورویجی اولدی. چونکه اونلرك ، قوملرك آره‌سنده ایزلری غائب ایدیبور ، تکرار کریه دونه‌رك بولمایه چالیشیوردم . بویله‌جه برکون بر کیجه عینی دائره ایچنده دوندم .

دولاشدم. برصباح بردن بره اوزاق برسس ایشیده‌رك صیچرادم . آرقامی دوندیکم زمان قیصه بویلی بر زنجینك بنی کوردکدن سوکره کریه قاچمایه باشلادیغنی آکلادم .

چوق شکرالله‌ه برانسان کورمشدم. هم‌ده بنی‌یه‌یه‌کله‌یین، بندن قاچان‌برانسان !

همان اونك آرقاسندن قوشمایه باشلادم . فقط بر دقیقه ایچنده بو بش قاریش بویلی ، اعجوبه کوزدن غیب اولدی ؛ کیتدی . آره‌دن بش اون دقیقه کچمشدی‌که اونك غیب اولدیغی نقطه‌دن اونك کبی بکری ، بکری بش جوجه للرنده میزراقلر ، طاشلی صوبالرله چیقدیلر . بردن بره بوتون امیدلرم خوف ودهشته منقلب اولدی. یکی برتهلکه قارشیسنده ایدم . بو تهلکه ایله آره‌سنده آنجاق بکری مترو مسافه واردی . مع‌مافیه بو بکری مترو کافی کلدی . اونلرك قیصه باجاقلریله بکا یتیشه‌لری غیر ممکن بر حال آلدی . کندیمی کریه‌یین کریه آنجه بر لاستیك طوب کبی آغاچلرك آره‌سنده اونلردن اوزاقلاشمایه باشلادم. جیرجیر بوجکی کبی سسلر چیقارارك پیشمه دوشن بو جوجه‌لر بکری دقیقه ایچنده بندن چوق کریده قالمشلردی . مع‌مافیه تومید اولمایه‌رق قوشیورلردی . تام آغاچلرك آره‌سندن چیقاجغم صیراده کوزلریمه اینانه‌مایه‌جق کبی اولدم . بولك اوستنده آبری برجوجه‌طاقی، بنه الری میزراقلی اولارق دیکیلوب دوریور، آولرنك طوزاغه دوشمه‌سنی بکلیوردی . اوکدن وآرقه‌دن چورپلك اوزره ایدم . بو ایکی آتش آره‌سنده صاغدن وصولدن برنی ترجیح ایتمك ، برآن اول آچیق بوله آتیلمق لازمدی . صول طرفه صاپدم واولانجه حیرانه قاچمایه باشلادم . آرقامده ایکی آیری غروب نم بولمی دکیشدیریدکمی کورنجه بنه آچیلارق بی چیویرمك ترتیبنی آلدی . مع‌مافیه نم چیویکلکم بو بادره‌دن‌ده بنی قورتاراجقدی . فقط آیاغمده‌کی یمیلردن برسنك طابانی پیرتیلی وبردی . پویرتیق طابان سرعتمی چوق تنیپ ایتیردی . اونی برده سوروکلمك لازم کلدکدن باشقه آیاغمه چاریاسنی منع ایتمك ایجاب ایدیبوردی . حالبوکه بوکا وقت یوقدی . نه اکیلوب طابانی سوکه‌بیلیردم . نه‌ده دوزه‌لته بیلیردم. نم اقصادیغمی‌فرق ایتدیلری لمیبوردم. بر دقیقه اولدی‌که جوجه‌لر درت طرفدن حایقیریشمایه ، شدتلرینی تزییده باشلادیلر . آره‌سنده فرق مترو بر مسافه یوقدی بیله . بن‌اونلرك آره‌سندن مشکلاتله کچمه‌یه چالیشیرکن آرتق امیدی کسمشدم .

هیرانلرك قرالی محضرنده

صانکه آیاقلرم بیك کدرنك طیرناقلریله پارچالانیوردی . قانلرینك آقمه‌یقه امین‌ایدم . فقط اونی دوشونه‌جك حالده اولمادیغم ایچون صوك حاده قادارقاچمقدم . بویله طوپلالایه طوپلالایه بر طوپراق پیچینك اوکنه کلدم . بو پیچین کوچوك بر تپه تشکیل ایدیور ، صانکه بر قولپه‌نك دای‌سی کورونیوردی. بو پیچینك آرقه‌سنه چیقمق ، اوبر طرفنده وحشیلرك کوزندن هیچ اولمازسه بر قاچ دقیقه غیب اولمق ایسته‌دم . پیچینك کناردن سوزولەرك او بر طرفه کچدم .

باشمی چویردیکم زمان طوپراقدن‌آقوونك ایچنده مدهش بر آرسلان کوره‌رك پتاپ وطاوان دیز اوستی چوکدم .

بر ثانیه انسانلرك اندە پارچالانمقله بو آرسلانك آغزنده أزیلمك ، چیکننمك‌شقلرندن برینی ترجیح ایچون دوشونمك اوزره بوتون قوای ذهنیه‌می طوپلادم . یاواش یاواش آیاغه قالقدم . ایکی اوك آیاقلرینی اوزاته‌رق کمال دهشتله کوزلرینی کوزلریمه دیکمش ، بم حرکاتمی سوزه‌ن حیوانلر حکمدارینه دوغرو بر آدیم آتدم . کندیمی اوراده‌یره بیراقدم. بو مدهش حیوانك پنجه‌سنده بر آنده جان ویرمك پیشمدن کلن یامیاملرك اندە بیك‌درلو اضطراب اچمده جان وبرمکدن اهوندی .

کوزلریمی قاپامش ، یرده یاتیوردم . او حالمله بر اعدام محکومنك أولومنی بکلەمه‌سی آرسندە هیچ فرق یوقدی . بر ویا ایکی دقیقه کچدی . وحشیلرك آیاق سسلری

۳ صحیفه ■ ■ ■

آرسلانك دوستی

« آفریقانك کوبکنده وحشی انسانزه وحیوانزه قارشی « سعید » اسمنی ویردیکم بو آرسلانله دوست نیم حاصیم اولدی. جوارده کی یاصیاملر بندنه قورقمایه باشلادی. بن بو وحشی حیوانله حشر نشر اولمشدم. »

اوزون کونلر دوستم آرسلانله برلکده آوه چیقیور، دولاشیوردق

— ۲ —

کیجه بوآرسلان ایتندهاوبله مهیب کچدی که نه اولدیغنی ، ناصل یاشادیغمی بن‌ده فرق ایده‌مه‌دم . قارانلق ایچنده اوزاقدن اوزاغه ایشیدیلن کوك کورولتوسنه مشابه سسلره یاقی باشمده‌کی قورقونچ حیوانك مقابله‌لری ، خومورتولری بنی نظره‌مرك اویاندیریوردی .

اورتالق آغاریرکن یاقی باشمده‌کی آرسلان ایکی آیاغنك اوستنده قالقدی. کوزلرنی ایکی الکتریك لامباسی کبی قارانلقدن آیدینلفه توجیه ایتدی ، اوزاقلردن ، بنم کوزیمك آلماسایدیغی برلردن آو قوقوسی چیکیوردی. کندی کندیمه :

— او قادار اوزاقلره نه دیه باقیور ، نه دیه آوی اوزاقده آرایور عجبا؟ یاقی باشنده‌کی آوی بکا کوسترمیورمی ؟

دیه‌وردم. کوندوز اولونجه کوزلرمك ایچنه دیکیلن کوزلری بکا بر باغیرلنلق کچیردی، یاغمه یاقلاشدی . مهیب چکه‌سنی باشمه اوزاتدی . برثانیه‌سوکره بره‌باشمك پارچالری بولونه‌جقمی بر لحظه ذهنمدن کچیردم . خایر ، او بنی طاتمیه‌جك ایچون قوقیور، قوقوی آلیوردی. اورتالق أیچه آچیلمادن آرسلان ایتندن دیشاری یه چیقدی . باواش، باواش یورودی. دوردی ، اطرافی اوزمن بویله تدقیق ایتدی . بورونی ایصوب قالیور ، اوزاقدن قوقولر آلیوردی نهایت یورودی، یورودی. کوزیمك اوکنده‌کی اونلرك آرمسنده وزاقلرده غیب اولوب کیتدی .

اوکون آقشامه قادار تردده وقت کچیردم. بره‌طرفه کیده‌جکمی، نه‌یاپه‌جغمی تعیین بده‌مه‌دم. صاووشوب کیتمکمی، قالوب بکله‌مکمی لازمدی ؟. صاووشسه‌م نره‌یه، هانکی استقامتله کیده‌جکدم. نهایت بنه وحشی انسانلرله قارشیلاشوب بنه أولوم تهلکه‌لری کچیره‌جك دکلی ایدم؟ حالبوکه ایشته بر وحشی حیوان اله یان یانه یاقامق ، اونك مظهر حمایه‌سی اولق ممکندی . بونی بردوزلو حوصله‌م آلمایور ، بر آقشام اولمك حالی یاپر رؤیایه ، یاخود آرسلانك صوك درجه طوق اولدیغی زمانه عطف ایدیوردم .

آقشامه دوغرو آرتق قاچیق . بنه باشمك چاره‌سنه باقمق قرارنی ویردم . او آقشام آرسلانك آو بولایه‌رق بنی پارچالامامسی چوق ممکندی .

اورمانده بر باصقین

کونلرك باندیغی استقامتك عکسنه یورومه‌یه باشلادم . براز صوکره برکون اول چیقدیغم اورمانك ایچنه کیرمشدم . اوراده چابوق کیجه اولدی. قارانلق ایچنده آیاقلریمك قیردیغی دالار، پارپاقلر اوبله وحشی خشیرتیلر چیقاریور وبو خشیرتیلر اوبله درین عکسلر یاپیوردی که بوعکسلرنی‌ده اورکوتدی صیق صیق دورارق بو سسلرك کیمله‌سنی‌وه‌اورتمه‌لك سکونی بکله‌مه‌یه مجبور اولدم . فقط برآن اولدی که آیاغم توقف ایتدیکی حالده سسلر کیمله‌مه‌دی . اوزاقدن اوزاغه خشیرتی دوام ایتدی. بوتون وجودم بوز کیمله‌مشدی .

آفریقانك کوبکتده کچن آیلرم بنی صوغوق قانلیلغه چوق آلیشدیرمش اولمغله براز هرکون یکی بروحشی منظره‌ایله قارشیلاشه‌رق تیزه‌مکدن کندیمی آلماپوردم . دوشونیکز. هرطرفی قاپلیان بر اورمان ایچنده کیجه یاریسی یاپه یالکز ، سلاحسز ، حایمسز بورورکن عاملی بیلمه‌دیکم برسس یاواش یاواش ، یکاقالقیشیور.

هیچ سس چیقارمایه‌رق ، نفسی بیله کسه‌رك بکلدیکم حالده سسك بکا دوغرو یاقلاشدیغنی دویبوردم . برآن اولدی که ایچمن ایچن خومورتیلر سسك وحشی بر حیوانه عائد اولدیغنی آکلاتدی. حیوان بم‌قوقوی آلارق بکا دوغرو کلیوردی .

اوصیراده یاپیلاجقمی برآکاجه‌طاپرمانکدن عبارت ایکن بویله طاپرمانیلاجق مناسب برآغاجی کیجه قارانلقده بولق قابلمی ایدی ؟ اونی آرارکن حیوانه ایزمی کوسترمش اولمایه‌جقمی ایدم ؟ بو دوشونجه‌لرله بر آغاجك کوتوکنه صاریلوب طاپرمانمایه اوغراشیرکن بانی باشمده بردن بره ایکی مشعله پیدا اولدی . بوحیوانك کوزلری ایدی وبن آغاجه‌طاپرمانمایه اوغراشیرکن اومزمزه حیوانك پنجه‌لرینی حس ایتدم . آکسم آتش کبی برنفس اله‌یالاندی .

برثانیه کندمدن کچدم ، فقط بنه بر شی اولامشدم . دوندم‌ره ایندم . آلی اوزانه‌رق یاغده‌کی حیوانك یله‌سنی اوقشامدم وطانیدم . بو بنم برکونلواکی حامم ، مسافری بولوندیغم آرسلان ، سعید ایدی . اسمنی سعید قویدیغم قوجا آرسلانه بردن سوینجله :

— سعید سنمیسك ؟

دیه حایقردم . او جواب ویرمیورمش کبی خومورداندی . حیرت و سوینج ایله دوکوب قالمشدم . یارنی ، بو نه غریب طالع بونه غریب مقدرات ایدی . بر آرسلان زورله بنی کندیسنه یاقلاشدیریور ، زورله کندیسنه انیس یاپمق ایستیوردی . آرسلانك بم‌قوقوی تعقیب ایده‌رك تاتاریه قادار کله‌سنده بر خیر و حکمت فرض ایتدم . اونی تعقیبه قرار ویردم . او یورودی ، آرقه‌سندن کیتدم . بم ساعتلرجه صوکره واصل اولدیغم یردن کریه ، یعنی ایغزه یارم ساعت ایچنده‌واصل اولدق . چونکه سعید بولدرك أك قیصاسنی سیلیوردی .

دوستلق درسلری

او کیجه‌ده ایندم کمال سکون ایله یاتدم و یورغونلق یوزندن چابنك چیرپینك اوستنده درین بر اویقویه دالدم . کندیمی بیلمه‌یه‌جك قدر بر حاله ایدم . اویاندیغم زمان بردن بره قارشیمده دهشتلی صاری دوستی کورمه‌رك پك آز أورکدم. اوکون ، او هفته پك ساکنانه کچدی . آرتق آیشمشدم . بو مدهش صاری مخلوقدن بکا زیان کله‌یه‌جکنی بالتجربه آکلامش ، کوبکك بالطبع‌لانیشی کبی قوپروغنی صالادی. ایلك آتش یاقیشمده حدسی کورنجه اسمنی چاغیردم ، کولدم . بر آز سکوت بولارق نتیجه‌یی بکلدی . آتشك کندیسنه ضرری اولمادیغی کورنجه صوصدی .

ایرتسی کون بنه عینی صحنه تکرار ایتدی وبر ایکی کون صوکره سعید آرتق آتشده آیشمش بولونیور ، بم کندیسی طوتمدن اهدا اولونان قوش وکبیك مقوله‌سی حیوان پارچالرینی فیزیولوجی حیرتله تماشا ایدیوردی .

آرتق تام بر سکون ایچنده یاشایوردق . جواردە بر چوق قبیله‌لر اولدیغنی آره صیرا کوردیکم آیاق ایزلرندن، اوزاقدن اوزاغه ایشیتدیکم سسلردن آکلیوردم بعضاً قارشیده‌کی بر تپه‌ده آتش یانیور ، بعضاً صیرایه‌دیزیلمش کولکه‌لر کیبوردی . مع‌مافیه بونلرك هیچ بری بزم جوارمزه کلمیوردی . یالکز آره آره انسانوی حکایه‌لر ، شایعه‌لر چیقمش اولاجق، آرسلانله یاشایان بیاض انسانك الهك اوغلی اولدیغی یله‌سویله‌مش بولونه‌جقدی. بویوزدندر که بزه أك یقین اولان (مانوما) قبیله‌سی افرادی عبارت قبیله‌لر حالنده یاشایوردی که بو بر قاچ چادراغك افرادی میانده آنجاق اونوزدانه‌سی برآره‌یه کلنجه ارکك چیقیوردی. ایشك غریبی بو قبیله‌لرك اك بویوك مشغله‌سی بر برله‌غوغا اتمکدن، برجرنی بوغارلامقدن عبارت بولونیوردی. بزه اك یقین قبیله افرادینی کونلر کچدکجه صیق کورمه‌یه باشلادم . اساساً هرکون بر آزداها اوزاقلره کتمه‌یه باشلامشدم . کوردیکم قیصه بویلو مخلوقلك هیسی آرسلانك طبیعی دهشتندن أورکیور ، سینیوردی . اونلر بنی بر چوق دفعه‌لر آرسلانك یانندە کوردیلر . کوزلری طلیقی دوربین کبی اك اوزاقلری کورمه‌یه آلیشان بو مخلوقلر شعیدله بنی اوزاقدن کوره کوره آرتق بندن‌ده اورکه‌یه باشلامشلردی . کیم بیلیر ، بر آرسلانله جان جانه باش باشه یاشامای ناصل تاتی ایدیبورلر ، هرحالده پك انسانوی حکایه‌لر ، شایعه‌لر چیقمش اولاجق، آرسلانله یاشایان بیاض انسانك الهك اوغلی اولدیغنی یله‌سویله‌مش بولونه‌جقدی. بویوزدندر که بزه أك یقین اولان (مانوما) قبیله‌سی افرادی



قیصه بویلی مخلوقلردن بر قادین



عرکه مخلوقانی اقامتگاهلری ارکنده



قیصه بویلی مخلوقلرك سوس اولدرق

دورافتاده‌لرینی اوزاتمالری

بالعکس اونك مظاهرتلرینه تائیل اولمشدم . وقه‌لرآرسلانی یورتجی ، پارچالایجی بر مخلوق اولارق تانیمالرینی ایچون اینتیلاجق شیلرکلدی. فقط بن بالذات شاهد اولدم .

آرسلان چوق ذکی برحیواندر؛ کوبکده‌کی رابطه‌و صداقت تمامیله اونده‌واردر . آنجاق برنقطه‌یه قادار آرسلان وحشی و بابردر .

(سعید)ه اوزون‌سه‌لر طاغده، بابرده، اورمانده رفاقت ایتدم . بن ایلك کونلرینه موه و صو ایچون دولاشیرکن او کندینه کوره آولر ، حیوانلر باقالیور ؛ یندن کیلو مترولرجه اوزاق مسافه‌لرده بولوندینی حالده آولاپرآولاغاز بوغازنده زوالی آوی اولارق کلوب بنی بولیوردی. صوکرالری آتش یاقمانك یولی بولدقدن صوکره (سعید)ك کتیردیکی آولردن بن‌ده استفاده ایتمه‌یه باشلادم . بوکا مقابل بم(سعید)ه أیچه یاردیم دوقونیوردی. مثلا اونك وجودینی حشراتدن قورتاریور ، تمیزلیور، بنی اونك استراحتنه مساعد برحاله قویبوردم. بونك‌ایچون چالی چیرپنی طوپلادم . صوکرا کتیردیکی آولری، حیوانلری پارچالیوب بدنجه کیچلری کوتوروب آتیوردم .

غریب دکلی ؟ بم خدمتمی اوده تقدیره باشلادی. مثلا اولا صاری تویلرینك آره‌سنده‌کی حشراتی طوپلارکن خورداتیوردی، صوکره بوندەکی مقصدی فرق ایتمه‌یه باشلادم. محمونیتی اظهار ایده‌رك ، کلوب اوکده باشنی اوزاتمه‌رق کندیسنی تمیزله‌مه‌می ایستردی .

یاواش یاواش احتیاجلرینی کنیشله‌تمه‌یه باشلادم . آتش یاقمانك قولاینی بولدیغم زمان (سعید)ك کوستردیکی حدت ونومدهشدی. اوبونی کندیسنه قارشی مخاصمه‌کارانه برحرکت عد ایتدی. آتش یاقمله اوکا تعرض ایده‌جکم ظننه دوشدی ، فقط بن اونك خوینی‌اوکرمدم . کولکدن ، یوموشاق برسسله :

— سعید ، سعید !

دیه سسله‌نمکدن خوشلانیر ، طیقی بر کوبکك یالطاقلایشی کبی قوپروغنی صالادی. ایلك آتش یاقیشمده حدسی کورنجه اسمنی چاغیردم ، کولدم . بر آز سکوت بولارق نتیجه‌یه بکلدی . آتشك کندیسنه ضرری اولمادیغی کورنجه صوصدی .

ایرتسی کون بنه عینی صحنه تکرار ایتدی وبر ایکی کون صوکره سعید آرتق آتشده آیشمش بولونیور ، بم کندیسی طوتمدن اهدا اولونان قوش وکبیك مقوله‌سی حیوان پارچالرینی فیزیولوجی حیرتله تماشا ایدیبوردی .

آرتق تام بر سکون ایچنده یاشایوردق . جواردە بر چوق قبیله‌لر اولدیغنی آره صیرا کوردیکم آیاق ایزلرندن، اوزاقدن اوزاغه ایشیتدیکم سسلردن آکلیوردم بعضاً قارشیده‌کی بر تپه‌ده آتش یانیور ، بعضاً صیرایه‌دیزیلمش کولکه‌لر کیبوردی . مع‌مافیه بونلرك هیچ بری بزم جوارمزه کلمیوردی . یالکز آره آره انسانوی حکایه‌لر ، شایعه‌لر چیقمش اولاجق، آرسلانله یاشایان بیاض انسانك الهك اوغلی اولدیغنی یله‌سویله‌مش بولونه‌جقدی. بویوزدندر که بزه أك یقین اولان (مانوما) قبیله‌سی افرادی

قیصه بویلی مخلوقلردن بر قادین

عرکه مخلوقانی اقامتگاهلری ارکنده

قیصه بویلی مخلوقلردن سوس اولدرق

دورافتاده‌لرینی اوزاتمالری

بالعکس اونك مظاهرتلرینه تائیل اولمشدم . وقه‌لرآرسلانی یورتجی ، پارچالایجی بر مخلوق اولارق تانیمالرینی ایچون اینتیلاجق شیلرکلدی. فقط بن بالذات شاهد اولدم .

آرسلان چوق ذکی برحیواندر؛ کوبکده‌کی رابطه‌و صداقت تمامیله اونده‌واردر . آنجاق برنقطه‌یه قادار آرسلان وحشی و بابردر .

(سعید)ه اوزون‌سه‌لر طاغده، بابرده، اورمانده رفاقت ایتدم . بن ایلك کونلرینه موه و صو ایچون دولاشیرکن او کندینه کوره آولر ، حیوانلر باقالیور ؛ یندن کیلو مترولرجه اوزاق مسافه‌لرده بولوندینی حالده آولاپرآولاغاز بوغازنده زوالی آوی اولارق کلوب بنی بولیوردی. صوکرالری آتش یاقمانك یولی بولدقدن صوکره (سعید)ك کتیردیکی آولردن بن‌ده استفاده ایتمه‌یه باشلادم . بوکا مقابل بم(سعید)ه أیچه یاردیم دوقونیوردی. مثلا اونك وجودینی حشراتدن قورتاریور ، تمیزلیور، بنی اونك استراحتنه مساعد برحاله قویبوردم. بونك‌ایچون چالی چیرپنی طوپلادم . صوکرا کتیردیکی آولری، حیوانلری پارچالیوب بدنجه کیچلری کوتوروب آتیوردم .

غریب دکلی ؟ بم خدمتمی اوده تقدیره باشلادی. مثلا اولا صاری تویلرینك آره‌سنده‌کی حشراتی طوپلارکن خورداتیوردی، صوکره بوندەکی مقصدی فرق ایتمه‌یه باشلادم. محمونیتی اظهار ایده‌رك ، کلوب اوکده باشنی اوزاتمه‌رق کندیسنی تمیزله‌مه‌می ایستردی .

یاواش یاواش احتیاجلرینی کنیشله‌تمه‌یه باشلادم . آتش یاقمانك قولاینی بولدیغم زمان (سعید)ك کوستردیکی حدت ونومدهشدی. اوبونی کندیسنه قارشی مخاصمه‌کارانه برحرکت عد ایتدی. آتش یاقمله اوکا تعرض ایده‌جکم ظننه دوشدی ، فقط بن اونك خوینی‌اوکرمدم . کولکدن ، یوموشاق برسسله :

— سعید ، سعید !

دیه سسله‌نمکدن خوشلانیر ، طیقی بر

قیصه بویلی مخلوقلردن بر قادین

عرکه مخلوقانی اقامتگاهلری ارکنده

قیصه بویلی مخلوقلرك سوس اولدرق

دورافتاده‌لرینی اوزاتمالری

بالعکس اونك مظاهرتلرینه تائیل اولمشدم . وقه‌لرآرسلانی یورتجی ، پارچالایجی بر مخلوق اولارق تانیمالرینی ایچون اینتیلاجق شیلرکلدی. فقط بن بالذات شاهد اولدم .

آرسلان چوق ذکی برحیواندر؛ کوبکده‌کی رابطه‌و صداقت تمامیله اونده‌واردر . آنجاق برنقطه‌یه قادار آرسلان وحشی و بابردر .

(سعید)ه اوزون‌سه‌لر طاغده، بابرده، اورمانده رفاقت ایتدم . بن ایلك کونلرینه موه و صو ایچون دولاشیرکن او کندینه کوره آولر ، حیوانلر باقالیور ؛ یندن کیلو مترولرجه اوزاق مسافه‌لرده بولوندینی حالده آولاپرآولاغاز بوغازنده زوالی آوی اولارق کلوب بنی بولیوردی. صوکرالری آتش یاقمانك یولی بولدقدن صوکره (سعید)ك کتیردیکی آولردن بن‌ده استفاده ایتمه‌یه باشلادم . بوکا مقابل بم(سعید)ه أیچه یاردیم دوقونیوردی. مثلا اونك وجودینی حشراتدن قورتاریور ، تمیزلیور، بنی اونك استراحتنه مساعد برحاله قویبوردم. بونك‌ایچون چالی چیرپنی طوپلادم . صوکرا کتیردیکی آولری، حیوانلری پارچالیوب بدنجه کیچلری کوتوروب آتیوردم .

غریب دکلی ؟ بم خدمتمی اوده تقدیره باشلادی. مثلا اولا صاری تویلرینك آره‌سنده‌کی حشراتی طوپلارکن خورداتیوردی، صوکره بوندەکی مقصدی فرق ایتمه‌یه باشلادم. محمونیتی اظهار ایده‌رك ، کلوب اوکده باشنی اوزاتمه‌رق کندیسنی تمیزله‌مه‌می ایستردی .

یاواش یاواش احتیاجلرینی کنیشله‌تمه‌یه باشلادم . آتش یاقمانك قولاینی بولدیغم زمان (سعید)ك کوستردیکی حدت ونومدهشدی. اوبونی کندیسنه قارشی مخاصمه‌کارانه برحرکت عد ایتدی. آتش یاقمله اوکا تعرض ایده‌جکم ظننه دوشدی ، فقط بن اونك خوینی‌اوکرمدم . کولکدن ، یوموشاق برسسله :

— سعید ، سعید !

دیه سسله‌نمکدن خوشلانیر ، طیقی بر

قیصه بویلی مخلوقلردن بر قادین

عرکه مخلوقانی اقامتگاهلری ارکنده

قیصه بویلی مخلوقلرك سوس اولدرق

دورافتاده‌لرینی اوزاتمالری

بالعکس اونك مظاهرتلرینه تائیل اولمشدم . وقه‌لرآرسلانی یورتجی ، پارچالایجی بر مخلوق اولارق تانیمالرینی ایچون اینتیلاجق شیلرکلدی. فقط بن بالذات شاهد اولدم .

آرسلان چوق ذکی برحیواندر؛ کوبکده‌کی رابطه‌و صداقت تمامیله اونده‌واردر . آنجاق برنقطه‌یه قادار آرسلان وحشی و بابردر .

(سعید)ه اوزون‌سه‌لر طاغده، بابرده، اورمانده رفاقت ایتدم . بن ایلك کونلرینه موه و صو ایچون دولاشیرکن او کندینه کوره آولر ، حیوانلر باقالیور ؛ یندن کیلو مترولرجه اوزاق مسافه‌لرده بولوندینی حالده آولاپرآولاغاز بوغازنده زوالی آوی اولارق کلوب بنی بولیوردی. صوکرالری آتش یاقمانك یولی بولدقدن صوکره (سعید)ك کتیردیکی آولردن بن‌ده استفاده ایتمه‌یه باشلادم . بوکا مقابل بم(سعید)ه أیچه یاردیم دوقونیوردی. مثلا اونك وجودینی حشراتدن قورتاریور ، تمیزلیور، بنی اونك استراحتنه مساعد برحاله قویبوردم. بونك‌ایچون چالی چیرپنی طوپلادم . صوکرا کتیردیکی آولری، حیوانلری پارچالیوب بدنجه کیچلری کوتوروب آتیوردم .

غریب دکلی ؟ بم خدمتمی اوده تقدیره باشلادی. مثلا اولا صاری تویلرینك آره‌سنده‌کی حشراتی طوپلارکن خورداتیوردی، صوکره بوندەکی مقصدی فرق ایتمه‌یه باشلادم. محمونیتی اظهار ایده‌رك ، کلوب اوکده باشنی اوزاتمه‌رق کندیسنی تمیزله‌مه‌می ایستردی .

یاواش یاواش احتیاجلرینی کنیشله‌تمه‌یه باشلادم . آتش یاقمانك قولاینی بولدیغم زمان (سعید)ك کوستردیکی حدت ونومدهشدی. اوبونی کندیسنه قارشی مخاصمه‌کارانه برحرکت عد ایتدی. آتش یاقمله اوکا تعرض ایده‌جکم ظننه دوشدی ، فقط بن اونك خوینی‌اوکرمدم . کولکدن ، یوموشاق برسسله :

— سعید ، سعید !

دیه سسله‌نمکدن خوشلانیر ، طیقی بر

کوردیکم مخلوقلردن بر قایمیلدنه

دوقونه‌جنی برایسه برقاچ متردون عبارتدی . آرسلان آولایه‌یلمك ایچون آرسلانك چوق یافینه کلمه‌یه مجبوردیلرکه بوندن‌ده قورقه‌جقلری محققدر . بونلر بر قاچ چاردافدن عبارت قبیله‌لر حالنده یاشایوردی که بو بر قاچ چاردافك افرادی میانده آنجاق اونوزدانه‌سی برآره‌یه کلنجه ارکك چیقیوردی. ایشك غریبی بو قبیله‌لرك اك بویوك مشغله‌سی بر برله‌غوغا اتمکدن، برجرنی بوغارلامقدن عبارت بولونیوردی. بزه اك یقین قبیله افرادینی کونلر کچدکجه صیق کورمه‌یه باشلادم . اساساً هرکون بر آزداها اوزاقلره کتمه‌یه باشلامشدم . کوردیکم قیصه بویلو مخلوقلك هیسی آرسلانك طبیعی دهشتندن أورکیور ، سینیوردی . اونلر بنی بر چوق دفعه‌لر آرسلانك یانندە کوردیلر . کوزلری طلیقی دوربین کبی اك اوزاقلری کورمه‌یه آلیشان بو مخلوقلر شعیدله بنی اوزاقدن کوره کوره آرتق بندن‌ده اورکه‌یه باشلامشلردی . کیم بیلیر ، بر آرسلانله جان جانه باش باشه یاشامای ناصل تاتی ایدیبورلر ، هرحالده پك انسانوی حکایه‌لر ، شایعه‌لر چیقمش اولاجق، آرسلانله یاشایان بیاض انسانك الهك اوغلی اولدیغنی یله‌سویله‌مش بولونه‌جقدی. بویوزدندر که بزه أك یقین اولان (مانوما) قبیله‌سی افرادی



کوردیکم مخلوقلردن بر قایمیلدنه

برآمریقالینك ایران شاهنك زوجه‌سنه عائد خاطراتی: ملائکه خانم

[بر نجی صیفه‌دن مابعد]

موقت ازدواجلر

سرای (مثلا) سی عمان هرکون حضور شاهی‌یه چیقار و عینی زمانده شاهه بر قاچ (صیغه) بردن قیپاردی . (صیغه) هیچ شبهه‌سز (صیغه) دك نه دیمك اولدیغنی‌ده بیلمه‌یه‌جکسکز . صیراسی کلشکن قید ایدیم (صیغه) ، ایرانه مخصوص بر نوع موقت ازدواج مقاوله‌سندن عبارتدر. عمان هرایرانلینك بر قاچ دانه (صیغه) سی واردر . یعنی عقد اولونمش موقت ازدواج مقاوله‌سی ..

سرایده‌ایسه (صیغه)لرك یکونی صایبلامیه‌جق درجه‌ده چوقدر .

شاه عمان هرکیچه مختلف (صیغه) لرك مقاوله شرائطنه بحق رعایت ایتمه‌دن راحت ایده‌مزدی .

ایران سرایننده قادینلرك‌ده تشریفات صیراسی واردر .

شاهك دائمی وموقت قادینلرندن ایلك برنجیسی شاهك رسماً رفیقهٔ سلطنتی یعنی ایران سرایننك قرالیچه‌سی عد اولونور .

شاهك خلفی ویاخود ولیعهدی آنجق بو قرالیچه‌دن دوغان ارکك چوجوقلر آراسندن سه‌چیله‌بیلیر . دیکر قادینلردن دوغان چوجوقلر ایران پرنسی عد اولونورلرسه‌ده بونلرك ایچنده تخته چیقمش عمان هیچ یوق کیبیدر .

ایران قرالیچه‌سی حرم شاهینك حاکم مطلقیدر . بونون دیکر موقت ودائمی قادینلر خدمتجیلر هپ اونك تحت أمرنده‌در. سرایك حرم قسمنه عائد صرفیات تمامیله اونك طرفندن باییلیر اونك‌ده طبق شاه کی برخزینه ناظری واردر . شهرکیچه‌یرابر قالاجنی قادینلرده عربدرکه ، اونك حضورینه چیقارق آیاقلرینی اوپمکسزین شاهك یانه کیده‌مزلر . عینی زمانده شاهده برار کیچه‌لیه‌یجك قادینی أولدن قرالیچه‌یه خبر ویرمك ضرورتندر، واو قادینله یاتمغه کیتمزدن اول بردفعه قرالیچه‌یی زیارت اینه‌مك مجبوریتندەدر .

قرالیچه مولئکه

محمد علی شاهك رفیقهٔ سلطنتی ، ولی عهد اوغلی احمد فاجارك والده‌سی (ملائکه) خانمدی .

ملائکه خانم ، سرایده حقیقی بر دیکتاتوز کبی حرکت ایدردی . ذاتاً کندیسی‌ده آصلی ونسلی بلیرمیز بر قادین دکلدی . اوده قاچار خاندانه منسوب بر پرنسسدی. داها دوغریسی محمدعلی شاهك مرحومه‌زاده‌سی ایدی ازدواجلری درین حقیقی بر عشقك نتیجه‌سیدی . محمد علی شاه (ملائکه) خانمی مرحومه‌سنك سرایننده کورمش ، سومش ویاماسنك رضاسی خلافنه قاچیرارق آلمشدی. حتی بوسرکدشت دولابسیله کندیسنك حقوق سلطنتدن فراغتی بیله موضوع بحث اولمشدی .

ملائکه خانم، اولدقجه قوتلی تحصیل کورمش بر قادین اولارق طالیلیوردی ، مرحومه‌سندن روس‌وفرانسز لسانلرینی قوتله اوکرمشدی . لکن بوتون بونلره رغماً او ، بسیط برایرانلی قادین کبی یاشایوردی . نادراً سوقاغه چیقیور عینی کنیش وقات قات چارشافلری کیبوردی.

بر آقشام محمدعلی شاهه‌صورت مخصوصه‌ده موسقووادن کتیردیکم أك نفیس شامپانیه‌لردن یکری شیشه هدیه ایلهمشدم . کچ وقتلره قادار برابرجه فافارعزی توتسوله‌مشدك . نصف لیلدن آز صوکره‌شاه بردن بره‌یرندن قالمایان آلقرنی بربرینه ووردی . درحال برحرم آغاسی صالونه کیردی . شاه شو أمری ویردی :

— خانمه سویله . بن وزیر لسانله برابر نزدینه کلك ایسته‌یورم . ناصرالدوله میرزایی کندیسته تقدیم ایده‌جکم .

بن نه اولدیغمی شاشیرمشدم . شاه بنی زوجه‌سنه تقدیم ایده‌جکدی ها ، .

بو ، أك بسیط قادینلرك بیله اوغماجیلرکی دولاشدینی دیارلر حکمداری بنی‌رفیقهٔ سلطنتیله قوتوشدیراجقدی اویله‌ی ؟ پك تخف برحالت روحیه ایچنده ایدم . بو سیراده حرم آغاسی عودت ایده‌رك شونلری سویله‌دی :

— شاه‌جهانی قبول ایتمکله ملائکه سلطان شادوخرم اولاجقدر .

هرمه کیردك !

وعقیبنده‌نفیس ایران خالیلری ایله‌سوسلنمش قوریدورلردن کچه‌رك حرمه کیردك. هرکوشه‌ده متجسس قادین کوزلریله تعقیب اولونیوردی!. بزدن قاچاماياناز اوکزده یرله قاپانیورلردی . نهایت صوم طوتنجدن معمول بر قاتونك اوکنه کلدك . شاه باغیردی .

— بن کلدم ..

روحنواز بر قادین سسی جواب ویردی.

— کل !.

— ناصرالدوله میرزا برابرمده‌در .

— شاه جهانك رفیقه‌سی کتدیلرینی قبول قیلمغه آماده‌در .

وحرم آغاسنك آچدیغی قاپودن ایچری یه کیردك پیراسی وسط‌قطعه‌ده بر صالوندی . اودرجه مزیندی‌که ؛ . تعریف مشکل . شو قادار سویله‌یه‌م‌که ؛ اوطه‌نك دیوارلری صدف اوزرینه آلتون قاقه‌لرله تزیین ایدلمشدی .

اوکده شاه ، آرقه‌ده بن ایلر لهدك . ملائکه سلطان یوکسکجه بر سدیر اوزرنده مکلف و رنکین شیلته اوزرینه اوطورمشدی . تپه‌دن طیرناغه‌قادار ، انجی ، آلماس ، یاقوت وزمردلرله سوسلنمشدی . آیاغنده بول پر ایپك شالوار ، باشنده مرصع بر تاج واردی کوکس وقولاری آچیقدی . آیاقلری چیپلاقدی . طیرناقلرینه قینا سورولمشدی . اوطه‌ده نفیس برعود آغاجی قوقوسی واردی قیرالیچه‌لك سدیری اطرافنده بیك بر آلتون و بیك برکوش. شمعدان یانیوردی .

بزه قرالیچه بالذات بر کوسترمدی و فقط کندیسی برندن قالقمه‌یرق شونلری سویله‌دی :

— شاه جهانك زوجه‌سی تارخمزده ایلك دفعه اولارق بر اجنبی‌یه بو شرفی ویریور . لکن حضورده بولوندیغکزمدتجه‌مکالمه‌ممنوعدر. و ... بولوندیغم یارم ساعت ظرفنده نه‌شاه ، نه‌ده او هیچ بر کله سویله‌مه‌دیلر ..

شاهك فارسی ارنابور

فقط سوز سویله‌مه‌ین قرالیچه چایلرمزی اچدکدن صوکره ، برندن قالقدی ایپك منتاجی چیفارديوه‌مه‌لری ، کوکسی ، کوبکی میدانده اولدیغی حاله صالونك اورته‌سنده سریلی برخالینك اوزرنده بزی أك قیورافی رقصلریله غشی ایله‌دی.

قرالیچه‌نك رقصنه آهنك ویرن موسیقی صالونه‌ملاصق اوطه‌ده‌کی اورکسترادن کلیوردی .

ورقص بیتر بیتمز برحرم آغاسی‌یی حرمدن چیفاردی . آلآن بویله برکیچه حکایه‌سنك خاطره‌سیله غشی اولمقدم .

آووقاته بورجی ناصل اوده‌تیلیر ؟

واشینغتون شهرنده ساکن غایت ذکی وشیطان بر آووقات ، کندیسیله اونه‌دنبری آلیش ویریش ایتدیکی بقاله یکری لیرا قادار بورجلنیر . آرەدن ایکی اوچ سنه کچدیکی حالده بورجی تسویه ایده‌مز . بقال آره صیره مراجعت اده‌رك صیرلانیر ایسه‌ده آووقات :

— عجله‌سی یوق‌یا ! . نه‌زمان پارەم اولور ایسه ویریرم !

دیه‌رك بقالی باشندن صاوار .

نهایت برکون بقال بنه کلیر . دیرکه :

— آووقات افندی تلاش ایتمه .. بودفعه سزدن پاره ایستیه‌جك دکلم !

— یانه نه‌یاپاجقسك ؟

— غمله آلیش‌وبریشده بولنان زنکین برآدم علیهنده اقامهٔ دعوی ایتمك ایستیورم !

— پك اعلا! . آلکزده سندیکزواری؟

— حیر! سند یوق ! فقط مدیون بوزمانه قدرمغازه‌مدن هرنه آلدی ایسه برکاغداوزرینه کندی الیله یازەرق امضاسنی قویدی .

— فنادکل!..اوپوصله‌شمدی‌یانکزده‌می!

— أوت یانمده‌در !.. آرتق بوایشی سز کوره‌جکسکز. آره‌مزده‌بونجه سنه‌لك دوستلق وار !

— های های... سزه یاردیم ایتمیه‌جکم‌ده کیمه ایده‌جکم ؟

بقال جیبنده‌کی پوصله‌یی چیقاروب آووقاته ویردی . آووقات پوصله اوزرنده‌کی یازیلری ، رقملرك کندی قلمندن چیقمش اولدیغنی ومبایعات خانه‌لرنده‌کی امضالرك‌ده کندیسندن باشقه کیمسه‌نك امضالری اولمادیغنی کورنجه بقالك نه‌دیك ایستدیکنی آکلادی .

فقط نه دیسون ؟ بقال حقسز برمراجعتده بولنیور که تکلیف ایدیلن ایشی رد ایتسون ؟ آمریقالی آووقات بقاله :

— سز مراق ایتمه‌یکز !. بن اوچ‌درت کون ظرفنده سزه بو دعوایی قازاندیریرم !. محکمه‌ده اثبات وجود ایتمه‌کزه هیچ لزوم یوق . بن هم مدعی ، هم ، مدعی علیه ، هم‌ده آووقات صفتلریله اوراده بولنورم !

دیرومان اوکوندن اعتباراً دعوایه‌باشلادی. امثالی آمسلا کورولمش اولان‌دعوی‌هرکسك حیرت‌فوق‌العاده‌سنی موجب اولور. فقط‌دعوایی قازانمق امیدیله نتیجهٔ حاله انتظارده بولنان‌بقال دهازیاده متحیر قالیر. زیرا تارخ مراجعتندن اون کون صکره آووقاتدن شوتذکره‌یی آلیر:

« عزیزم ! — دعوا کز ختام بولدی . یارین مدعی علیه ذمتنده‌کی مطلوبکز تسویه ایدیله‌جکدر . فقط بو کی دین دعوالرنده آووقاتلرك خدمتلرینه مقابل وبرلمسی لازم کلن پاره هرنه‌دن‌عبارت ایسه محکمه واسطه‌سیله دین تسویه ایدلدن اول آووقاته اعطا ایدلمك اصول وقاعده اقتضاسندن اولوب بو ایشده سبق ایدن خدمتمه مقابل بکا وی

آرسلانك دوستى

« سعيده دوستلغمز صوك درجه ايلر بردى. فقط آرتق بو اينده قالاجق حالده اولماديغم ايچون يوزه چيقه‌مدم. باشقه بر آرسلانه اونك مدهش برحربنه شاهد اولدم. غالب كلدى. بر كيجه‌ده بر قاروانك وحشيلر طرفندن پارچالانيشنه شاهد اولدم... »



قارا بر آرسلان اورتنه‌يه‌چيقدى

— ٣ —

هفته‌لر گچدى . آرسلانله دوستيمز ايله ياورولرله جان جكر دوستلغمز دوام ايدوب گيديور ؛ بن فنا جان صيقنتيلرى گچيريوردم. بر گون باشمى آگلوب گيتمه‌يه قرار ويردم . اوبله‌يا ، يو الله‌ك محراسنده‌صوكم نه‌اولاجقدى أولونجه‌يه قادار آرسلانك دوستى اولارق قالا بيليرمى ايدم ؟

فقط نره‌يه ، ناصل گيده‌جك ، ناصل قور. تولاجقدم ؟ يولده وحشيلره، انسان پيچيلره راست گليرسه‌م نه‌اولاجقدى. يولدن دوشونمك مناسب بر زمانه قادار آرسلانى يعنى سعيدى ياغده طاشيايه قرار ويردم . سعيد ، آرتق بنم الك اوفاق اشارتلريمى آگلامايه ، سوزيمى ديكله‌مه‌يه باشلامشدى .

بر صباح اوتمه‌گيلرى نيزاقه‌رق سعيده يوله چيقدق ، گونشك دوغدغنى طرفه يورودك ، يورودك . گونلرله گيجه‌لرله يورودك . يولده بعضاً خورمايه بكزه‌من صارى ميوه‌لر بولديور ، بن يولرله گيتيوردم . بعضاً « سعيد » بر قوفو آلارق اوق گبى ياغدن فيرلايور، صوكره آغزنده بر غزال ، ياخود بر وحشى انسان جسدى اولدغنى حالده عودت ايديوردى .

آرتق اونك گنيش گچمسى انسان وبا حيوان قاتيله ملمع ، هنوز جان چكيشن بر حيوانك گيكلرله ياغل گورمك آليشمشدم . بويولياقى بلكه بر هفته سوردى . گيجه‌لرى يله يورويور ، بعضاً بر گوچوك آغاجك آلتنده صباحلايوردق .

بر گون آقشامه قادار قورمدن باشقه برشى گورمه‌مه‌يه‌رك آچ و صوسز قالدق .

آچلق وصوسزلق بر گون ايچنده‌نى خراب ايتدى . « سعيد » كده گوزلرى ، بورنى مياديا صو وبمك آرييوردى . آرتق أييدن أيى يه سيكيرله‌ديكم ، يوتون وجودمى غيب ايتديكم برصيراده سعيدك بر گوكره‌ماسى أنى برخير گى گلدى . بو گوكره‌مه‌نك خيرلى معنايه گلديكنى آرتق آگلايوردم. فى الحقيقه منبع‌ده گندينى گوسترمدى . برقاچ خورما آغاجنك دبنده گوچوك بر صو منبعى بولدقى گه اونى گوردبكز زمان اطرافندن برچاقل، برپانه‌و وبركيبك ساووشوب قاچيوردى . بن سعيدك آرقاسندن ، اونك گولمكسنده وحمايه‌سنده منبعه يافلاشدم . صو آغجاق اوچ بش قاريش آڤيور ، صوكره قومرلرك آره‌سندن غيب اولييوردى . بره أگيله‌رك آووجله قانه قانه ايچدم. سعيد بلاانقطاع ايچركن صوتوكه‌نيور، تكرار ، تكرار ايلاغاتى بكليوردى . او صيراده اوزاقدن بر اولومه ايشيلدى. اووقت بومنزوى، طويرافلرك حاكم مطلق اولديغمزى آگلادق. چونكه بو بر اولومه دكل ، بر گوكره‌مه ايدى . ياقينده باشقه برآرسلان داهاواردى. سازك ، قومرلك ، اورمانلرك بر حاكمى داها وارمدى . سعيد دوغرولدى ، باشى سسك گلديكى طرفه دوغرى چويردى ، گوزلرى پارلادى ، يله‌سى گنيشله‌دى . بر يلبازه گبى تتره‌مه‌يه باشلادى .

ايكنجيى بر گوكره‌مه بوشلنى يرتدى ، سعيد بوتون قوتيله بوسسه جواب ويردى بوسسلر بكا قبل التاريخ انسانلرى ، وحشت دورلرينى خاطرلاتمدى . ذاتاً بو صحرالرده بونى هر وقت خاطرلاماسقى قابل دكلدى . فقط بوراده بنم عجزم تام ابتدائى انسانلرك عجزينه توافق ايديوردى. دشمن « سعيد » له قارشيلاشيدمن قاچدم . بر خورما آغاجنه طيرمانمدم . قورقو هيجانيله مراق برآرايه گلشدى . آمان يارب : دنيانك الك قورقونج وك قوتلى ايكى حيوانلك بوله گيمسه‌سز بر صحراده چارپيشديغنى گورمك آز ذوقلى ايدى ؟

انسانلر بوذوق بروقتلرومادە طادمشلردى. بوبله ايكى آرسلانك چارپيشماسنى سير ايتمك جسارتيله ، قوتك تصادفى سيراتمك دمكدى كه ذاتاً او قوت وجسارت هپ بوله مصادمه‌لرله بسله‌نير ، انكشاف ايديوردى . خورما آغاجنك اوستنه هنوز پيچمشدم كه عضله‌سى خفيف ، قبوراق ، فقط صوك درجه مهيكل بر وجودك خشيرتيسى ايشيتدم . مهتابك ديكر طرفك آزانى بللى ايدى . آز اولان طرفدن چيقان آنلر بونلرك بزم بيلديكمز نوعدن سلاحلرله مجهز اولدقلرينى ثناءً عليه وحشى اولمادقلرينى گوسترييوردى . معمافيه آره صيرا چيقان آنلر گيتدكجه سيركلاشيور وآزالى اولانلر گرى به‌گيليركن قارشيلرنده گيلر، اونلرى ياواش ياواش احاطه ايديبوردى . اون دقيقه بوصوك برهيجان انجمنه اونلرى سير ايتدم ، ياواش ياواش بولنديغم تپه‌يه يافلاشان مجادلره قارشى لاقيد قالق، چكيلوب قووولدقه اوبومق بنم ايچون ممكن دكلدى . او آره ياغمده « سعيد » كلنجه محقق بو قانلى سيرى بر افدرق مداخله قرارينى ويرمه‌جكدم . بو مداخله .طفلغك لهنه اولاجقدى . چونكه اونلرك بزدن ، ياخود آوروپالى اولدقلرينى آگليور، بچاره‌لكلرينى گوزيوردم. سعيد ياغمده بو صوكك تپه‌دن بنم گى حيرانله ، فقط اشارت بكليه‌ن برسكون انجمنه بو آنلى حربى سير ايديوردى .

برآن اولدى كه وحشيلرى ده، قارشيلرنده گيى ده أيجه تفريقه باشلادم چونكه پانطالون وكميه گيبلرلو وحشيلرك اوكنده قاچه قاچه بولنديغم تپه‌نك آلتنه قادار كلدكلرى گى ديگرلرى ده . اونرى محاصره ايده ايده يافلاشمشلردى . برايكى دقيقه سلاح سسلرى دوردى. وحشيلرده باشلامشدى . كوك بوزنده بيلديزلو هر ثانيه بيك بر زفصلر پايه‌رق پارلايور ، روزگارك قالديرديغى قومرلر قاپاماسم گوزلرنه دولييوردى. بره قولاغمى قويار قويماز بعضى سسلر ايشيتدم. بونلر بر قاچ سلاح سسى ايدى . او سسلرى دوبونچه بنى بو عاقبتلر سوروكلين گيجه‌يى خاطرلادم . معمافيه ايلك عقلمه كلن شى ده صحرا ه بزم گى برقاچ زوالى بياض انسانك بوحشيى وبامياملرك مجومنه اوغراماسى اولمشدى. فقط سلاح سسلرى هيچ‌ده تومك وبا طبانجه سسنه بكزه‌ميورى نه اولابيليردى ؟

مراق بوتون بنلكمى صارصيوردى . نه پايه‌جغمى دوشوندم . بر تهلكه ايچنه داهامى آتيلاجقدم ؟ بويله تهلكه‌لردن سيديك نى قورتارماسى بك مأمول اولمافله برابر بر قورشونله اونكده أولمه‌سى ممكندى . معمافيه مراق هى شيئه غالب كلدى . دقت ايتدم : سس كنارنده بولنديغم تپه‌حكك او بر طرفندن گليوردى . ياواش ياواش طيرمانمد ؟ تپه‌يه چيقدم . آلمده‌كى اوزون مزراقدن باشقه سلاحم اولماماسنه رغماً سعيدى ده آرامايه لزوم گورمكسزين تپه‌دن او بر طرفى قوللامايه باشلادم . گيجه قارانلغى آيك خفيف ايشيغى بك آز يارديوردى . معمافيه چيپلاق صحراده‌كى بتكارى فرق ايتدم . اوزاقده ايكى غروب انسان واردى كه بونلر برسرلرينه هجوم ايديوردلرى. بونلردن برقسمنك چوقلغنه مقابيل قوجه بر كاروانى دوغرايه‌رق بونلردن آنجاق اوچ جانى بيراقشلردى . اواوچ جانى بيراقه بيليرلر ؛ گربده غنيمته هجوم ايده‌جكلردى . ذاتاً بز اگر انسان يه‌يه گليورسه‌ق گندبلرينى قورتاروب دشمنلرينى بزه ترك ايتمه‌يى دها موافق بولمش اولاجقلردى ، كه هپسى بردن گرى گرى يه قاچمايه باشلادبلر . بن‌ده اونلرك يافاسى بيراقوب محاصره‌دن قورتولانلره توجه ايتدم .

شايانه حيرت مداخله

بو بياض انسانلره توجهمز ، وحشيلره‌دكى تأثيرى حصوله گتيردى . فقط بن اصل تهلكه‌يى بوراده گورويوردم . اونلر بزم گندبلرينه دوستمى ، دوشمنمى اولديغمزى بيله‌مه‌كلرى ايچون سلاحلرينى چويروب بررقورشونله بزى دورمه‌يه‌بيلرلر ، بوندن دولاى سعيدى چكوب احتياطلى حركته قرار ويردم. اوچ كشيدن عبارت اولان بوطاقم حيرت واندبشه ايله هيچ بر حركتده بولونمايور ، بكليوردى . بلكه شيمدلك وحشيلرك أندن ودرحال أولمكدن قورتولدقلرينه دعا ايديبوردلرى .

سعيدك بله‌سندن چكركن بره اوطوردم ، صوكره ايكى آدم ايلريله‌مه‌رك فرانسزجه‌اونلرى سلاملادم . بللى كه متردد وغير امين ايديلر . بنه سويله‌ديكمى آگلامامشلردى . برده عربجه سلام وبره‌مرك بنم‌ده بروحشى اولمايوب گندبلرى گى بياض برانسان اولديغمى سويله‌دم. بنه جواب بوقدى . بالكز بوبوك بر طوپراق بيغنك آرقه‌سنده اولدقلرى حالده اونلرك أيكى اركك وبرقادينك عبارت اولدقلرينى ، سوك درجه هيجانله فيصيلداشدقلرينى فرق ايديبردم . نه‌دن صوكره :

— السلام عليكم يا سيدى !

خطابيله جواب آلنجه بو زواللىلرك بزدن اولدقلرينى وآرتق هر درلو تهلكه‌نك زائل اولديغنى آگلادم . بورومه‌يه باشلادم ؛ حالبوكه آرقامدزده سعيدكليوردى . اونلر (سعيد)ك بورومه‌سى فوق‌العاده انديشه ايله قارشيلاديغرق بعضى حاضرلرلرده بولونديلر . معمافيه بن آرسلانى تكرار تأمين ايده‌رك بره‌اوطورديم ؛ يوردوم .

بو وحشى صحرانك قارانلغى گى مهنابلى هوالى‌سى‌ده چوق‌وحشى اولبور. انسان نه‌قادار آليشمش، نه‌قادار جسوراولسه بنه‌تتره‌مكدن، توحش دوبقدن كندبسنى آلماياجور .

قارشيمده بنجه هويتلرى تماماً مجهول اولان انسانلره دوغرو يورورگن آرقه‌مده‌دكى حاميه گوونمكله برابر برآن تردد گچيردم . بر قورشونله گورولتوسه گيده بيليردم اونك ايچون عربجه :

— گيمسكز ، نره‌دن گليورسكز ؟

ديه صورمايه لزوم گوردم . آره‌لرندن طاتلى بر قادين سسى :

— مصرى بز ! ديه جواب ويرديكى زمان هيجانمدن صيچرايه جقدم .

[مابعدى گله‌جك نسخه‌مزده]

باشقه بر آرسلانله اونك مدهش بر حربنه شاهد اولدم

سوكره ايكى آدم ايلريله‌مه‌رك فرانسزجه‌اونلرى سلاملادم . بللى كه متردد وغير امين ايديلر . بنه سويله‌ديكمى آگلامامشلردى . برده عربجه سلام وبره‌مرك بنم‌ده بروحشى اولمايوب گندبلرى گى بياض برانسان اولديغمى سويله‌دم. بنه جواب بوقدى . بالكز بوبوك بر طوپراق بيغنك آرقه‌سنده اولدقلرى حالده اونلرك أيكى اركك وبرقادينك عبارت اولدقلرينى ، سوك درجه هيجانله فيصيلداشدقلرينى فرق ايديبردم . نه‌دن صوكره :

— السلام عليكم يا سيدى !

خطابيله جواب آلنجه بو زواللىلرك بزدن اولدقلرينى وآرتق هر درلو تهلكه‌نك زائل اولديغنى آگلادم . بورومه‌يه باشلادم ؛ حالبوكه آرقامدزده سعيدكليوردى . اونلر (سعيد)ك بورومه‌سى فوق‌العاده انديشه ايله قارشيلاديغرق بعضى حاضرلرلرده بولونديلر . معمافيه بن آرسلانى تكرار تأمين ايده‌رك بره‌اوطورديم ؛ يوردوم .

بو وحشى صحرانك قارانلغى گى مهنابلى هوالى‌سى‌ده چوق‌وحشى اولبور. انسان نه‌قادار آليشمش، نه‌قادار جسوراولسه بنه‌تتره‌مكدن، توحش دوبقدن كندبسنى آلماياجور .

قارشيمده بنجه هويتلرى تماماً مجهول اولان انسانلره دوغرو يورورگن آرقه‌مده‌دكى حاميه گوونمكله برابر برآن تردد گچيردم . بر قورشونله گورولتوسه گيده بيليردم اونك ايچون عربجه :

— گيمسكز ، نره‌دن گليورسكز ؟

ديه صورمايه لزوم گوردم . آره‌لرندن طاتلى بر قادين سسى :

— مصرى بز ! ديه جواب ويرديكى زمان هيجانمدن صيچرايه جقدم .

[مابعدى گله‌جك نسخه‌مزده]

گيمكسز قادين ، بيلانه مادمازه‌ل

بوكون دنيانك الك ماهر جانبازى اولان انگليز قيزى حقيقةً گيمكسز ، ساده‌جه أتدن بر انسانميدر ؟

[برنجى صحيفه‌ده مابعد]

ديه صوك درجه قورقويه دوچار اولمايان همان بوغى گيبدر . هله گندبسى گوزلاگك‌ده مرتبهٔ فوق‌العاده‌سنى احراز ايلك گى بر بختيارلغه نائل اولديغندن بوبله گوزل بر قيزك گندبنى بو درجه‌لرده زحمه شهرت ايچون تحمل خارجنده گورونن بو اشكنجه‌لره صوصوقاسنه هيچ بر بورك تحمل ايده‌مه‌كده‌در .

گنديسنك فكرى

لاسيتيك خانم فرانسه‌ده وآمريقاده بولنديغى زمانلر غزته محبرلرندن اكثرسى گندبسيله ملاقات ايدرك جانبازلغه ناصل سلوك ايلديكنى ووسيلك حقنده‌كى مطالعه‌سنك نه‌دن عبارت اولديغنى صورمشلر. (بيلان‌مادموازه‌ل) لونده ارباب تماشاسنى‌ده دوچار حيرت ايلديكى صره‌ده بر محبر گندبسيله ملاقات ايتمش .

ايشته بوملاقات اثناسنده محبرك ، جانبازلغه فصل باشلامش اولديغى حقنده‌كى سؤالنى اوزرينه لاسيتيك خانمك ويرمش اولديغى جواب شودر :

« بنى ديكر جانباز قادينلردن هيچ بر شيه بكزه‌مه‌مسكز . زيرا بونلرك كافه‌سى جانبازلغه بر عضلاتى و گيكلرى جانبازلغه مخصوص اولان هر درلو حركاته تدريجاً آليشديرمقده‌درلر. فقط بن بونلر گى دكلم . جانبازلق سائرلرى ايچون نه‌درجه‌لرده گوچ وبلكه بر درجه‌يه قدرغير قابل اجرا برصنعت ايسه بنم ايچون بالعكس اوقادار قولاى ايدى . آرتق بوكا بره وهبه دعلى‌رز . زيرا سنه‌لرجه مدت جالپشمق وحياتى تهلكه‌يه قويمقله استحصال ايديلمه‌جك اولان بر موفقيته بن بر قاچ آى ظرفنده نائل اولدم . يك آز گوچكدم .

— ايلك تجربه‌لركز اثناسنده وجودكزى هيچ بر سقوطلغه دوچار ايله‌ديكزى ؟

— خير!.. بعض دفعه باچاقلرمده قبورغه گيكلرمده برآز آغرى حس ايلدم . فقط بو آغرىلرده يك موقت ايدى . بالكز بر ايكى دفعه قول و باچاقلرمده‌كى مفصللرده شديتكينلك حاصل اولدى . حالبوكه بوده يك آز زمان دوام ايتدى . جانبازلغى اوكرنمك ايسته‌يلرك قبوله محور اولدقلرى شرائطدن همان هيچ بر بى اجرا ايتمدم !

— نه گى شرائط ؟

— يك آز يمك وعضمى غايت قولاى اولان مأكولات ايله اكتفا ايتمك گى بر طاقم شرائط واردر . بن بو شرائطك‌ده هيچ برينه رعايت ايلدم . معمافيه جانبازلغى لاقيد اوكرنمك وگندبمى آليشديرمق ايچون هر گون لااقل اوچ درت ساعت قادار هپ ژمناستيق تعليملريله اشتغال ايلر ايدم .

— يك آز مدت مشغول اولديغكز حالده بنه ايلك دفعه اجرا ايلديككز هنرايله هر گسك نظر حيرتى جلب ايلديكز!.. قادين اولسون، اركك اولسون ؛ ساتر جانبازلرك وجودلرنده هر حالده گيك وار . زيرا گيكسز شوقادار وارگه سنرك گيكسز برمخلوق اولديغكز حقنده يك چوق گشيلر بوبوك بوبوك بحثلره گيريشمك درجه‌لرنده بر ادعاده بولنيورلر . بو مسئله‌يى بردرلو حل ايده‌ميورلر .

گيكلرى ناصل شى ؟

محبرك بو سوزى اوزرينه لاسيتيك خانم غريب بر تبسمده بولنور ويركه :

— اهاليكلرى گيكسز جاهل صاقى دكل ، اوقور يازار اولانلرى‌ده بو بابده يك زياده متحير گورونيورلر . بندن ايضاحات ايستيور . بونلره نه‌يولده ايضاحات وره‌جكمى بيله‌ميورم . حتى گنلرده برگون زمانمزك الك مشهور اطباسندن ايكى دوقتور بورايه گلديلر . وجودينك هر نقطه‌سى آيرى آيرى معاينه ايلديلر . فقط بنه بر شى آگلامه‌مادىلر . نهايت « رونشكن » واسطه‌سيله وجودينك فطوغرافى آلمالرنه مساعده ايلكلكمى رجا ايلديلر . راضى اولدم. بونك اوزرينه رونشكن اصولى اوزره رسمى آلديلر . وجودمده‌كى گيكلرك كافه‌سى فليشه اوزرنده آيرى آيرى گوريليور ايدى . بكا هاقه‌رق گندبلرى‌ده بويولده هنر گوسترمكه چاليشانلردن ايكى گنج قادين عمود فيرلرينك قيرلمه‌سى بوزندن أولدى. وديگر ايكيسى‌ده معلول برحالده قالمشلردر دوستم !

ديدكدن وبرلره قدر أگيلوب سلاملامق گى بوسبوتون حيرتى موجب بر حركتده بولندقدن صوكره ملاقاته نهايت ويرمشدر .

طوتوشمه گوكلار

استاد حسين رحمى بك بوبوك رومانى يكى چيقمشدر

ابراهيم حلمى كتبخانه‌سنده ساتيليور

فيئاتى : ١٠٠ غروش ، مجلدى

١٢٠ غروشدر

تشريح نقطهٔ نظرندن‌ده اجراسى محال گى گورونن هنرلرى سهولتله اجرا ايتمه‌كزك سايى شمدى آگلاتيلدى . گيكلركزك هپسى مفصللرده بشقه بر صورتده تشكل ايلكله برابر هپ در لوحركات اجراسنه ساعد بر وضعيت آلمشلر . الحاصل گيكلركز جهتيله هم حلمكزدن آرتمده‌سكز ! .

جوانى وبرديلر ايشته بو زمانه قادار نره‌ده آگلاياماديغم بر سرى رونتگن شعاعى كشف ايلدى .

— سزى تماشا ايده‌نلر بك بيوك برهيجانه دوچار اولبورلر . هرهنركزى هرحركتكزى بك بوبوك بر عذاب و اشكنجه ايچنده اجرا ايديبورسكز ظن ايلبورلر . اگر گيكلركزك بو صورتده تشكل ايلمش اولديغنى بيله‌نلر بالطبع بو درجه‌لرده تلاش الزلر .

لاسيتيك خانم بركره داها گولدكدن سكره دركه :

— هنرنده بولندم ايسه الك بيوك ذوات احوال صحيمه حقنده بالذات ايضاحات آلمق ايستديلر . لوندره‌ده پرنس دوگال جانبازى بالكز بنى تماشا ايچون برقاچ دفعه تيارتويه گلديلر . اووندن صوكره حضورلرينه قبول ايدوب اجراى هنر اثناسنده دوچار اضطراب اولوب اولماديغمى سوردىلر . قطعياً مضطرب اولماديغمى سويليوب گندبلرينى بو بابده تأمين ايلديكم زمان فوق‌العاده متحير قالارق :

— حقيقةً اينانيلاميه‌جق بر شى !. امثالى گورولمه‌مش برغرابت !

ديديلر . بر دفعه بنه حضورلرينه قبول ايدبلديكم زمان :

— اجراى هنر الزمدن اول مفاصلكزى تركيبى برجه مجهول بر باغ ايله ياغلامقده ايمشسكز !.. بو روايت دوغرىميدر ؟

ديه سوردىلر . بونك‌ده قطعاً اصل و اساسى اولماديغى و وجوديه هيچ بر شى سورمديكمى گنديلرينه سويليديكم اثناده پرنس دوگال جانبازلرينك حيرتلرى درجهٔ نهايه‌يه واردى .

ياغ ، ماغ بوزه

شورامى غريبدركه هركس وجودينى يا لاديغم ظننده حالا اثبات ايديبورلر . حتى جانبازلر بيله بنده پر نوع بيلان ياغى بولنوب گيجه‌لرى ياغازدن اول وجودمى بو ياغ ايله ياغلاپورمشم ؛ ياخود ديگر بر نوع علاج ايجورمشم ؛ ظننده بولندقلرندن بو ياغدن وبا بو علاجدن بر پارچه‌ده گندبلرينه وبرمكلكمى رجا ايچون ماوچ درت گونده بر دفعه مراجعت ايديبورلر .

حالبوكه بوله بر ياغ فلان استعمال ايتكلكمك‌ده اصل و اساسى بوقدر .

لاسيتيك خانم بوسوزى سويله‌كدن صوكره

— بنله گوروشمك ايچون بورايه گلديكز وشو قدرجق اولسون برمعلومات آلديكز فقط اصلا مضطرب اولماديغمى يقيندن گوسترتوب سزه‌ده تصديق ايتديرمك ايچون برشى يايم!

دعش والرنى ايكى طرفه اوزاته‌رق محبرك قارشيسنده آرقه‌سنى دونه‌رك طبقى بر عسكر طوريله طورمشدر . صوكره ياريى بلندن آشاغيسنى اصلا حركت ايتديرمه‌مك شرطيله بالكز ياريى بلندن بوقاريسنى، محورى اطرافنده دوتن بر دونه دولاب گبى تدريجاً چويره چويره نهايت يوزنى بوسبوتون محبره چويرمشدر . يعنى ياريسى برطرفه ياريسى آرقه طرفه دونمشدر .

محبر شاشيره‌رق تعريف ايديله‌يه‌جك بر حيرت ايچنده بافقده ايكن لاسيتيك خانم :

— ايشته هيچ بر جانباز بل گيكنى بو درجه‌لرده چويره‌مز . بكا باقه‌رق گندبلرى‌ده بويوله هنر گوسترمكه چاليشانلردن ايكى گنج قادين عمود فيرلرينك قيرلمه‌سى بوزندن أولدى. وديگر ايكيسى‌ده معلول برحالده قالمشلردر دوستم !

ديدكدن وبرلره قدر أگيلوب سلاملامق گى بوسبوتون حيرتى موجب بر حركتده بولندقدن صوكره ملاقاته نهايت ويرمشدر .

درزیلر جناب حقی نه‌دن انسان شکلنده ظن ایدرلر؟

مسلمانلرك بواك یاکلس یوله صاپمس اولان ملتی جبرائیل ایله عزرائیلی‌ده انسان صورتنده ظن ووهم ایده‌رلر. حاکم بامرالله‌ده حاشا جناب حق ایمس

[کچن نسخه‌دن مابعد]

الحاکم، قورقوب سینمه‌یور، داها زیاده شدتی آرتدییوردی. بر کون کوزه‌ل شرقلی بر جاریه کنج ویاقیشیقلی حاکمه سرایك قوریدورلرنده راست کلدی، اونك یاننه یاقلاشدی:

— یا حاکم جانم، جانینه، قوربان، لطف ایت بر جاریه‌یی دیکله.

— سویله!.

— حلوت اولسون!.

— کله‌کدن قورقمازمیسك؟

— جانم بولکه قوربان یا امیر!

جاریه امیرك خصوصی اوداسنده یره‌دیز چوکدی، سویله‌دی:

— سجیلالی بر جوان - اوزمان حاکمك صدر اعظمی ایدی - نحته صاحب اولمق ایسته‌ر، دیشارده قولی وار، ایچرده آلی! امیریمزك یاصدیغنه قونان خنجر خائن سیجیلالینك البسه‌سیله براقلدی.

بر ازصوکره بر جوان، امیرك یاصدیغی اوستنه براقدیغی خنجرله غرتلاغندن پارچالاندی زنجیلر اونك بوینی سوقاقلرده سوردیلر، لشنی قورتلره قوشلره یدردیلر. بو جوانك بوتون دوستلری توقیف اولوندی. بیکلرجه آدملر زندانلره آتیلدی. فاطمیلره قارشی یاپیلان بویوك بر سوءقصد کشف اولوندی. جلادلر کونلرجه چالشدیلر وبوزبیکلرجه قافا کسیلدی. فهد اسمنده بر عربی صدراعظم یاپدی. فقط بوتون اعتمادینه رغماً اوده حاکمه قارشی دساس، وقوتی کندی حسابنه قوللانمق ایسته‌دی. حاکم بوتون قوتنه رغماً آرتق هر کسدن، هرشیدن شبهه ایدییوردی. حتی کندیسنه بر جوانك سؤ قصدینی خبر ویره‌ن صاریشین اینجه بللی، قیوراق بدنلی رقاصه بیله شبهه آلتنده ایدی. چونکه او، حاکمله اولنمك ایسته‌یور حاکم بوکا اصلا طرفدار اولمایوردی.

مجادله کونلرنده کندیسنك چوق ایی، چوق مرد، وهکیم دوستی واردی. بو، اوقومش، دیار، دیار دولاشمش، خرستیانلغه عوامضیله واقف، اسلاملغی بوتون اینجه فلسفه‌سیله قاورامش، هندی، ایرانی دولاشمش ونهایت مصره قدر کلمشدی. حمزه بر ایکی دفعه‌ده رومایه قدر کیدوب کلمشدی. قباحتی سرکذشتجو



بر درزی دیلنجیسی

و سرسری فکرلر آرقاسنده قوشماسیدی. حاکمده قهار بر حالت روحیه واردی. عزمی شدید ایدی. حمزه اونك ایچون اونی محاربه میداننده بر نفرك سلاحنی سومه‌سی کبی تقدیس ایده‌ردی. فکرلرینه‌ده حاکمی دشمن کوریوردی. حمزه کندی کندینه دییورکه:

«مولا کندینی فاطمی حکمداری شکلنده کوستردی. چونکه اصحابی آزدی، مؤمنی چوغالمامشدی. قارده‌شلر، مولاسزه طاپکز، اوشمدی‌یه قدر اون دفعه ظهور ایدی.

ایلك دفعه چینده «نشیمانس» شهرنده میدانه چیقدی. صوکره «یاری» نامیله ایرانده اصفهان شهرنده ظاهره کلدی. ایرانده مولانك آدی «یارخدا»در الله یمنده علی نامیله انسان شکلنده کوروندی؛ مغرب‌ده بیك ده‌وه‌دن فضله ماله مالك بر بدوی حالنده، مصرده «قائم» شکلنده ظهور ایتدی. سنیویه قپوسنی بنا ایدندی..»

حمزه بوفکرینی داها اول حاکمه آچمش، اوکا مادی انضباطك یاننده معنوی بر سوکی لزومنی شدتله آکلاتمشدی. حمزه حالجو، دیپلومات، حاکم ووروجی، قیریجی ایدی. حاکم یکی فکرلری، یکی عقیده‌لریله حمزه‌یی کندیسنه چوق ایی برمعاون اولارق بولمشدی. فهدك قافاسی کسیلدیکی کون حمزه صدر اعظم اولدی. حمزه‌نك صدر اعظملغی مصرك طالعنده یکی بر دوری افاده ایده‌ر. «حاکم بامرالله» آرتق بوندن صوکره «حاکم بامره» در. حاکم، قوتلی بر عسکر تشکیلاتی وجوده کتیردی. درزی عقیده‌لرینی اونلره آکلاتدی. موقع اقتداره خوش کورونمك و سلاح قوتی اوکنده



درزی اشرافندن بری وبر شیخ

سرفرو نتیجه‌سی اولارق برچوق مؤمن تأمین ایتدی. قوتلندکجه کتبخانه‌لر آچدی، یکی مذهبه دائر کتاب یازانلره، اونك لهنده بولنانلره پاره‌لر ویرلدی یازیلان کتابلر شو اساسی تعقیب ایدییوردی:

۱ — الله بردر، فقط انسان شکلنه تمثیل ایده‌ر.

۲ — دنیوی مسائله آماده کورکویه اطاعت.

۳ — دینی حقیقتی فلسفی بر نقطهٔ نظرله تحلیل.

بر کون مصری تتره‌تدی، الحاکم، بوکون، مرکبنه بیندی، سیاه جبه‌سنی کیدی. جامع ازهره کیتدی. سوقاقلرده خلق یرلره قاپاندی، باغرشدیلر:

«— اللهسك. سنك اولومك یوقدر!»

یکی مذهب آز زمانده بر خیلی طرفدار بولدی، صلاح الدین ایوبی طرفندن فاطمی سلطنتی (۵۷۳) سنه‌سنده اسقاط ایدیلنجه‌یه قدر دوام ایتدی اوندن صوکره‌ده بو مذهب دوام ایتدی کیتدی.

الحاکم چوق عصبی ایدی؟ کندیسنك الوهیتنه قائل اولمایان تدقیقلری آچدیرمقدن چکینمه‌زدی. حتی بر دفعه قاهره خلقنه قیزدی، کندی الوهیتنه اینانمایانلرك ماللرینی یاغما ایتدیردی. بر قاچ کون قاهره باشدن باشه یاغما یری اولدی. قادینلر ایراد اولارق آلندی. کندینه اینانانلره‌ده چوق شفیق ایدی.

ینه بر کون الحاکم طرفندن شو مذهبداشلر دائنلرك ملکلر زمره‌سندن اولدیغی اعلان ایدلدی.

حمزه «جبرائیل»، اسماعیل بن محمد التمیمی «میقائیل» سلامه بن عبدالوهاب «عزرائیل» محمد بن وهب «اسرافیل»در.

بونلر الحاکمك آرقداشلری ومذهبك مذهبك تأسسنده خدمتلری سبقت ایدن انسانلردی. حمزه‌نك ۴۱ نجی سنه‌سنده الحاکم اورتادن غیب اولدی. بوخصوصده بر قاچ روایت واردر.

بر روایته کوره، قیز قارده‌شی قارده‌شنك حرکتلرندن اورکمکه باشلادی، چونکه کندیسنه‌ده بو یکی دینی زورله قبول ایتدیره‌جکدی. بونی «سعیده» ارزو ایتمیوردی. عینی زمانده قوماندانلردن «ساوه» نك‌ده قارده‌شی طرفندن اولدوروله‌جکنه یقین حاصل ایتمشدی، یاقیشقلی جنرالی قورتارمق ایچون قوماندانلر برلکده برسوء قصد ترتیب ایتدیلر الحاکم جبل مقطعه مرکبیله کیده‌رکن سعیده طرفندن پارا ایله طوتولمش اون ایکی زنجی طرفندن خنجرله وورولدی. بر روایته کوره‌ده الحاکم‌ده سینان علی‌سیله کیزلی بر یرده محبت ایده‌ردی بو محبت اثناسنده اجلیله اولدی.

درزیلره کوره حاکم اولمه‌دی، خلق آراسنده فسق وفجور آرتدیغی ایچون انسانلری تجربه ایچون بریره صاقلاندی، کندینی خلق نظرندن صاقلادی. قیامت کونی قالقاجق امتی قورتاره‌جقدر

بو روایته کوره الحاکم ازهر صاحبنك قاپوسنه برمنشور آصدی، وبونده حلقه کندیسنی صدق وخلوصله بکله‌ملرینی سویله‌دی. حاکم وفات ایتدیکی ویاخود غیب اولدیغی زمان اوتوزسکز یاشنده ایدی. [مابعدی کله‌جك هفته‌یه]

چوجوقلرك قورقوسی سببلری

چوجوقلر پك چوق شیلردن قورقارلر. فقط آمریقاده نشر ایدیلن ومسترستانلی هول طرفندن ترتیب ایدلمش برایستاتستیق خلاصه‌سی کوستریورکه:

چوجقلر اك زیاده شمشکدن قورقمقده‌درلر. مختلف یاشلرده چوجوقلرده‌کی تجربه‌لر اثناسنده ۶،۴۵۶ نوع قورقودن ۲،۰۰۰ قادارینك شمشکدن وکوك کورله‌مه‌سندن ایلری کلدیکی تعیین ایدیلمشدر.

بوندن صوکره صوغلجان، کرتنکله، بیلان کبی شیلر وبونلردن صوکره‌ده چوجوقلرك هیجان وتلاشنی موجب اولاجق درجه‌لرده عجیب وغریب شکللی شیلر چوجقلری بالنسبه اك آز قورقوتان شیلر صراسنده ذکر اولنمقده‌در.

مسترستانلی هول چوجقلرك قاچ یاشنه قادار بو کبی شیلردن قورقمقده اولدقلرینی‌ده آرادیغی صراده بوکا ارککلر ایچون ۱۵ و قیزلر ایچون‌ده ۱۸ یاشلرینی بر حد اولمق اوزره تعیینه لزوم کورمشدر. بوخصوصده ایدیلن حسابلر، تخمینلر هپ حساب وسطی اوزره اولدیغندن چوجقلر اك زیاده اویاش داخلنده قورقیورلر دیمکدر.

آمریقالی بو خلاصه نتیجه‌سنده دییورکه:

چوجوقلر خلقهٔ قورقاق اولابیلیرلر ایسه‌ده بو حال پك‌ده طبیعی دکلدر. چوجقلری اك زیاده قورقوتان ویاخود قورقمقه مستعد قیلان برشی وارسه اوده بویوکلری طرفندن کندیلرینی قورقوتمق ایچون سویله‌نن حکایه وماصالردر. فی الحقیقه اکر بر چوجوغه توکلرینی اورپرته‌جك وکیجه رؤیاسنه کیره‌جك درجه‌لرده مدهش حکایه‌لر سویلنمزسه اوچوجقده پك آز قورقو اثری کورولور. پك عقلسزجه سنه یاپیلان بوحرکتلرك دهشتلی حکایه‌لر ایله زوالی معصوملری اورکوتوب قورقوتمانك چوجوقلرك یالکز جملهٔ عصبیه‌سی دکل تشکلات بدنیه و جسمانیه‌سنه‌ده پك بویوك بر سوء تأثیری اولاجغی اصلا خاطردن چیقاریلمامالیدر.

بر قاچ دقیقه‌ده بر قاچ دیش بردن سوکنلر

ژاپونیالیلرك دیشجیلکده‌کی مهارتلری اینانیلامایه‌جق بر درجه‌یه واصل اولمشدر. ژاپونیالیلرده اویله ماهر دیشجیلر واردرکه هیچ بر نوع آلت استعمال ایلمکسزین یالکز ایکی پارماغیله بر دیشی همان آن واحدده چکر آلیر!

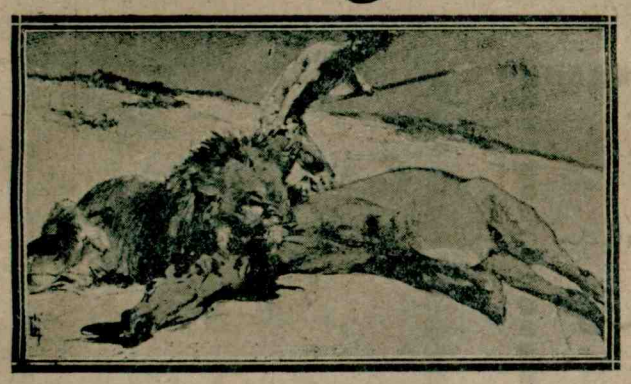
دیشجینك اك بویوك مهارتی بر دیشی درحال چکوب آلمقده ایسه‌ده بونك ایچون دیشی چکدیره‌جك اولان آدامك باشنی ویاخود آلت چکه‌سنی آصلا حرکت ایتدیرمیور و ثابت بر حالده بولندیرمغه مجبور اولیور.

فقط دیشی چکدیره‌جك اولانلر اکثرینله ثابت بر حالده قالامادقلرندن دیشجیلر دیشی آغریانلرك آلت چکه‌لرینی صیم صیقی طوتوب آچارلر وصوکره پارماقلرینی صوقوب ایستدکلری دیشی قولایلقله طوته‌بیلیرلر، اکر آغرقاپانمایه‌جق اولورسه ژاپونیالی بر دیشجی بر دقیقه ظرفنده بش، آلتی و حتی یدی دیش بیله چکوب چیقارابیلیر. بویله اشکنجه‌یه دوچار ایتدیکی شخص دها زیاده تحمل کوستروب بر آزده مساعده‌لی داورانیر ایسه ایکی اوچ دقیقه ظرفنده اوتوز ایکی دیشینك‌ده چیقاریلاجغنه شبهه یوقدر.

ژاپونیا دیشجیلری مهارتلرینی بو درجه‌یه ایصال ایچون بر قاچ سنه مدت سرت تخته‌لر اوزرینه میخلانمش چیویلری یالکز پارماقلریله چیقارابیلمك ایچون تعلیم ایله مشغول اولورلر. خوش دکلمی؟

بر آرسلانك دوستی

صحراده جان جکر دوست اولدیغم بریسی قادین دیکرلری ارکك بواوچ فاسلی ایله یوله روان اولدق. «سعید» اسمنده‌کی آرسلانم‌ده بزی تعقیب ایدییوردی. اونی کوچ حال ایله آلداتدق



«سعید» بر بارکیرله‌شی پارچالامایه قویولدی

نهایت بو صحرانك قارانلغی ایچنده ایلك راست کلدیکم مدنی انسانلره یاقلاشدقجه اونلری أییجه تفریقه باشلادم. اوزون بویلوسی، کنیش، بیاض صقاللی، چوق ضعیف بر آدامدی. دیکری داها قیصه فقط داها کوربوردی. رنکی قویوبه چالییوردی. قادینه کلنجه بوزواللینك هنوز پك کنج اولدیغی درحال سزدم. کنیش، ایری کیرپیکلی کوزلرنده کنجلکك آتشی پارلایوردی.

بوزواللی قادینك براز اول بوتون کاروانلرینی محو ایده‌ن وحشی انسانلردن وأولوم قورقوسندن حالا تیتره‌دیکی آکلاشیلیور، بنم یانمده بویوك بر آرسلانله کلیشمی بر معجزه‌یه‌ی یوقسه شیطانك یکی بر حیله‌سنه‌ی عطف ایتمکده متردد قالدیغی کورونیوردی.

سعیدی، او مهیکل آرسلانمی آرقه‌ده بیراقدیغم حالده بیچاره‌لرك حالا اورکدکلرینی کوره‌رك عربجه:

— قورقمایکز! دیدم. او آنجاق بکا فنالق ایده‌نلری محو ایده‌ر، یوقسه باشقه‌لرینه ایلیشمز. ایشته کوریورسکزیا، بر کنارده اوطوریور، یاقلاشیورمی؟

فلاکتزده‌لرله باشه باشه

بو سوزلرم اونلری تسکین ایده‌جکدی. فقط سعید بردن بره فیرلایه‌رق اونلره شبهه‌لی وتهدید کار نظرلر فیرلاتنجه هیچ بریسنده درمان قالمادی. او زمان سعیدك یله‌سندن طوتوب وحشیلر طرفندن أولدورولن کاروانه عائد حیوانلردن برینك باشنه کوتورمك ایجاب ایتدی. اورته‌ده بر چوق انسان و حیوان جسدلری، اشیا یاتیوردی. بر بارکیرك اوکنه سعیدی سوروکله‌یه‌رك اونی بو کیجه طعامه دعوت ایتدم. او وقت مسترخ طعامه دالدی. وبن اوچ بدبختك یاننه دوغرو سکیرتیرکن اونلردن اك اختیاری:

— ایوالله یاسیدی!.

دیه حایقیردی. آرتق یانلرینه کیتمکده تردده هیچ محل یوقدی. یاقلاشیرکن:

بنی، عادتا کرامت صاحبی، فوق العاده بر مخلوق ظن ایدییورلردی. مع مافیه‌ینه بن اونلره تهلکه‌نك بیتمه‌دیکنی، قاچان وحشیلرك داها بویوك قوتلرله باسقین یاپمالری محتمل اولدیغنی سویله‌دم. فی الحقیقه او یابانیلر بویله صحرانك اورته‌سنده بر ییغین آت و انسان أنی بیراقمازلر، محقق اوشوشورلردی. آرسلانك قورقوسیله قاچدیلر، فقط تکرار کلمه‌لری چوق محتملدی.

اوزاقده ایکی اوچ حیوان کولکه‌سی دولاشیوردی که بونلرك محو ایدیلن کاروانده قاچه‌بیلن آتلر اولدیغنی سویله‌دیلر. بن اونلره بو حیوانلری ألده ایتمه‌لرینی، یاقالامالرینی توصیه ایتدم، یول کوستردم. اوچی مختلف یرلردن حیوانلری اورکوتمکسزین یاقلاشه‌جقلر، طوته‌جقلردی. بو بارکیرلرك موجودیتی بکا پك زیاده امید بخش اولمشدی.

صحراده‌کی کوزه‌ل

بن‌ده اونلره یاردیم ایده‌بیلیردم. فقط سعیدی ضبط ایتمك، حیوانلری اورکوتمه‌مك ایچون اولدیغی یردن قیمیلداتمامق لازمدی.

یاقلاشیرلرکن سعید حیرت وحدتله خوموردانمدی. فقط بنم ألمك تماسیله حدتنی چابوق تسکین ایتدی.

فراره قرار ویردك

اوچ فلاکتزده‌نك یاننه کیتدیکم زمان اونلرك اك اختیاری بارکیردن آتلایه‌رق:

— ایشته؛ دیدی. بارکیرلری طوتدق. فقط شیمدی نه‌یاپه‌جغز؟ اونلره جواباً دیدم که:

— سز بارکیرلریکزه آتلایه‌رق یاواش یاواش مشرق استقامتنده یورویه‌جکسکز. بن اوته‌کی بارکیرله وسعیدی یاواش یاواش سزه آلیشدیرارق پشیکزدن کله‌جکم.

بارکیرلر یرتیجی حیوانك قارشیسنده تلاش واندیشه اظهار ایدییورلردی. حالبوکه سعید یاواش یاواش آغاران افقك قارشیسنده راحت راحت واطرافنده کیلرله هیچ علاقه‌دار اولمقسزین بارکیر لاشه‌سنی پارچالایوردی. اونك کمیکلری قیرارق قانلره بولانه‌رق بر جسدی پارچالاییشی بیله انسانك تویلرینی أورکوتمه‌یه کافی ایکن کنج عرب قیزینك نه حال آلدیغنی کورمك اوزره کوزلرینك ایچنه باقدم. یوزینك یاریسی أورتولی وجودی، خفیف بیاض بر البسه ایله مستور اولان و کوزلرینك کنج و آتشین پارلیتیسی تا اوزاقلردن بیله کورولن بو قیز اوته‌کیلردن دها چابوق وحشته آلیشمشدی. آیلردن بری قادین دکل ابنای جنسمدن کیمسه‌یی کورمه‌مش اولدیغم ایچون بویله لطیف بر قادینك حضوری بنی سرمست ایدییوردی. فقط بو قادین کیمدی؟ اونی آکلامق ایچون صوردم:

— سز نره‌لیسکز؟

اختیار بکا جواب ویردی:

— بز (جنار) کویندن کلیورز. فقط اورالی دکلز. بنم اسمم عمر خطیدر. بو کنج بنم یکنمدر، اسمی عبدالله بن حسین، قیزده اونك قیز قارده‌شی عائشه‌در. اصلاً مغربلی‌یز فاسلی صاییلیرز.

ایکی قارده‌شه دقتله باقدم. بر برینه مشابهتی او وقت فرق ایتدم. بن باقارکن عائشه‌نك کوزلری یره انعطاف ایدییور، بر نوع غریب محجوبیتله اوزون کیرپیکلری تیتریوردی. اونلرك کتیردیکی درت بارکیردن برینی انتخاب ایتدم. اختیار عمر:

— او بارکیر اساساً بنم بارکیرمدی. اسمی طلحه‌در. سنه‌لرجه بن اوندن آیریلمادم. فقط سزه ویره‌بیلیرم. چونکه سز بزی أولومدن قورتاردیکز.

دیدی فی الحقیقه بنم انتخاب ایتدیکم حیوان اك کوزل بر عرب بارکیری ایدی. هیجاندن برونك قانادلری اوینایور، یان کوزله آرسلانی تدقیق ایده‌رکن اونك وحشی حرکتلری قارشیسنده عصبیت وتلاشله تکمه‌لر آتیوردی.

سعیدی ناصل آلداتمالی؟

یکی احبابلریمه:

— هایدی آرتق، حیوانلریکره بینوب اوزاقلاشکز، بن بر از صوکره یوله چیقار وسزه یتیشیرم.

دیدم. بش دقیقه صوکره کوزه‌ل فاسلی قیز آره‌لرنده اولارق بو اوچ فلاکتزده کندیلرنجه وحشیلردن اوزاق هر هانکی بر شهره اك یقین عد ایتدکلری استقامته دوغرو یوله چیقمش بولونیورلردی. نیتم (سعید)له برابر حرکت ایتمك واونلرك آرقه‌سی صرا کیده‌رکن سعیدك بردن بره اوزرلرینه آتیلماسنه مانع اولمقدی.

فاسلیلر أییجه آچیلمشلردی که بن (طلحه)یه آتلادم. سعید حالا بارکیر لشیله مشغولدی. بنم حرکتمك اهمیتی فرق ایتمه‌دی. (طلحه)یه اوفاق بر مهموز ضربه‌سی وورونجه درت نعله قوشمایه باشلادق.

[مابعدی کله‌جك نسخه‌ده]



عایشه، بن و سعید

— الله بویوکدر. شو آرسلان سزی قورتاردی.

دیدم. بوکا ینه اختیارلری منتدارلقلرینی افاده ایده‌رك جواب ویردی. بویوك طوپراق ییغینك اوکنده اونلرله باش باشه اون، اون بش دقیقه قونوشدم، آکلاشدق. بن اونلره ناصل بورالره دوشدیکمی، ناصل بر فرانسز هیئت سفریه‌سنه یول کوسترمك ایسترکن وحشیلرك ألندن یالکز قورتولدیغمی شو آرسلانله ناصل دوست اولدیغمی سویله‌دم. اونلر بر کاروانله کچرلرکن ناصل بو جوارده وحشیلرك طوزاغنه دوشدکلرینی، بوتون کاروان ارکاننك پارچالاندقدن صوکره کندیلرینك بنم اوك آیاق اولدیغم معجزه ایله قورتولدقلرینی آکلاندیلر.

بنم ایضاحاتمدن صوکره زواللی عربلرك بکا بر قارده‌ش کبی دکل، بر خلاصکار کبی یاتاشمالری واردی که بو کوروله‌جك شیدی.

بناءً علیه بو غریب انسانلری کیجه‌نك آلاجه قارانلغنده اوزاقده سرسری و متلاشی قالان بارکیرلره سوق ایده‌رکن بن‌ده سعیدك باشنه کچدم. بولده، صحرانك اوته‌سنده بریسنده انسانك آیاقلرینه دولاشان جسدلر، سلاحلر واردی. ایکی ایشله‌مه‌لی، اسکی بیچم توفك بولدم. برایری یاتاغان ألده ایتدم.

سعید بارکیرك تازه جسدینی حالا پارچه‌لامقله مشغولدی. بنی یاننده کورنجه قویروغنی صاللایه‌رق اظهار ممنونیت ایتدی. بو صادق دوستی، یکی ابنای نوعم اوتوندوراجقمی ایدی؟ بیلمم فقط او دقیقه‌ده سعیددن آیریلمایی عقلمدن کچیرمیوردم. بالعکس اونك حمایه‌سی آلتنده واوکا یکی دوستلری ایصیندیرارق یوله چیقمق آرزوسنده ایدم.

یاریم ساعت صوکره یکی دوستلر بارکیرلرینك اوزرنده وبر بارکیر یدکلرنده اولارق بزه

آرسلانك دوستی

یکی دوستلرمله مصره دوغرو یوللانیرکن بر صو کنارنده براز دوردق و بن عایشه ایله ایلك دفعه بوقوجا صحراده باش باشه قالارق اظهار حسیات ایتدم

[کچن نسخه‌دن مابعد]

یورومش واوته کیلره یافلاشمشدم که « سعید » بنم حرکتمدن غیر ممنون اولدیغی کوسترەن خومورداعالر ، کوکرەمه‌لرله تعقیبه چیقدی . بونك بویله اولاجغنی بیلیوردم . آنجاق (سعید)له اوته کیلر آره‌سنده فضله مسافه بیراقمق وبو مسافه‌یی یاواش یاواش قیصالته‌رق سعیدی آلیشدیرمق ایستیوردم. بو شکلده حرکت ایدەرك سعیدی یوله کتیردم . ابتدا آلتمده‌کی آت آرسلانك تعقیبندن اورکەرك بر اوق کبی فیرلامق ایسته‌دی . اونی مشکلاتله توقیف ایتدم . سعیدك یافلاشماسنك تهلکه‌سز اولدیغنی اوکا کوستردم . صوکرا آرسلانله بر صیراده وآرسلانك ایلری‌یه آتیلماسنه، سسله‌نه‌رك مانع اولا اولا فاسلیلرك یاننه کلدك .

* * *

ایکی بوچوق ساعت قادار یول یورودك . اوکمزه یاواش یاواش یالچین‌قایالقلر چیقیوردی. درین چوقورلر ، اویوقلر واردی که بوجوارده آرتق وحشی قبیله‌لردن کیمسه‌نك بولونمادیغنه بزی تأمین ایتدیکی ایچون اوراده یرلشمه‌یی تکلیف ایتدم . قبول ایتدیلر . سعید خیلی آرقه‌ده، عادتا بزم ایزیمزده یوریور، کلیوردی. (طلحه) اسمنده‌کی آتمی دیکر حیوانلرله برلکده باغلایه‌رق کری‌یه دوندم . (سعید) ی اوقشامق لازمدی . اونك یاننه کیتدیکم زمان کوزلرینك کوزلریمه هیچ باقمق ایسته‌مدیکنی، صیق صیق نفس آلدیغنی فرق ایدەرك صوك درجه صیقیلدم. بوخبر علامت دکلدی . حیوانك بندن مشتکی اولدیغنی کوسترەن حاللردی ، سعید بنم باشقه‌لریله دوست اولوشمه‌می قیزمشدی ؟ کیم بیلیر . بو اسکی دوستلغه رغماً اوندن آرا صیرا فنا حالده ورکمکدن کندیمی آلامییوردم. (سعید)ك روحنده نه‌لر دوندیکنی ناصل آکلایه‌بیلیردم . بلکه برآن تهورله بنی آزەر محو ایدەردی. بلکه کندیلرینی حمایه ایتدیکم انسانلری آزمك حرصیله بنی‌ده پارچالاردی . مع‌مافیه بوتون بو تهلکه‌لری کوزه آلمق، ممکن اولدیغی قادار احتیاطلی حرکت ایتمکدن باشقه چاره وارمی ایدی ؟

یله‌لرینی ، قولاقلرینی ، چکه‌سنی اوقشایه‌رق:

— سعیدم ، هایدی آرسلانم ، براز استراحت ایدەلم .

دیدم ، اونك اوکنده یره اوزاندم . بو یوموشاقلغك درحال تأثیری کوروندی . سعید ممنون و فوق‌العاده متحسس اولمش کبی اوك آیاقلرینی بنم باجاقلریمه دوغرو اوزاته‌رق یره یاتدی ، کوزلرینی کوزلریمه دیکدی . بو فوسفورلی کوزلرده آرتق تهلکه یوقدی . او قوجا وحشی روح بویله کوچوك بر حرکتله همان یوموشامشدی. اوزاقدن فاسلیلر کوروندیکی ایچون سعید آراصیرا یابانجی ودشمن ظنیله اونلره کوزلرینی دیکیور، تهدیدکار بر وضع آلیور، فقط بنم دعوتم اوزرینه ینه سکونت بولیوردی . نهایت اونلره سسله‌ندم، اوزاقدن قونوشدق؛ یاواشجه قالقه‌رق قونوشه قونوشه اونلره یاقلاشدم‌ده سعید کمال حضور ایله استراحتنه دالدی . او اویورکن بزده کندیمزه بر بر آرادق واك مناسب ایکی قوووغی تقسیم ایتدك.

عمر، برقایانك آراسنده اوزانه‌رق دوشونجه‌یه دالمش، باقیر رنکلی کوزلری صحرانك نهایتسز لکنده غیب اولدی . یوزی اضطرابلی ایدی. یورغونلغمزه رغماً سیکیرلریمز بزی اویومایه بیراقیوردی .

عبدالله اطرافی أیجه تجسس ایتدی . قایالرك اوستنه چیقدی ، صوکرا تکرار کلدی. اوزاندی .

بکا کلنجه بن اونلردن بر از اوزاقده درین سکون و اسرار ایچنده آیاقده دوران عایشه‌نك یاننده ایدم . تصادفاً اوراده بولونیوردم . بیلمم ، فقط عبدالله وعمر بیتاب برحالده اوزاندقلری حالده بن حالا آیاقده اویومق احتیاجنی هیچ‌ده حس ایتمه‌یه‌رك بکلیوردم . نه‌یی بیلمم .

بیاض اورتولری ، یوزینی یاریم اورتن پچه‌سی آلتنده بو قادینك ترسم ایدەن وجودی مدهش بر علو کبی ایدی . حرارتی بنی یاقوب طوتوشدوریور صانیوردم . کوزلرینك ایکی قیویلجمدن نه فرق واردی ؟ اوبله ایکی قیویلجم که بکا انعطاف ایتمه‌سی قورقوسیله کوزلریمی چویرمه‌یه مجبور اولیوردم .

نه‌دن صوکرا :

— نه‌صیجاق هوا دکلمی ؟

دیه صورا بیلدم . کوله‌رك و باشنی صاللایه‌رق مقابله ایتدی . باشقه برکلمه سویله‌مه‌دی بن‌ده باشقه برشی سویله‌مه‌دم . بو هوا، بویر، بو قادین بنی چیلدیرنه‌جق صانیوردم . اونك آیاقلرینك دیبنده یره اوزاندیغم زمان دالدیغم خولیا آره‌سنده کندیمی یکی بر حیاته آتیلمش فرض ایتدم. یکیدن دونمش، یکی یکی ماجرالره ، آتیلمایه حاضرلانمش کوروبوردم. کوزلرینك اوکنده‌کی قادین وجودی بوتون خولیالریمك مرکز انکشافی اولیوردی. برآره اونی غیب ایتدم وکوزلرم قاپاندی .

* * *

آره‌دن بش کون کچدی . بو بش کون ایچنده بز برخیلی یول یورودك . بو صیراده اونلرله آرتق کوروشمه‌دیکمز ، آکلاشمادیغمز هیچ بر مسئله قالمامشدی . اختیار دوستمله آره‌مزده هیچ بر مسئله یوقدی . یالکز کنج‌ده حقمده کوچوك بر شبهه اولدیغنی ظن ایدییاردم . بو شبهه عایشه‌یه قارشی ضعفمك کورونمه‌سندن ایلری‌می کلیوردی؟ یاخود بنمی بویله بر شی توهم ایدییوردم؟ بیلمم، اونلره (سعید)ك بوتون هویتلرینی اوکرندیکم ایچون آرتق قوجا آرسلانه ناصل یوموشانمق لازم کلدیکنی اونلرده اوکرنمشلردی . یاواش یاواش سعیدله اونلر آره‌سنده‌ده حیوانلرمز آره‌سنده‌ده مسئله قالمادی ، دوستلق تأسس ایتدی . او قادارکه سعید اك آچ زماننده بیله حیوانلریمزه عطف نظر ایتمیور ، باشنی آلارق آوه چیقیور ، صوکره بوغازنده بر حیوانك کووده‌سی اولدیغی حالده عودت ایدەرك بزی بولیوردی . بو قادار دوستلغه رغماً بنم کندیسنی هیچ طانیه‌مادیغم بریسی وارسه اوده عایشه ایدی .

بوقادین اسرارانکیز روحنی بردورلو افشا ایتمیوردی . تستره فوق‌العاده رعایتکاردی . بوفوق‌العاده احواله رغماً قاپایه بیلدیکی آغزینی وصاچلرینی بکا هیچ کوسترمه‌مشدی. المزده‌کی سلاحلرله آولایه بیلدیکمز ، حیوانلری یرکن اوباشقه بریره کیدەر ، آرقاسنی دونر، اویله یمکنی یردی . بولدیغمز میوه‌لری بیله حیوان اوستنده ایکن بکا کوسترمه‌یه‌رك یمك ایستردی. اوستی باشی پژمرده ، خراب اولدیغی حالده بوالبیسه‌لرینك یرتیفلرینی ممکن اولدیغی قادار ایلیشدیرمش، هرطرفنی صیق صیق اورتمشدی. یالکز کوچوك آیاقلری کورونیور و یالکز بو صیق صیق اورتونمك یوزندن دارلاشان البیسه‌سی آلتنده وجودینك بوتون خطوطی اورته‌یه چیقمشدی .

بش کون صوکره برصو کنارینه واصل اولدق، بزه دلالت ایدەن عمر آرتق ایشك قولایلاشدی. یعنی اهلب احتمال مصر حدودینه چوق یاقلاشدیغمزی سویلیوردی . فقط طبیعی بو بر تخمیندن عبارتدی . بو طاتلی صونره‌یه آقوب کیدییوردی بیلمه‌یز . یالکز بو صو بزی احیا ایتدی . همان اونك کنارنده یرلشدك . سعید بیله فوق‌العاده ممنون اولدی . دره‌دن برخیلی ایچدی ایچدی . صوکره بر آغاجك دیبنده باشنی یره دایایه‌رق اویودی . عمرله عبدالله‌ده دره اطرافنده انکشافده بولونمق ایچون اوزاقلاشدیلر کیتدیلر .

عایشه ایله ایلك دفعه اولارق باش باشه یالکز قالمشدق. اودقیقه‌ده بویوك املم اونك آغزینی اورتن پرده‌یی قالدیرمقدی . ظن ایدییوردم که دنیانك اك کوزل منظره‌سی اونك ایکی کیرازه‌بکزه‌ین دوداقلریدر. وبودوداقلر اونك روحنی اورتن بوتون اسراری افشا ایده‌جکدر .

یانی باشنده کوزلریمی للرینه دیکه‌رك :

— عایشه ، دیدم . بنی نه‌دن بو قادار وحشی فرض ایدییورسك ؟ بوقادارفوق‌العاده حاللر قارشیسنده آرتق بر بریمزه جان جکر دوست اولمادقمی ؟

کولدیکنی کوزلرندن آکلادم، باشنی چویره‌رك:

[مابعدی کله‌جك نسخه‌ده]



بن عایشه صحراده ایلك دفعه باشه باشه قالنجه . .

جام کوزلی قپلان

بر کوزی جامدن معمول اولان بو قپلان، دریسی صامان ایله دولدورلمش بر حیوان اولیوب جانلی قپلاندر . الیوم « ستوغارو » حیوانات باغچه‌سنده‌در . بر قاچ سنه اول کوزلرندن برینه بر خسته‌لق کلوب بر مدت صوکره بو کوزی تمامیله سوندیکندن بونادر حیوانك‌تك کوزلی قالمامسی ایچون باغچه‌نك مدیری قپلانی اویوتوب سونمش کوزی چیقارمش وبرینه صنعی بر کوز طاقدیرمشدر . بو قپلان آوروپا حیوانات باغچه‌لرنده بولنان قپلانلرك اك بویوکی واك قوتلیسی اولدیغندن اجرا اولنه‌جق عملیاتدن اول یره یاتیرمق ایچون اك قوتلی غاردیانلردن یدی سکز کشی قپلانی پك زیاده برمشکلاتله یاتیره‌بیلمشلردر .

عملیاتدن صوکره قپلان سونوك کوزی یرینه برباشقه شی قونلدیغنی حس ایدرك بونی چیقارمق ایچون باشنی برقاچ کون شورایه بورایه وورمش ایسه‌ده نهایت آلیشمشدر .

شمدیکی حالده حیوانات باغچه‌لرندن هیچ برنده بوقپلاندن باشقه صنعی کوزلی برحیوان دها یوقدر .

یکی مسابقه‌مز

بر رنك اسمی بولیکز که ترسنه اوقوینجه بر ملتك اسمی اولسون .

بیلنلر آره‌سنده قرعه چکیله‌رك برنجی‌یه (٥) ، ایکنجی و اوچنجی ایکیشر لیرا ، اوننجی‌یه قادار آبونه وکتاب هدیه ایدیله‌جکدر.

جوابلرك مارتك یکرمی بشنه قادار یکی پنبه مسابقه مأمورلغنه دردنجی صحیفه‌مزده‌کی قوپونله برلکده کوندرلمه‌سی مرجودر .

الهامی — فوزی مطبعه‌سی

کتاب ، مجموعه ، تجار دفترلرینی هرنوع و پونطوده یکی حروفات ایله و سرعتله طبع ایدەر . اداره‌سی : باب‌عالیده‌در .

تلفون: استانبول ۲۳۰

عبدالعزیزله عبدالحمید آره‌سنده‌کی تاریخك کیزلی قالمش بر صفحه‌سی :

اکر سلطان مراد دلیرمه‌سه ایدی، عبدالحمید قلیچ آلایی کونی طوتدیغی آداملرله اونی أولدورته‌جکدی

افندیلکنده بیله چوق و هام ومتوهم اولدیغی قادار سلطنته حریص اولان عبدالحمید ثانی ، عبدالعزیزك وقعهٔ خلعی اوزرینه، کوز دیکدیکی مقامه بر قدمه دها یاقلاشمش بولونیوردی . سلطان مرادك نه‌قادار یاشایه‌جغی ، نه قادار سلطنت سوره‌جکی کندیسنجه طبیعی معلوم اولامازدی . یکرمی اوتوز ، حتی قرق سنه قادار دها یاشایه‌جق اولورسه عبدالحمید نوبت سلطنتك کندینه کله‌میه‌جکنی دوشونیور. وایچی ایچنه صیغمیوردی . بومقامه برآن اول ایریشمك استبدادینك ظالم قنادلرینی تورك یوردینك اوستنه برآن اولی کرمك ، احتشام ودبدبه ایچنده یاشامق ایستیوردی . مملکتك بوتون قدرتنی کندنده جمع ایتمك ایچون بومقامه نصل ایریشمه‌لی؟ بشنجی مرادك وجودی اونك مخیلاتنی ، تصوراتنی ییقیور ، بیننی یاقیوردی. عبدالحمید عبدالعزیزك خلعی اوزرینه سلطان مرادك کندنجه فضولی اولان وجودینه قارشی برطاقم تقریرلر آلمقدن، وکلادن ، احادناسدن بر طاقم طرفدارلر پیدا ایتمکدن خالی قالمادی. دیکر قارده‌شلریله ، والده سلطانلرله محرمانه ملاقاتلر ترتیب ایدییور و او زمانك رجال واکابری ایله بالواسطه تماس ایتمکدن خالی قالمییوردی .

احمد جلال‌الدین پاشانك دوغرولغی

عبدالحمیدك سراینده بر زمان چوق مهم برموقع قازانمش اولدیغی حالده هیچ کیمسه‌یه فنالق ایتمه‌مش وبلکه یاشادیغی مدتجه بوتون طانیدقلرینه ایی‌لکدن ، ابذال مروتدن خالی قالمامش اولان احمد جلال‌الدین پاشا مرحوم عبدالحمیده تاافندیلکندن بری منتسب اولدیغی واونك دائره‌سنده بویوبوب یتیشدیکی ایچون شهزاده‌نك اك ایلری کلن محرم اسرارلرندن بری ایدی . احمد جلال‌الدین پاشا ، مرد ، نجابت قلبیه‌یه مالك حقیقةً اوزی ، سوزی درست ، ییکیت بر آدم اولدیغی ایچوندرکه عبدالحمیدك شهزاده‌لکنده وباخصوص ایلك سلطنتده چوق مهم بر موقع صاحبی اولمش ایکن بیله شخصنه غیر مشروع استفاده‌لر تأمین ایلیه‌جك کریوه‌لره صاپمامش وطوغریلقدن بر آن آییرلمامشدر . حتی سرایده آرتق طوغری سویله‌ینلره، طوغری اوزلیلره برقالمادیغی برصره‌ده الی ، اتکنی ملوث ایشلردن چکمش وحادثاته قارشی برسیرجی وضعیتنی آلمشدر .

فهیم پاشانك دها پاشالق عنوانی آلمادن اول مملکتك باشنه چکیلمز بربلا کسیلدیکنی کورن احمد پاشا ، بر کون بوسطرلری یازان اختیار محرره‌دیمشدی که :

— اکر فهیم ، کندینه ویریلن قدرتك نه درجه‌ده قاهر واوکنه کچیلمز برقدرت اولدیغنی بیلسه دها نه‌لر یاپماز ، اك اول بنم دوماغی بیله هوایه صاوورر . آبدال حریف ، بنی حالا کندیسنه رقیب اوله‌رق طانیور . حالبوکه احمد جلال‌الدین پاشا اونك طانیدیغی بایاغی آدملر زمره‌سنه داخل دکلدر . اوت سرایده بن‌ده بر زمان (سرجانیلك) یاپدم . [۱]

عبدالحمیدك افندیلکنده‌کی ملعنتی

فقط ، بو خفیه‌لره ریاستی اول باول مفتریلره جزا ترتیبندن باشلایه‌رق قبول ایتدم . بو جزا ایشنی‌ده پادشاهه او زمان زور ایله قبول ایتدیرمشدم . چونکه آچیق بر خفیه‌لك هر کسی سوق منفعتله افترالره سوق ایده بیلیردی . حالبوکه اولجه قبول ایدیلن بوقاعده بالاخره رفع ایدلدی . پاشایه او زمان شو سؤال ایراد ایدلمشدی :

— نه ایچون قالدیرلدی ؟

— بونی قالدیران بالذات پادشاهدر . او دییورکه خفیه‌لره افترادن دولایی جزاویرمه‌یه‌لم . بویله اولورسه جورناللر اکسیلیر. اونلر نه طوییورلرسه یازسینلر . بز بونلرك اکریسنی طوغریسنی سچه‌لم . نته‌کم شیمدی آرتق وهم او قادار آرتدی که اکری‌یه دوغرویه باقیلدیغی یوق. سرای مفتشلری بیلدیکلرینی طویدوقلرینی دکل ، عقللرینه کلنی ، تصور ایده بیلدکلرینی یاپمایه باشلادیلر . پاشا او آرالق بر آز دها عصبیتی آرتدیره‌رق دیدی که :

— بن عبدالحمیدك نه آقاجان اولدیغنی بیلیرم . احمدجلال‌الدین وقتیله بر قاز چوبانی ایدی . بر قیمتی یوقدی . فقیر ایدی . اونی بو پادشاه أفندیلکنده دائره‌سنه آلدی . بویوتدی . کندینه محرم اسرار یاپدی . نه‌دن؟ چونکه بن چوق آغزی پك بر آدم . بزی بر چوق تجربه‌لردن کچیرن عبدالحمید ، سلطان مرادك جلوسی اوزرینه مهم وظیفه‌لره تعیین ایتدی . کیجه یاریسی باغچه دیوارینه کندیسی بالذات مردیوه‌نی طایار بنی دیواردن آشیردیر. مدحت پاشایه ، مولویخانه شیخنه صاحب منلایه کوندرردی . سرایلرده کندینه طرفدار پیدا ایتمکه چالیشیردی . وکلادن بعضیلرینه مکتوبلری بن کوتورور . بن جواب آلیر کتیرردم . اونك ایچوندرکه عبدالحمید جلوسندن صوکره وکلا آراسنده‌کی اجتماعلری شدتله منع ایتمش ، بوتون شهزاده‌لرك سرایلرینی صیقی بر ترصد آلتنه آلدیرمشدی . عجبا بنم یاپدقلریمی بشقه‌سی‌ده بکا قارشی یاپمازمی دییه قورقیور . قورقمقده حق واریا.

سز بیلمزسکز . اونی بن بیلیرم . بنمله برابر عبدالحمیدی اجلاسه چالیشانلردن بری‌ده داماد مرحوم جلال‌الدین پاشادر .



سلطان مراد



عبدالعزیز



داماد محمود پاشا

۱۲۹۳ سنه‌سی جماذی‌الاولنده استانبولده عساکر معاونه‌یی تجهیز ایچون بر جمعیت تشکیل ایدلمشدی . بوجمعیتده مشروطیتده شیخ‌الاسلاملغه ارتقا ایدن پیری زاده صاحب منلا بك مرحوم اعضا تعیین اولونمشدی . صاحب منلا اوزمان غایت نافذ و مدحت پاشا نزدنده‌ده حائز اعتبار بر ذات اولدیغندن عبدالحمید کرك منلا بکه و کرك یکی قپو مولویخانه‌سی شیخنه همان هر کون آدملر کونده‌ره‌رك اجلاسنه یاردیم ایتملری ایچون یالوارمقدن خالی قالمامشدر . بر آقشام صاحب منلا یکی قپو مولویخانه‌سنده شیخ عثمان افندی‌یی زیارته کیدییور . او کیجه‌ده داماد محمود جلال‌الدین پاشا کلیور . پاشا افاداتنك غایت مهم ومحرم اولدیغندن بحثله قپولری قاپاتدیرییور . اوچ ذات یالکز قالیورلر . پاشا دییورکه :

— عبدالحمیدافندی حضرتلری سلام ایدییورلر . دییورلرکه برادرلری سلطان مرادك خلعیله کندیلرینك اجلاسی ایچون مدحت پاشا ایله بر آن اول لقردی ایدیله‌رك بر قرار ویرلسین .

شیخ عثمان افندی بو تکلیفه قارشی حیرتده قالیور . صاحب منلا پاشایه خطاباً :

— پاشا .. أفندی حضرتلری نه ایچون تعجیل بویورییورلر . بوکا نه حاجت . قضا و قدر کندیلرینی ذاتاً او مقامه یاقلاشدیرییور. سز بونك تعجیلی اسبابنی دوشونه‌جککزه افندی حضرتلرینه یارین پادشاه اولونجه کیمی تقریب ایده‌جککزی دوشونکز .

سلطان مراد عقلنی بوزدی

منلا بکك بو سوزی اوزرینه شیخ عثمان افندی‌ده حسن قرین ایله سوء قرینلك فوائد و مضراتندن بحثله پاشایه اوزون بر درس ویرییور . (

باقیکز : بونی هیچ کیمسه بیلمز . فقط تاریخك قولاغنه ایریشسین دییه بر حقیقت سویله‌یه‌جکم .

عبدالحمید ، سلطان مرادك عقلنی بوزدیغنی ایشیتدیکی کون طویدیغی ذوق ونشئه‌یی هیچ برکون دویمامشدر . ایلك خبری آلدیغی زمان نشئه‌سندن چیلدیره‌جق کبی اولمش و بنم بوینمه صارلمشدی . دیمشدی که :

— احمد . خبرك وارمی ؟

— خیر افندم ؟

— بزم برادر تجنن ایتدی ؟

بن هانکی برادرینك تجنن ایتدیکنی بردنبره کسدیره‌مدیکم ایچون صوردم :

— افندمز . هانکی افندی حضرتلری تجنن ایتدی ؟

— نصل افندی احمد .. سلطان مراد.. سلطان مراد ..

برکت ویرسین که مراد دلیردی .

ایشته او آقشامدن اعتباراً بز قپو قپو طولاشه‌رق مدحت پاشادن هیئت وکلادن عبدالحمید نامنه سلطنت دیلنجیلکی ایتدك. اصل مسئله او دکل . . اکر سلطان مراد تجنن ایتمسه‌یدی . نه‌اوله‌جقدی ؟ اوت . . . سلطان مراد تجنن ایدرك خلع ایدلمسه‌یدی قلیچ آلایی کونی بز اونی اولدیره‌جك ایدك . بن دکل... یالکز بز ترتیباته داخل ایدك . قره دکز ساحللرندن ایپدن قازیقدن قورنولمش بر قاچ قتل یاپمش سکز اون کشی‌یی باشمزه طوپلامشدق . بونلره لازم کلن تعلیمات عبدالحمید طرفندن ویریلیوردی . قلیچ آلایی کونی سوء قصد اجراسنه قرار ویرلمشدی . یکی پادشاه فاتح تربه‌سنه کیدرکن سراچخانه‌دن کچه‌جك ایدی. فاتحه دونیله‌جك کوشه باشنده‌کی بر دکانی بوآدملردن بری نامنه استیجار ایتدك. دکانك اوستنده برده اوطه واردی. آدملرمز بودکانده تجارته باشلامشلردی. سلطان مراد آت اوزرنده کله‌جکی ایچون چوق ایی بر هدف تشکیل ایده‌جکدی . وایشته بشنجی مرادك قلیچ آلایی بویله قانلی بر وقعه ایله نتیجه‌لنه‌جك عبدالحمیدده جلوس ایده‌جك. صوکره بوقاتللری عفو ایلیه‌جکدی . فقط عفو ایده‌جکنی ظن ایتمیوردم . هیچ شبهه ایتمم که اونلری برر قار بوغار کبی درحال بوغدیره‌جق وبوسرك افشا ایدلمسنه بوتون شدتیله مانع اوله‌جقدی .

دییه‌جکسکز که احمد جلال‌الدین پاشا نصل اولویورده قورقمادن بوسری افشا ایدییور . اونی‌ده سویلیه‌یم . مخاطبلرك چوق ناموسلی آدملردن عبارت اولدیغی نتیجه آکلاشلمشدر. وبالخاصه احمد جلال‌الدین پاشا آلدیغی مأذونیت اوزرینه اوروپایه کیدییور . بویله اولمامش اولسه بیله‌سزك هیچ بریکز . بکا قیه‌مازسکز. مقصدم بو حقیقت اونوتولماسین و تاریخه قید ایدلسین دییه برقاچ کشی‌یه سویله‌مکدر. اوت مراد خلع ایدلمسه‌یدی ، عبدالحمید اونی اولدیرته‌رك مقام سلطنته کچه‌جکدی .

[۱] احمد جلال‌الدین پاشا مرحوم سر خفیه‌لکی اکثریتله بوتعبیر ایله تعریف وتوصیف ایلردی .

ألاستیکی کمرلرك شاه اثری اولان

«روسه‌ل» کمرینی قوللانیکز



مستثنا بر متانته مالك خصوصی بر تریقودن غایت شیق اوله‌رق اعمال اولونمشدر .

حال حاضر موداسی موجبنجه سزه مطلوب تناسبی اعطا ، قالچه‌لرکزه لطافت ، وجودکزه یموشاقلق و جوالیت بخش، و درست و راحت دورماکزی تأمین ایدر .

MAISON J. ROUSSEL PARIS
83, Boulevard Malesherbes

مصور تعرفه‌مزی ایسته‌ییکز . یکانه صاتیش محلی :

استانبول شعبه‌سی بولنان: بك اوغلنده تونل موقعنده دائرهٔ مخصوصه

■ ■ ۱۰ مارت ■ ■ ■

آرسلانك دوستى

صحرانك اورته‌سنده المزدن قاچيريلان عايشه ايله عبداللهى آرار كن دهشتلى بر باصقينه‌اوغرادق. مايمون وكيبك سوروسندن صوكره توزى دومانه قاته‌رق كلن فيل سوروسنك آلتنده پارچالانه‌جقدق

[لچين نسخه‌دن مابعد]

عمرك بو وحشيلره هجوم ايچون كيجه‌يى بكلهمك توصيه‌سى پك دوغرو ايدى . صوكره بكا اوراده وحشيلرى قوللانه‌رق كندينى بكلهمه‌ى سويله‌دى. عمر ايكى بارچه‌يله بزم اوبر طرفده‌بعض اشياسنى آرامايه كيتدى. فى الحقيقه وحشيلرى تعقيب ايتمك لازم‌كلديسه شبه‌يوق كه بارچه‌لرله عايشه‌يى ، عبداللهى قولاى قاچيرابيله‌جكدك .

عمر اوزاقلاشدى . « سعيد » نم اخطارم اوزرينه وحشيلره پرمزى بللى ايتمه‌يه‌رك ديزلرينك اوكنه ياتدى. بن‌بووحشى قرارگاهنى تدقيق‌وتفصيله‌قويولدم . بو عسكرى برقرارگاهه چوق بكزيبوردى . هر وحشينك اوكنده كوچوك بر سد ويا طوپرا كبى بر شى واردى كه اونلر اوبورگن بر هجومه معروض قالديرلسه‌درحال بو سدلرك آرقه‌سنده مدافعه‌يه كچه‌يلمك مقصديله وجوده كتيرمكدى . فقط هيچ شبهه يوق‌كه بوتدابير « سعيد »ك رفاقتنده بابيلاجق بر هجومه قارشى دورمق ايچون ايشه يارار شيلر دكلدى .

هيهات، نم بويله اميدلرم، خيالارم‌جوفدر. اوراده عايشه‌نى ناصل قورتارابجغمى او درجه امنيت و استراحتله قورمشدم‌كه درحال كندى باشمه سعيدله هجومه قالقمايى بيله كوزه آيوردم. فقط ايش اومديغم كبى چيقمادى . بردن بره اوزون بويلى بر زنجيرك بو قالاباقلى آراسنده بوروديكنى ، عايشه‌يه ياقلاشديغنى كوردم . اونكله كورونمدى . بر شيلر سويله‌دى . سوكره كنج وكوزل عرب قيزينى قوللارى آراسنه آلمق ايسته‌دى . عايشه چيرپينيوردى. اونك اللرندن قورتولمق ايچون شدتلى حركتلر ياپيوردى . موفق اولدى وبره دوشدى . فقط زنجى تكرار وداعا وحشيانه آتيلدى؛ كنج قيزى طوتمق ايسته‌دى . آرتق كنديمى ضبط ايده‌مه‌يه‌رك آلمى سلاحه كوتوردم . بردن بره بر سس ، اونى تمقيباً بر فرياد ايشيديلدى . عايشه‌يى ياقالامق ايسته‌ين زنجى اوموزندن وورولارق بره يووارلاندى .

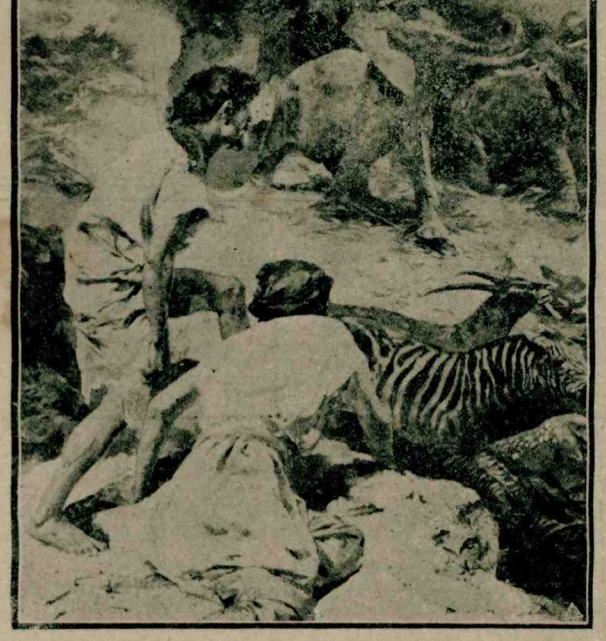
بيله‌يرم كبى بر سرعتله اونه‌كى زنجيلر طوربالرينك ، سيرلرينك آرقه‌سنه كچديلر ، بر ثانيه ايچنده اطرافه اوقلر و قورشونلر ياغدى. سوك درجه‌تهلكه‌لى بروضعيته‌ده سعيدى بيله‌سندن چكمرك رجعت ايتمكدن باشقه چاره بولامادم . آغاچلرك آراسنده غائب اولورگن بركت وبرسين اختيار عمرى كوردم. پيتكين بر حالده ايدى . پاركيرلريمز ، ارزاقز ، هر شيمز ، صحرايى كچمك ايچون تدارك ايتديكمز هيسى غائب اولمشدى . عمر يالكز سلاحلرينزى و مهماتمزى صافلاديغى برده بولا بيلمشدى . بو مدهش بر انهزام ايدى . فقط كنديمزى چابوق طوپلايه‌رق بر برده صافلاندق . كيجه‌يى بكلهدك. كيجه اولونجه وحشيلرك بولندقلرى بره دوغرو ياواش ياواش پورودك . هيهات ، اونلر ساووشمشلر، كيتمشلردى .

وحشيلر صاووشرقدنه صوكره

شبهه يوق‌كه بويله كندينلرينه بردن بره هجوم ايده‌نلرى بر چوق انسانلردن مركب بر غروب ظن ايتمش و قاچشلردى . معمافيه اوچ درت كيلو مترە قادار هر طرفه صالدقدن صوكره ايزلرينى يه ياقلادق .

بودفعه عمرك‌ده شدتله اصرارى اوزرينه سوك درجه احتياطلى حركت ايتمه‌يه قرار ويرمشدم. اونلره باصقين پايمامايى بر كره نحت قراره آلدق . اك مناسب فرصتى بكلهمه‌لى بز ديدك . بونك ايچون برقاچ ساعت كچمه‌لى دييوردق . بو بر قاچ ساعت ايچنده بن عمرى استراحته ترك ايتدم . ياتمامسنى، اوبوماسنى اختياره‌اصرار ايده‌رك قبول ايتديردم . برطرفدن وحشيلرى ترصد ايده‌رگن ديكر طرفدن بزده ياواش ياواش كسديريوردم . آنجاق اورتالق آيديناقايه باشلا نجه كنديه كلدم. بورغوناق بكاده غالب كلمش، غالبا اوله‌جه‌برايكى ساعتى دالغين برحالده كچيرمشدم . كوزلرمى آچديغم زمان بركره داها وحشيلردن اثر اولماديغنى، ساووشدقلرينى كمال حيرتله كوردم . بوزيدلر مطلقا هرهانكى دشمنلرينه اوبون ايتمك ايچون بوصورتله حركت ايديبورلر ، صباحه دوغرو هنوز اورتالق قاراكاق ايكن ايزلرينى غائب ايدبوريبورلردى .

معمافيه يه قالقارق تعقيبلرينه چيقدق . كوتش دوغاركن اوزاقده اقعده كروانك كوللكه‌سى فرق ايتدك . فقط آرامزده‌دهشتلى مسافه واردى . آرتق تعقيب برزمان مسئله‌سنه دونمشدى . اونلرى كاه غيب ايده‌رك ، كاه بولارق ، كاه ايزلرينى ياقالايه‌رق كيده‌جكدك. بناء عليه عجله ايتمه‌يه لزوم كورمه‌دك . سعيدك دلالتيله بر كيبك بولدق . كسدك ، قيزارتدق



صوكره دهشتلى بر فيل سوروسنك آياقلرى آلتنده أزيله‌جكدك ...

بر آز اكتساب قوت ايتدك . صوكرا عمرى اويانيق بيراقه‌رق درين بر اويقويه دالدق . كوزلرمى آچديغم زمان سعيدى فوق‌العاده متهيج بر حالده بولدم . خومورداتيور ، قولا- قلرينى ديكيور ، بورنك قاناداريني كنيشله‌تيور تلاش حالى كوستريبوردى . بر آز صوكرا بر خيلى حيوانك افتده سوكون ايتديكنى كوردك . بونلر نه ايدى ؟ سوروسولره كچن ، توزى دومانه قاتان بو حيوانلر آرسلان قابلان جنسندن وحشى برشيمى ايدى ؟

مرحمه بر آقين

كوللكه‌لرى بزه دوغرو كابركن «سعيد»ك هيجانى‌ده بويله وحشى بر سوروبه ايله قارشيلا- شاجغمزى بزه ظن ايتديردىكى ايچون آرتق عاقبتمزدن شبهه‌مز قالمادى . محقق پارچالانوب محو اولاجقدق. معمافيه‌سوروبه ياقلاشنجه بونك بر كيبك، مايمون آلابندن‌سوروسندن‌عبارت اولديغنى ، اوزاقدن صحرايى كچوب كيتدكلرينى كوردك . بو سوروبزم قادار متلاشى ايدى. نه‌دن قوشيورلردى ؛ آرقالرنده بر تهلكه‌مى واردى ؟ بيلميبوروز . فقط بزم تلاشمز غيب اولدى. صحرانك بو غريب و تويلر أوزرينجى منظره‌سنى‌ده سير ايتدك. آنجاق نه‌دن‌صوكرا سعيدك تهورنده‌كى سبهى فرق ايده‌بيلمشدك . اوزاقدن‌اوزاغه، سوروبنك آرقاسندن ايشيديلن اولومالر ، كوكره‌مله‌ر ايشيتدك‌كه بو هيچ شبهه‌سز وحشى حيوانلره عائددى . «سعيد»ك حساس‌قولاغى بوسسى بردن‌چوق‌اول‌ايشيتمش وتلاشى اوندن ايلرى كلمشدى . بردن بره دورت آرسلانك كوللكه‌سى كوردك. بيله‌يرم كبى قوشيورلردى. فقط بوده پتيمه‌دى. اوندن صوكرا عادتا هوانك دكيشديكنى فورطونه. لاشديغنى ظن ايتديره‌جك بر شدتله اوزاقده كورولتولرايشتيدك. عمر تجربه‌لى اولديغى ايچون درحال :

— آه ، شيمدى‌ده فيللر كابور !

ديدى. فى الحقيقه‌برآز صوكرا آرقه‌مزده‌كى اورمانده‌برچوق آغاچلرك كوكارى-سوكولدى؛ پارچالاندى ودهشتلى بر فيل سوروسى پيدا اولدى . بوهيبت برمنظره ايدى . بن‌اونه‌كيلر كبى بو تهلكه‌يى‌ده آتلاته‌جغمزى ظن ايده‌رك بولوندىغمز تپه‌دن و بر طوپراق پيغنى آرقاسندن بونلرى سيره دالمشدم‌كه عمر بردن بره قولمى چكدى و كنديسى بره ياتدى . سعيد خومورداتمرق مساووشدى ؛ كيتدى .

فيل سوروسى اركنده

بو مدهش وضعيتده فيللرك بزه دوغرو كلدكلرينى، بلكه قوقومزى آلدقلرينى ظن ايتدم. غيراختيارى، غيرارادى برازايلرده‌كى فشنكلرك يانمه بر آتش يافه‌رق بيراقدم و اونده‌كى بر طوپراق پيغنى يانمه سوقولدم . بو پيغنك آلتنده ايكى كشينك سوقولابيله‌جكى بر بوشلق واردى . بر طرفى قاپادن عبارت اولان بو دليكه عمرى‌ده چكدم وبر دقيقه ايچنده صحرا ايله علاقه‌مزى كسدك . بوراده مدهش بر تهلكه قورقونچ بيلانرك موجودىتى ايدى . اونى عقله كتيردىكم زمان بز بو طبيعى دليكه كيرمش بولونيوردق . اوراده نه قادار ديديكم زمان آلله بيلير، بكا اينانمامشدى. باشنى ياواش ياواش بو دليكدن چيقارارق اطرافى أيجه تدقيق ايتدكدن‌صوكرا آكلادى و بكا تشكرلر ايتدى .

ديشارى چيقديغمز زمان اورته‌ده نه فيل سوروسى ، نه‌ده اورمانه ، حياته ، آغاجه بكزەر بر شى قالمشدى . بو مدهش سورو هيبتى سيلوب سوپورمشدى .

شيمدى نه ياپمقدق ؟ سعيده اورته‌ده بوقدى . اوده باشنك چاره‌سنى بولمق ايچون صاووشمش ، كيتمش، بلكه فيل سوروسنك ايچنده دوشمشدى. كندى عاقبتمزى دوشونورگن آلمزدن قاچيريلانلرى اونومايه موفق اولاميوردم. زوالى عايشه وزوالى قارده‌شى عبدالله شو دقيقه‌ده كيم بيلير نره‌ده وكيم بيلير نه عذابلر ايچنده قيورانيورلردى ؟ كيم بيلير بلكه‌ده چوقدن ياقيلمشلر، آنلرى پارچالامش، وحشيلره يمك اولمشدى .

عمر :

— بوراده قالامايز . آرتق كنديمزه امين بر ملجأ آرامايه مجبورز . دورت طرفز آچيق !

ديدى . ذاتاً آلله‌مك صحراسنده نره‌يه كيده‌جكمزى بيلمه‌مكله‌برابر اوطورمايه‌معتاده مقدر اولامازدق. قالقه‌رق يورومه‌يه باشلادق.

معمافيه يه بزى بولدى

بر ساعت قادار كيتدك . فيللرك كچديكى بولك اونه‌سنه واصل اولدق . بوراده أبى كوتو آغاج قيپينتيلرى و بر منبع بولارق برلشدك .

كيجه مدهشدى . يالكزلق و اميدسزلك اصل اوراده بزى سارمشدى . بيا غايت قالدق ؟ بيلميورم . فقط هوا چالقانيور ، طوپراق صارصيلوردى . بر آنده فيللرك بزم بولوندىغمز تپه‌لك اوكنه ، يعنى قارشيمزه كچمه‌يه باشلادقلرينى فرق ايتدك . عمر آرتق قورتولاجغمزى بوسبوتون امكانسز ظن ايدرك كلهٔ شهادت كتيرمه‌يه باشلامشدى . بن تپه‌ده ياقديغم آتشك معناسنى آكلايه‌مايوردى . چونكه آرتق دوشونجه قابليتى غيب ايتمشدى. فيللر بلكه بزم قوقومزله ، بلكه تصادفله بزم چوق يقينمزه كلمكارى بر صيراده ياقديغم آتش فشنكلرى بردن بره طوتوشدوردى . فيللردن اول بونك سيبنى بيلمه‌مين زوالى عمر اويله مدهش بر قورقو ايچنده صيچرادى‌كه او دقيقه‌ده أولديكنه شكر ايديبورم ، فشنكلرك انفلاق سرت و قورقونچ بر سس پيدا ايتمشدى . صحرا بر ايكى ثانيه او سسك طينتيله تيتره‌دى .

فيللر مدهش بر ياصقينه اوغرادقلرينى ظن ايده‌رك خورطوملرينى قالديروبلر وچيل‌ياوروسى كبى داغيلديلر . دومان چكيلدكدن صوكرا عمرك بو طوپراق پيغنى ايچنده كوزلرينى مترددانه آچه‌رق :

— نه اولدق ؟

ديه سوردىغى دويدم . كوله‌رك :

— فشنكلرك بر قسنى پاطلاتدم . فيللرى دفع ايتدم .

سلانيك چنكانه‌لرينك دوكونده‌كى رذالتلرينه عائد بر صحنه :

جناغه كلينينك قيز چيقماديغنى ايكى اوچ جادالوز زفاف اوداسنده كوزلريله كورورلر

اكر كلين قيز چيقماديسه قائن پدر داماده أولدن بيچيلمش پاره وياخود داوار ، اينك و ساره‌يى ويرمكه مجبوردر .

سلانيكه ايكى اوچ ساعت مسافه‌ده بر قيطى كويده تصادفاً اوغرايان بر ذات شو غريب حالى يازيبور :

اوچ كون اول برازدواج وقوع بولدى . اوزرمده تأثيرى هنوز تازه اولان بوكويلولرك چوق تخف‌ازدواج عادتلرينى يازايم‌ده كورگز . چنكانه‌لرده‌ده‌هربرده‌اولديغى كبى دوكوندن‌اول نشان رسمى ياپيليور . بو مراسم اثناسنده قائم پدر ويا قيزك وليسى آرەسنده ايكى بدل قرارلاشديريلير. بوطردن برى قيزك زوجنه‌ايضا ايدەجكى خدمت حقى اولارق داماد طرفندن قيز طرفنه ويريلك ايجاب ايدن اوچ بش ليرادن عبارتدر .

ديكرى قيزلق‌پارامسى دينيلن بدلدركه‌اولكنه نسبتله فات قات غريبدر . اولكيسى داماد طرفندن تأديه اولنق ايجاب ايتديكى حالده‌بو، شرطك عدم ثبوتى حالنده يعنى كابين قيزاوغلان قيز چيقمازسه بالعكس قائم پدر طرفندن داماده ويريلك ايجاب ايدركه بر نوع ضمان بكارتدر.

بناء عليه زوجه اولاجق قيزك قيز اولادينى تحقق ايدرسه قائم پدر طرفندن تسويه اولنق اوزره اوكچه‌دن بريدل مثلا بردانا ياخودايكى اوكوزكى بر مال اوزرينه كسيلير . دوكون صوكرا ياپيليور .

نهايت زفاف اولور . بوانشاده داول زورنا چالديرمغه‌فقير زنكين‌مساويدر. چونكه كلينك قيز چيتوب چيقماديغى‌داوول زورنا اله‌كوبده اعلان اولونور. معمافيه بدل مقررى حق‌ايتمك ايچون جنكانه‌لر قاريلرينك قيز اولاديغى اعلاندن‌ده چكينمزلر . قارى قوجامك قاياديغى اوطه قبوسنده ـ ايچلرنده قيزك اقرباسندن‌ده بريسى بولونق شرطيله .. قادين وار كككدن صوكرا قاچ كشى بكلرلر .

بوانتظارك سببى تعيينده تأخر ايتمزسكز. اوت بونلر بدلك ... اما يالكز بدلك تأديه لزومى تعيين واثبات ايچون بويله بكلهشوب دورورلر .

نتيجه تأخر ايدرسه داماديك او دقيقه‌ده عجزينه حكم ايله دوستلرندن ايكى اوچ كشى اولى اوطه‌دن چيقارارق آت قاشاندىرمكى اوك اطرافنده دولاشديررلر. بوندن سوكره تكرار رفيقه‌سنك نزدينه كوتورووب قاپارلر .

نهايت قيو آچيلير . كابين قيز اوغلان قيز بولونمايه موفق اولمش ايسه دوكون اونده اولكى شوق وشطارت آرتار . حتى بوصراده بر ال سلاح‌ده آتيلير .

فقط عكس تقديرده داووللرك صوصوب صوصماسى حقنده درحال بر منافشه باش كوستر .

قيز طرفى داماديك ادعاسنه قناعت حاصل ايدرسه داوول سسى‌درحال كسيله‌رك‌ماجرايى سكوت ايده‌رك هركسه اعلان ايدرلر .

وقعه بو وجه ايله بيتسه بنه شايان محنونيت كورولمك‌ايجاب‌ايدر . چونكه‌قيز طرفى داماده اينانمايوبده كوزلريله‌كورمك ايسترلرسه‌رذيلانه بر معامله باشلار :

ايكى اوچ‌اختيارقادين داماديله برابر اودايه كبوب حربى كوزلرى‌اوكنده ادعاسنى اثبات ايتمكده مضطر بيراقيرلر .

بو رذالت زوجه‌يى‌رد ايده‌يك اعادهٔ‌ناموس ايچون ياپيلسه بر درجه‌يه قادار معذور كورولر. بيلور . فقط بويله بر نتيجه شيمدى‌يه قادار هيچ كورولمه‌مش‌در . حقيقت حالده داماد مقرر پارايه قونمق ايچون بو رذالته ميدان آچار ؛ كه بويالكز چنكانه‌لرك معرفتيدر .

طالعى بر رنكله‌بيله‌يزلرى پاريل پاريل ياقارگن بزم حالز چوق خراب‌ايدى . سعيداولسه‌يدى بو درجه نوميد اولمازدم . تعقيب ايتديكمز كاروانى بر ايكى دفه غيب ايتديكمز حالده تكرار بولامامزده‌بزم‌شمورتيز خارجنده‌اولارق (سعيد) ك دلالتى شبهه‌سز واردى . اونك قوتلى بورنى بزه بر رهبر اولمشدى . معمافيه اكر صاغمه يه بزى بولماسى احتمالى اولديغنى سويله‌ديكم زمان عمر قولاغنى بره قويارق :

— بعض كوچوك حيوان سسلرى‌وار ! ديدى . بو سوزدن پك آز زمان سوكرا خفيف بعض آو حيوانلرى كچوب كيتدى . آرقاسندن برخوروانى وبر كوكره‌مه‌ايشيتدك‌بن :

— سعيد ! ديه بلااختيار حايقيردم . نم سسمه يكى بر كوكره‌مه جواب ويردى . سونجله عمره :

— بو واللهى سعيددر . فى الحقيقه ايرى حيوان بر ثانيه ايچنده قارشيمزه چيقدى .

يكى بيلمجه‌مز

آلتى خانه‌لى برقم بولوكز كه خانه‌لرينى آيرى آيرى جمع ايده‌جك اولورسه‌كز آنجاق بر چيفتين .

بيلنلردن قرعه اله‌برنجى‌يه‌بش ليراونجى‌يه قادار كتاب و آيونه هديه ايديله‌جكدر . جوابلرك زيرده‌كى قوپونله برلكده يكى غزته مسابقه مأمورلغنه [نيسانك اونبنه قادار] كوندرلمه‌سى مرجودر.

٣٨ نومرولى بيلمجه‌مزك حلى

مال ، الم ، امل ابدى .

بيلنلر آراسنده قرعه چكيله‌رك برنجيلكى جهانكيرده بغداد آپارتمانده ص . خيرى ، ايكنجيلكى قوم قپو قولاق سوقاغنده سابق ديوان محاسبات كتبه‌سندن صدقى بك كريمه‌سى فطنت خانم قازاناغلردر. ديكر قازاناغلر بروجه آتيدر :

حربيه مكتبى قارشوسنده ٢٠٥ نومرولو العراق آپارتمانده قاوالالى اكرم امين ، غلطه‌سراى ليسه‌سنده ٤٦٩ نومرولى نامق‌كمال، اسكيشهرده تلغراف مفتشى نهاد بكك يانده محمود، ازميرده بايرام برنده قپانى زاده‌چيقماز سوقاغنده ٨٧ نومرولو خانه‌ده مقيم آرداس مكتبى طلبه‌سندن پوليس فاروق‌افندى كريمه‌سى پيرزا خانم ، سلطان احمد ، اوچلر محله‌سى ٩ نومروده نجيله، انفره سيواس خطى‌استاسيون مديرى محمد توفيق ، نيكده ژاندارمه ملحق بوزباشى رضا بك كريمه‌سى مهربان ، اورتاتالى مكتبى طلبه‌سندن ٢٢٤ محرم ذكى، طوپخانه‌ده مالميه تحصيل شعبه‌سى تبليغ مأمورى قدرى ؛ يشيل كوى خط بوينده حمدى بكك كريمه‌سى معمر خانم وبك‌وافنديلر .

دوقتور فيضى احمد

جلد ، فرنكى ، بل‌صوغوقلغى، پروستات ضعف تناسلى وقادين خسته‌لقلرينى الكصوك اصولده توفيقاً سروم ، آشى ، سوندار مساژ ،الكتريق تطبيقيله‌قيصه‌برزمانده‌قطعياً اوجاع و اضطراب‌حس ايتديرمه‌دن اساسلى ومعتدل شرائطله تداوى ايدر .

ادرس : باب عالى جاده‌سنده كتبخانهٔ اسلام‌وعسكرى قارشوسنده‌كى كوشه‌باشنده ٤٣ نومرولودائرهٔ مخصوصه‌ده جمعه‌دن ماعدا هر كون

تجارتر زى

عارف بك كن

تاريخ تأسيسى ١٣٠٥

مركز خانه : كى پرسه خانه‌نك آلتنده تحفون : استانبول ١٥٧٢

شعبه‌سى : غلطه‌ده خارباز خان نهايه‌سنده ، حضرة ، پك باغلى ١٩١٢

الك اوجوز — الك صاغدم

كوز لحصار قوندره اعمالاتخانه‌سى

تور كيامزك الك قيمتدار ، ذوق بديعى ياراتان بر صنعت أويدر

اوروپا موده‌لرينى كونى كونته تعقيب ايدن و بو خصوصده مشتريلرينى تطمين ايچون هيچ بر فدا كارلقدن چكينمه‌ين بو كنج صنعتكارى بر دفعه تجربه ايده‌نلر اونك دائمى تقدير كارلرىدر . هله اوروپادن يكى كلن هر رنك و جنس اوزرينه دريلر آك مشكلبسند خانم افندىلرله بكلرى مجلوب ايده‌جك درجه‌ده تفيسدر .

الك أبى — الك شيى

خصكى زاده محمود نديم

ترزخانه‌سى

بوكره انكلتره‌دن صورت مخصوصه‌ده جلب ايتديكى

بالكز بر قوتسوملك

سوك مودالرومالرينى محترم مشتريلرينه عرض ايلر

بك اوغلى جادهٔ كبير بوغارشه قارشوسنده ٣٥١

الهامى-فوزى مطيعه‌سى — مدير مسئول: صونى

بيلمجه قوپونى ١٦ — ٤٤

دقت ایدیکز: ژوقو اسمنده‌کی مایمونك انساندن نه فرقی وار؟ ژوقو، صادق، جسور و فداکاردر. اك اوسته غارصونلردن داها اوسته‌در. صاحبی آکلاتیور:

«اونك قادار مکمل بر خدمتجی‌یه صاحب اولامامشدم. فقط زندوستلغه باشلادی، قومشو قیزینه طوتولدی، شیمدی سرخوش‌ده اولیور.»

حیوانلرك ذکی اولوب اولمادقلری، اونلرك انسانلر کبی دوشونوب دوشونمه‌دکلری بر خیلی زماندر. حیوانات متخصصلرینی و روحیات عالملرینی مشغول ایتمکده‌در. حیوانلرك لسانی اولدیغنی ادعا ایده‌نلر وار واکر بو محقق سه‌دیمك که اونلرده‌ده دوشونمك، اراده قابلیتی موجوددر. فقط بو دوشونمه‌یی ایلری سوره‌نلره اعتراف ایده‌نلر دییورلرکه:

— بلکه حیوانلر قونوشیورلر، فقط اونلرك دیلندن اکلامق ایچون اونلردن اولمقدن باشقه چاره یوقدر.

حیوانلرده ذکا درجه‌سی نه حالده‌در؟ بونی متخصصلری دوشونه دورسون، فقط کوندن کونه اوله وقعه‌لر ظهور ایدییورکه انسان حیرتدن کندینی آلامایور.

جنوبی آفریقاده بولونمقده اولان انکلیز بیکباشیسی ماق - نه‌یلك مایمونی «ژوقو»نك خارق‌العاده ماجراسی حیوان ذکاسی اوزرنده مشغول اولانلره یکی بر افق آچمشدر.

ترانسوالده مایمونلرك او ایشلرنده مهم وظیفه‌لری واردر. بوراده «دورت اللی خدمتجی» بولان اداره‌خانه‌لر واردر. بوراده مایمونلرك سجللری، بولوندقلری یرلردن آلدقلری حسن حال ورقه‌لری واردر. بیکباشی ماق نه‌یل ژوقویی بویله بر اداره‌دن آلمشدر. بیکباشی اونده خدمت ایدن بو دورت آیاقلی مخلوقك هوتانتولردن، و هندلی خدمتجیلردن، حتی



خدمتجیلرك قارشیسنده افندی کبی اوطوردر

زنجی آفریقالیلردن داها ایی خدمت ایتدیکنی سویله‌دکدن صوکره مایمونك أو ایچنده‌کی حیاتندن بحث ایدییور. دییورکه:

«— ژوقو صادق، جسور و فداکاردر. اونك شمدی‌یه قدر حامل اولدیغی حسن حال شهادتنامه‌لری هپ بوندن بحث ایدییور. کندیسی بو شهادتنامه‌لری قاریولاسنك یاننده‌کی کوچوك قونصولده صاقلار، اونلری بالخاصه یابانجیلر کلوب‌ده کندیسندن بحث ایتمه‌یه باشلادقلری زمان کتیریر؛ کوستریر. صوکره ینه قاتلار، آلیر کوتورور. ژوقو بنم یمکلریمی بویوك بر اعتنا ایله ماصامه قور، قهوه آلتیمی دقتله کتیرر، چای طاقمی اك اوسته غارصوندن دها مهارتله طاشیر، او خرسز دکلدر. کندیسنه ویرمه‌دکجه نه چوقولانا یر، نه‌ده جیغاره ایچر. اونك مکتوبلریمی قاریشدیرمق عادتی یوقدر. اکثریا پوسته‌جینك کتیردیکی مکتوبلری، اعتنا ایله آلیر کتیرر، اونلری آچدیغم زمان دقتله یوزومه باقار، یوزومك اك اوفاق اشمئزازندن کوزلریمك پارلتیسندن بر طاقم معنالر چیقاردیغنی اکلامق کوچ دکلدر. او بنم سوزلریمك کوزلریمك اك صمیمی بر اورتاغیدر. او حقیقةً بر جنتلمندر. بن‌ده اونی سوه‌رم. صباحلری قالقار، قالقماز، یمك ماصه‌سنه کچر، رچل، کباب، سوتلی قهوه‌لردن مرکب اولان صباح قهوه آلتیسنی آلیر.

معذبلکلری‌ده واردر

یمك ماصه‌سی پك کبارجه‌در. ده‌که انسان اونك قدر درست یمك ییه‌مز. چاتالی، بیچاغی، پچته‌یی بر طوتوشی واردرکه اونکله مسابقه‌یه کیره‌جك بر آمریقالینك بولوندیغنی ظن ایتمه‌یورم. قونغو اورمانلرندن کتیریلن بو دورت اللی خدمتجی بوتون ایکی آیاقلی همشهریلرندن چوق داها عقللیدر. اونك کیینمه‌سی‌ده اهمیتله کورولەجك مسئله‌لردن بریدر. اونك البیسه ایشلرنده براز فضله تیتیز اولدیغنی سویله‌مه‌لیم. صباحلاین یاتاغندن قالقار، دیشلرینی تمیزلر، صاچلرینی طارار، اندام آینه‌سنك قارشیسنده تووالتنی تماملار. پچامه‌لرینی چیقاریر، سیاه جاکتنی کییه‌ر. آنجاق بو قیافته کیردکدن صوکره‌درکه قارشیمه چیقار، ره‌وه‌رانس یاپار. کندیسنه بر یر ویررم، اوطورماسنی سویلرم. اونکله



ژوقو سرخوشلغه باشلادی

قارشیلیقلی جیغاره صاورورز. رسملی غزته‌لری مجموعه‌لری چوق سوه‌ر، ساعتلرجه اونلرله مشغول اولور. صحیفه‌لری چویرر. بوش زماننده اونك رسم یاپدیغی‌ده واقعدر. رسملی مجموعه‌لردن آلدیغی اورنکلری اولدقجه مهارتله قوپیه ایدییور، او بو معرفتی بندن اول یاننده دوردیغی معدن مهندسی جون سیستك اوزون سوره‌ن مساعیسنه مدیوندر. مهندس اونده متمادیاً معدن ساحه‌سی پلانلری یاپمقله مشغول اولوردی. «ژوقو» جون سیمینك یاننده قالدیغی مدتجه چیزکی چیزمه‌یی اوکره‌نمش ژوقو بعضاً دوداقلری آراسندن بعض جمله‌لر سویله‌مك ایسته‌یور کبی وضعیت آلییور، نه حاجت بنی اونك نه سویله‌مك ایسته‌دیکنی آکلایورم یا. آمریقالیلر «ژوقو» قدر دوشونمه‌یی اوکره‌نسه‌لر، مدنی اوله‌بیلسه‌لر. «ژوقو» أو ایشلرینی بیتیردکدن صوکره اك چوق مراقی آیاق قابلرینی پارلاتمقدر. اونك معذبلکلرینی‌ده علاوه ایتمه‌لیم. بر کون اونی أوده‌کی خدمتجیلردن سیاهی «بانتو» قادینله آلت آلته اوست اوسته کوردم. «ژوقو» النده ایکی قوندوره فیرچه‌سی قادینجغزك یوزینی فیرچالامقله مشغولدی. قادین ژوقویی ده‌لیردی، یاخود فیرچه‌لری باشنه ووراجق دییه قورقشدی. اونك اوزون توبلی اوجی بویالی فیرچه ایله یوزینی سرعتله فیرچالامایه باشلاینجه ناچار کندینی براقدی. کورولتودن بن‌ده ژوقونك باشی اوجنه کلمشدم، بنی کورونجه کولومسه‌ر کبی باقدی. قادینه بنی کورونجه جسارت کلدی. اوده کولومسه‌دی ژوقو قادینك ممنونیتی حس ایدنجه جنتلمن حسیاتی غلیانه کلدی. فیرچه‌یی براقدی. بر قادیفه ایله قادینك یوزونی اوغوشدیرمایه باشلادی. بر آز صوکره سیاه قادینك یوزونك بر لوسترین اسقاربین یوزی کبی بر حال آلدیغنی سویله‌مکه لزوم یوقدر. ژوقو صوك درجه‌شن، نشئه‌لی‌در. أوده جانی صیقیلنجه باغچه‌یه و سوقاغه فیرلار. بیسقلته بینه‌ر، اطرافی شویله بر دولاشیر صوکره، اونك اك مهم، اك خارق‌العاده ایشی باشلار.



(ژوقو)نك مختلف قیافتلری واردر

«ژوقو» بختیار بر عاشقدی. فقط زمانه دلیقانلیلرندن دها چوق محجوب، دها چوق محرمیته رعایتکاردر، او قومشونك قیزی «میس مینه» عاشقدر. جدی سویلیورم. چونکه ایلك زمان بوکا بن‌ده اینانمقده مشکلات چکدم.

مایمون بر قیزه عاشق

بر کون، «ژوقویی» بزم باغچه‌نك دیوارنده‌کی مردیوه‌نده کوردم. او، مردیوه‌نك باصاماغنده یاراماز، چاپقین بر طورله قومشونك باغچه‌سنی سیر ایدییوردی، بر کون، ایکی کون اوچ کون بو حال عیناً تکرر ایتدی. مراق ایتدم. بر کون «ژوقو»نك آرقاسندن کیزله‌نه‌رك کوزه‌تله‌دم. ژوقونك اولدیغی یردن «میس مینینك» یاتاق اوداسی کورونیوردی. فی‌الحقیقه میس میناده یاریدن فضله چیپلاق بر حالده ایدی. ژوقونك بو منظره‌یی اویله بر هیجانله سیر ایدیشی واردی که، بن زمانه‌نك اولور اولمازدلی قانلیلرنده قادین قارشیسنده اویله هیجانلی باقیش کورمه‌دم.

عشق کوزلردن باشلار دیرلر، فی‌الحقیقه ژوقوده، باقیشلرنده‌کی هیجانله کندینی سودیرردی. بنم یاراماز بر قاچ کون صوکره میس مینینك مسافرلری آراسنده بر طوتدی. شمدی هر کون چایه کیدییور و اعتنا ایله کیینیور.

لوندره حیوانات باغچه‌سنده بر مایمونك بر دانیمارقه قونته‌سنه علناً تعرض ایتدیکنی، و مقصدینك زندوستلق اولدیغنی کوزلرمله کورمشدم. زوللی مایمون مقصدینه نائل اولامانجه حیوانی حسلرینی قادینك قارشوسنده چومه‌له‌رك آووچلریله تطمین ایتمشدی.

فقط بر مایمونك دواملی بر عشق ماجراسنه



صباح قهوه آلتیسنی بویله دقتلی یایار

کیریشه‌جکنی بن نره‌دن تخمین ایده بیلیردم. مغ‌مافیه بوده تحقق ایتدی.

دانسوز، سرخوش مایمون

ژوقو میس مینینك قاپوسنی یاواش یاواش چالییور. میس اوکا قاپوسنی آچدقدن صوکره عاشق قیزك قارشوسنه کچوب اوطورییور، کوزلرینی کوزلرندن آییرمیور. اکر میس مینی تووالتله مشغولسه ژوقو داها چوق ممنوندر. همان تووالت آینه‌سنی الینه آلیر، قیزك قارشوسنده دورور. اونك تووالتنی اکمال ایتمه‌سی ایچون مطیع بر حالده بکلدر. صوك زمانلرده کنج انکلیز قیزیله ایشی ایلرلتدی. میسك دوداقلرینی‌ده بویامایه قدر رخصت آلدی. اك ذکی عاشقلر بیله بو قدر چابوق بر زمانده سوکیلیلرینك دوداقلری اوستنده اویناشمغه قدرت بولامازلر. ژوقو میسله آره صیره غراموفون چالار، نه کوزه‌ل چارلستون اوینیور، «بلاق بوتون» اونك داها چوق خوشنه کیدییور. وجودینی اویله اویناتیور، اویله قیوراتیورکه پارس دانسوزلری اونك قدر مهارتله اوینایامازلر. دییه بیلیرم. «میس مینی»ده عاشقندن ممنوندر. زمانه دلیقانلیلری ایچنده اوندن دها صادق بر کنجه تصادف ممکن دکلدر. صوك زمانلرده بر عادت دها پیدا ایتدی. اسکمله‌یه بینه‌رك، دوز سطح اوستنده تمپو طوتمقده‌در. تخته اسکمله‌نك آیاقلرینك، صالون تخته‌لرینه آهنکلی بر صورتده چارپماسندن چیقان آهنکده خیلی موفق اولیور.

ژوقو صوك زمانلرده عیاشلغه‌ده باشلادی. او متأثر اولدیغی، یعنی میس «مینی» مسافرلکه کیتدیکی زمانلرده دردینی اونوتمق ایچون متمادیاً شراب ایچه‌ر. هله اونك سرخوش، سرخوش آتلردن برینك صرتنه آتلایوب سواریلك ایتمه‌سی نه توحاف اولیور؟»

آرسلانك دوستی

تعقیب ایتدیکمز وحشیلری نهایت سعیدك بورونی و کوزی یاقالادی.

اونلرله بر برزخده مدهش بر مصادمه‌یه کیریشدك

[کچن نسخه‌دن مابعد]

أوت، بو «سعید» ایدی. آرتق بزم ممنونیتمزه پایان یوقدی. بردن بره بو دکرلی و صمیمی آرقاداشی بولمق، هله بر دشمن یرینه اونی قارشیمزده کورمك بزی سوینجدن دلی ایده‌جکدی.

ایرته‌سی کون سعید کاه اوکمزده کاه آرقامزده اولارق یوله چیقدق. چوق آز مسافه کیتمش ایدك که بردن اوزاقده «سعید»ك قارننی یره سورته‌رك، ایلریده بر نقطه‌یی تجسس ایده‌رك یورودیکنی کوردم. اونك دقت ایتدیکی یر بزم بولوندیغمز نقطه‌دن کورونیوردی. او استقامته دوغرو یورودم. سعیده یاقلاشنجه تا ایلریده کاروانی بولمایه‌یم‌می؟ هم‌ده تام بزم آرادیغمز عایشه ایله عبداللهی قاچیران کاروان.

بر بوغازده غیرتلاقلاشما

ایشك غریبی بو کاروان‌ده بزه دوغرو کلیوردی. مسئله‌یی آکلادم. کاروانك تلاشلی بر حالی واردی که بو تلاشی اوزاقدن بیله فرق ایتمك ممکندی. بو تلاشك و بو کلیشك سببی بزم یاقامزی کوچ قورتادیغمز فیل سوروسی ایدی. اونلر فیل سوروسنك اوکندن قاچمق، یولی اوزرندن چکیلمك ایچون یالپا وورمشلر، کاه کری‌یه کاه ایلری‌یه یورویوب یورایه قادار کلمشلردی. «سعید»ك سپر اتخاذ ایتدیکی بر تپه‌یی بزده سپر آلارق اوزاندق. اختیار عمره:

— اونلر بر آز دها یاقینه کلیر کلمز اك آشاغی دورت دانه‌سنی ده‌ویریرزیا.

دیدم و دیدیکم‌ده اولدی. کاروانی بر آز فرق ایتمه‌یه باشلاینجه سلاحلری چکدك. بش قورشوندن اوچی هدفه اصابت ایتدی. وحشیلرك اوچی یولره سریلدی، ایکیسنی‌ده آرسلان پا کلامشدی. فقط اونی متعاقب کاروانده کیلر ناکهانی داغیلدیلر، مختلف سپرلر آلدیلر و محقق أیی اداره ایدیله بیلدکلری ایچون شدتلی بر مقاومته باشلادیلر. بو مقاومت پك آز زمانده مدهش بر تعرضه چوریلدی. سعید اوق و قورشون یاغموری آلتنده قالارق وحشیلرك برر طرفه سینمش اولماسندن دولایی یانمزه کلمکدن باشقه چاره بولامادی و بزرجعته مجبور قالدق.

یوکسك قایالقلر آره‌سنده بر بوغازده تحصن ایتدك. اونلر آرقامزدن کلیورلردی. بو صارب بوغازده کندیمزه صاغلام بر ملجأ بولدی. سعیدی‌ده بو سپرده کیزله‌نمه‌یه مجبور ایتدم. صوکرا عمرله بن هجومی بکلمه‌یه باشلادق. بویله ایکی طرفی یوکسك قایالقلردن عبارت بوغازك بر طرفنده یوکسك بر سپر طوته‌رق بوغازدن کچه‌جك وحشیلرك بر قاچنی محقق



بوغازده «سعید»ك سسنی کسمه‌یه چالیشدم

تپه‌لردك. فقط وحشیلر بوغازدن کچمك غفلتنی کوستریرلرمی ایدی؟

فی‌الحقیقه بوغازك اوکنه کلنجه وحشیلرك ترددله دوروشدقلرینی اوزاقدن فرق ایتدك. مغ‌مافیه بوغازك مدخلنه کیرمشلردی. بن ایلك قورشونی آتدم و بر زنجی‌یی ییقدم. آکلاشیلان ووردیغم زنجی وحشیلرك معتبر ارکانندن بری ایدی. چونکه اونك وورولماسنی، دهشتلی بر واویلا تعقیب ایتدی. همان جسدینی قالدیردیلر و آرتق کوزلری قارارارق یاغمور کبی اوزریمزه قورشون و اوق یاغدیردیلر. بلکه یاریم ساعت بولوندیغمز تپه بومباردمان ایدلدی. بزم مقابله‌مز خفیف اولیوردی. اونلری یاقلاشدیرمامق و ممکن اولدیغی قادار اصابتلی انداختلرله اکسیلتمك نیتنده ایدك.

آرقامزی چویره‌جکلر!

عمر بو سلاح سسلری ایچنده:

— فنا ایتدك، دیدی. غالبا ایلك ووردیغمز زنجی بونلرك رئیسلری ایدی اکر اوبله ایسه محقق انتقام آلمق ایچون صوك فردلرینه قادار دوکوشه‌جکلردی.

حقیقةً اوبله اولیوردی. بوغازك دیشاریسنده بزه مقابل اولان صیرتك کنارلرنده سپرلر آلارق بزی وورمایه قالقان وحشیلر نهایت آرالرندن اوچ کشی‌یی آییردیلر، بونلر کله‌یی قولطوغه آلارق بوغازك مدخلندن ایچری آتیلدیلر. بزه دوغرو سکیرتدیلر. بن ایلك قورشونده بونلردن برینی تکرله‌دم.

کری‌یه قالان ایکی کشی‌یی همان سپر آلارق سکز اون قورشون آتدیلر. بونلرك هیچ بریسی بزه اصابت ایتمه‌دی. فقط یرده سورونه‌رك بر طرفدن اوبر طرفه بر ییلدیرم کبی آتلایه‌رق یاواش فقط امین آدیملرله ایلریله‌یورلردی. بر موقعه کلدیلرکه بزمله قارشی قارشی‌یه بولونیورلر. وقورشونلرینی داها قولای بزه توجیه ایده بیلیورلردی. اکر اونلر اوراده قالیرلرسه دیکرلرینك باشقه نقطه‌لردن بزی آبلوقه ایتمه‌لری و وورمالری ممکندی. صوکرا اونلر قارشیمزده بولوندقجه بز قیمیلدیاماز، قاچمق امیدینی تماماً غائب ایده‌ردك. اونلرده ایکی کشی، بزده ایکی کشی ایدك. فقط موقعلری بزه داها غالبدی. یاواش یاواش یوکسله‌رك بزم اوزریمزدن وهیچ بر سپره صاحب اولمادیغمز نقطه‌دن بزی وورا بیلیرلردی. ناصل که اوبله یاپمق ایسته‌دکلرینی ایچلرندن برینك سورونه سورونه یوکسکه طیرمانماسندن آکلادم. او دقیقه‌ده اونلری وورمق بزم ایچون امکانسزدی. موقع مساعد دکلدی.

[مابعدی کله‌جك نسخه‌یه]

برهان الدینك سراینده کولخانه آتیلوب یاقیلان سرایلی قیز

سیفناز، ارمنی نقاشی حقیقةً سوییورمی ایدی؟ نقاش مسلمان اولمشمی؟ - برهان الدینك سراینده ناصل ایشه کورورلر، نه رذالتلر دونردی؟

بو سرایلرك تاریخنده اندر کورولن بر وقعه‌در

[برنجی صحیفه‌دن مابعد]

فقط بوکا پك چوق ایناناں یوقدی. یاتاق آرقداشلرندن جمالفرك یمینلرله تأمین ایده‌رك آکلاتدیغنه کوره: سیفناز کیجه‌لری یاتارکن درین درین ایچنی چکر، ایپك بر مندیله کوز یاشلرینی سیله‌ردی. حتی بر کیجه خنچقیره، خنچقیره «— جوان، جوان دیه اویاندی. براز صو ایسته‌دی، ایرتسی کونی رؤیاسنی‌ده یوردورمق ایچون بکا کلدی. او شونی آکلاتدی:

«— جوان طاوان نقشلرینی بویارکن قبه بیقیلدی، او طاشلرك آلتنده قالدی، یوره‌کم آغزیمه کلدی.»

بو رؤیا مسئله‌سنی کندی آرزوسنه کوره تعبیر ایتدم، براز فرحلادی.

فقط کندیسنه صوردیغم سؤاللره ویردیکی جوابلر سیفنازله نقاش آراسنده بر عشق و علاقه اولدیغنی افهام ایدییوردی.

— آلله کچندن ویرسین آما، بر نقاش ایچون بو قادار یانیلیرمی؟ برده ئولسه نه اولور دیدم جواب ویرمه‌دی. کوزلری قیزاردی، دوداقلری اوچوقلاشدی.

برهان الدین ناصل دویدی

برهان الدین سیفنازی دلیجه سوییوردی. بوتون سرای خلق بوکا واقفدر، کیمسه انکار ایده‌مز. زمان زمان بو نارین، قومرال قیزك اوکنده یالواردیغی آنلر اولوردی. وسرایده هرکسدن اونی قیصقانیردی. برهان الدین بر کون نقاشلرك چالیشمالرینی سیر ایدییوردی. جوان فیرچه‌سیله کوزه‌ل بویوك قیرمزی کوللری بویوك بر اعتنا ایله رسم ایدییوردی. ناصل اولدی، باشنی براز کری چویردی. برهان الدین‌ده عینی حرکتی یاپدی. بن او اثناده سرایده‌کی بوتون اوطه‌لری دولاشیور، نوبتی تسلیم آلیوردم. یانمده‌ده عبدالمنان و سیفناز واردی. کری‌یه دونه‌ن ایکی ارکك کوزلری هیمزه ایلیشدی. برهان الدین غضبله چکیلدی کیتدی.

ایکندی‌یه دوغرو کنج و کوزه‌ل نقاش جوان کیمسه ایله کوروشدرلمه‌دن اللری باغلاندی. آلندی کوتورولدی. اونك عزالدین واپورندن آیاغنه بر طاش باغلانوب سرای بورنندن آتلدیغنی قاپی بولداشلری بر چوق دفعه تکرار ایتدیلر. کنجك اللری باغلی سرایدن چیقارکن آرقاسنه اویله درین درین باقیشی واردی که حالا، اونی بر درلو اونوتامیورم. هله اونك بر کلمهٔ شهادت کتیریشی واردی. هیمزی متأثر ایتدی.

سیفناز وقعه‌سندن برهان الدینك کیمك واسطه‌سیله خبردار ایدلدیکنی سویله‌مك ایسته‌مم او سرایلی حالا صاغدر. او زمان سیفنازك یکانه رقیبی ایدی.

او مسلمان اولدی، اولدوردیلرمی؟

اونك، ایشی اعظام ایده‌رك آکلاتدیغنه شبهه یوقدر. چونکه بو صورتله هم سیفنازدن، هم‌ده شهزاده‌دن انتقام آلمش اولیوردی.

جوانك توقیفندن براز صوکره برهان الدین بر عظمت سیفنازی حضورینه چاغیردی:

حدتلی، حدتلی باغیردیغی قوریدورلردن ایشیدیلیوردی.

«— کراتا کیره‌جکدر... یاسن.. نه خلط ایده‌رسك؟ نان نعمتمزله پرورده اولورسك ده‌ینه نانکورلك... قول مقوله‌سندن برینك اوغرینه هر شیئ فدا... اخلاق، ناموس، شرف‌ده برابر!..

قیز جواب ویرمه‌دی.. قاچی شاقیرتیلری و نهایت:

«— مرحمت، مرحمت! سوزلری ایشیدیلدی. سیفناز بورنی بره‌لی بر حالده دیشاری چیقدی.

سیفناز آرتق ایشی صاقلایامایه‌جق بر حاله کلمشدی. زواللی قیز شاشقین حالنده بکاشونلری سویلییوردی:

«— اونی اولدوردیلرمی؟ او مسلمان اولدی..

کیجه یاتسودن صوکره برهان الدین ینه سیفنازی چاغیرتدی. اونی بورننده‌کی موص مورقامچی بریله شهزاده‌نك قارشوسنه چیقاردیلر.

اوداده نه قونوشدیلر، نه سویله‌شدیلر بوکا اك محرم اولان حرم اغالر بیله واقف دکلدر. یالکز معلوم اولان جهت شهزاده‌نك اوداسنك قاپوسنك ممنونیتله آچلدیغیدر. برهان الدین سیفنازك آرقاسندن «— چابوق کل ئه‌می؟ دیه علاوه ایدییوردی.

کونلردن رمضانده ایدك، بایرامه‌ده بر ایکی کون قالمشدی. حمام یانیوردی. سیفناز اوطه‌سنه کلدکدن صوکرا یاتاغنك اوزرنده پك قیصه برزمان قالدی. قالفه‌سندن اذن آلدی.

— حمامه کیده‌جکم قالفاجغم...

قالفه سیفنازك شهزاده‌نك امریله حمامه کیتمك ایسته‌دیکنی ظن ایدییوردی.

«— پکی قیزم هایدی کچ قالما دییه کندیسنه أذن ویردی.

یاتاقخانه‌ده کیلر:

— سیفناز حمامدن صوکره شهزاده‌نك قوینه کیردی! دیدیلر.

شهزاده صباحه قادار کوزلرینه اویقو کیرمه‌دن بکله‌دی.

* * *

حمامه اودون آتمایه کیده‌ن شعبان آغا، کلخان قاپوسندن یاری دیشاری فیرلامش قاوروق بر قادین جسدی ایله قارشیلاشدی دوشدی بایلدی. او کوندن صوکره سیفنازك لافی سرایده آکیماز اولدی.

اون بش كشيدن مركب چنكانه چته‌سى، چالوب چيرمق هنرلرندن باشقه انسان أتى يكله‌ده‌جينوب كيده‌رك چكنلرده ياقايى أله ويردى

جته‌نك رئيسى آنجاق يكرمى ايكى باشنده‌در. «نه‌ده انسانلرى أولدوروب أتنى بيورسكز؟» سؤالنه بووحشى آدام شوجوابى ويربيور: «كمدى، كوپك أتى‌أيسه انسانه‌أتى‌ده البت أيسدر.» انسانه أتى بيه‌نه بوحايدودلرك توقيفى خيلى وقته محتاج برايسه اولسه، چرى باشى جنكانه‌لرى ژاندارما عليهنه قيشقيرتسه، صوكرا هپسى بردنه ياقايى أله ويرمشدر

تلغرافلرله بوتون غزته‌لرك يازديغى وجهله بكن آى، چه - اسلوواقيانك جنوب طرفلرنده قاشسا - ثه‌په‌ريس - روژنيو نامليرده‌كى اوچ شهرك چوردينكى بر دائره ايجنده اجراى خيانت ايدن بر چنكانه چته‌سى ياقالامشدر. او حواليسنك همان كاملاً اورمانلرله مستور اولماسى، بو چنكانه‌لرك فعاليتلرينه زياده ياردم ايتديكى ايجون دناتئلرنى آدم بكه قدر كوتو- ره‌بيلمشلردر. بدكارى انسانلرك ظاهره جيقارپلان كيكلرينه كندى عنعنه‌لرى، بوغيه‌لرى اثبات ايتمكده‌در.

تام بر دوزينه اركك واوچ قادينلدن تركب ايدن چته افرادى ژاندارما و مستنطق حضورنده، هيچ بر دورلو تضييقه لزوم قالماذن، ايشله‌دكارى جنايتلرى صاحبلرينه اعتراف ايتمشلر، وقايى الك خرده تفرعاتنه وارنجه‌يه قدر مستورپانه تسجيلرله عادتا افتخار ايده‌رك آكلاتمقدن چكينمه‌مشلردر.

مستنطقك پاياني

ايلك تحقيقاتى پايان مستنطق غزته محررلرينه شو بياناتده بولونمشدر:

« خيتلر بو توپلر اورپرتيسى حادثاتى ژاندارمالره سوپله‌مه‌مشلر. حالبوكه بوراده هيچ بر نقطه قاچيرمادن اعتراف ايتديلر. بوخصوصده‌كى ضبط ورقه‌لرينى كوره‌بيلرسكز. مملوكمزدركه چنكانه، چنكانه‌در. هيچ بر وقت اونك سوزلرينك دوغرو ويا يالان اولديغنه اعتماد ايتديلرمش. بو سبله اولاردن ديكله‌دكلرمشى زياده‌سيله تحقيق ايتدك.



جته‌نك رئيسى فولكه

و اعترافاتك دوغرو اولديغى نتيجه‌سنه‌واردق. تعريف ايتدكارى برلرى قازديردق. أنلرنى يدكدن سوكره كومش اولدقلرى كيكلرى بولدق. طب عدليه‌ى انسان كيكلرى اولديغنه دائر راپور ويرلدى. مع‌مافيه هنوز برچه آكلاشيلماميان بعض نقطه‌لر داها وار. فى الحقيقه؛ چنكانه‌لر اون بش آدم يدكارينى سوپله‌دكارى حالده، دائره‌مزجه وقتيله تثبيت اولونمش فاعل مجهول جنايتلرله غائلرك بكوتى بومقداره الم اولمايور. متباقى فلاكتزده‌لرك ماجار - چه حدودنده قاچاقجيلق بابان بعض زوالليلر اولمه. بيله‌جكى ظن ايدبورز. احتمال ماجارستكومتى ده نيمه‌سى آراسندن غائب اولانلر حقنده تحقيقات باقيقده‌در. بوراده بولامديغمز كيسه‌لر حقنده چنكانه‌لردن آلديغمز تعريفاته برابر طويلادينمز ديكر معلوماتى حدود ژاندارمه قوماندانلغنه كوندردك. سزه سوك اولارق شو شايان حيرت و دهشت نقطه‌يى ده.. ويله‌يم بو اون بش كشيلك چته، بوندن بدى سنه اول او وقت ١٢ - ١٥ باشلرنده بولنان چنكانه چوجوقلرى طرفندن تشكيل ايدلمش غايه‌لرى، چالمى چيرمق اعجاب ايدرسه اولسه يرمك ايمش. .

جنايت ناصل كشف ايدلدى؟

ضابطه‌نك بو خصوصى كشف ايتمه‌سنه چنكانه‌لرك الك سوك ايشله‌دكارى برجنايت وسيله اولمشدر. بر بوراده بو جنايت واوتك بوزدن چوراب سوكوكى كمى ميدانه چيقان وقعه‌لرى صيره‌سيله نقل ايدرك عقله دورغونلق ويرن بو رزالت حقنده قارئلرمزه معلومات ويرمكه چاليشه‌جغز:

قاشسا شهرى جوارنده سه‌پتى دنيلن (١٢٠٠) نفوسلى اوفاق بر كوپك آلتى ژاندارما وبر چاووشدن عبارت ضابطه‌سى واردر. كوى جوارنده بر چرى باشى اداره- سنده غلبه‌لق بر چنكانه سوروسى برلشمشدر. كوپك الك بوپوك جاده‌سى اوزرنده‌ده الى سنه‌دنبرى بقالقله كچينن روشباى اسمنده‌ياشلى بر آدم واردر. ايشته ايپ اوجى بوراده باشلايور. فى الواقع كانون ثانينك اون بشنجى كونى آقشام ساعت سكزده بقاله كيدن اون اوچ ياشلرنده بر قزچغز، دكان صاحبنك جاده اورته‌سنده قانلراچنده ياتديغنى كورونجه! « روشباى عموجه‌يى تولديرمشلر » ديه فريياده باشلار. پتيشلر، بچاره آدمك ايكى باللحه ضربه‌سيله تولو ويرديكنى مشاهده ايدرلر. درحال وقعه‌يه ژاندارما وضع يدايدر. درحال اولونك اوستى باشى وسائره آرانير. وجنايتك انتقام ويا سرقت مقصدلرندن هانكيسى اله پاپيلديغنى تعيينه اوغراشيلير كن كوى ايجنده پالكز مفتوله بولنان مشهور بر آلتون ساعتنك چالينديغنى آكلاشيلير. جنايته سرقتك سائق اولدسى، اساساً سابقه‌لى ومشكوك الحال اولدسى، اساساً سابقه‌لى ومشكوك الحال اولدسى، اساساً سابقه‌لى ومشكوك الحال

آرسلانك دوستی

نهایت عایشه‌نك صاقلاندیغی جادیری بولدم. دلیکدن اونی هیجانه ایچنده سیر ایتدم. صوکرا آکلدیشه‌رق فرار تشبثاتی آلدم. فقط قارده‌شی ایله عایشه قاچمس ایکن بن...

[کچن نسخه‌دن مابعد]

جادیرلرك اوكنده نوبت بكلدیكن وحشیلری داهاقصله مشكلاتله بوغدم. فقط سسی چیقمادی. اون، اون بش دقیقه قسماً آدام اولدورمك هیجانیله صارصیلدیسی اولدقدن، قسماً اطرافی قوللامقدن یرمدن قیمیلدایه‌مادم. نه‌دن صوكرا قوزغارق قیمیلدادم و اطرافده خورولتولری ایشیدیلوب كندیلری كورولمه‌ین وحشیلرك آراسندن سیپه‌یلارق حیوانلره‌دوغرو یوردم. آرتق تهلكه‌زائل اولمشدی. یورادن حیوانلری آلوب قاچیرمق بش اون دقیقه‌لق بر ایشدی. یالكز قاچارکن بلكه عمری بولق كوچ اولاجقدی. فقط اونده بنی بكلین (سعید)ك قوتلی یورق كیجه یاریسی بونك‌ده قولانی بولوردی.

یاضی خیال

بو امنیتله اصل غایه‌ی آلده ایتمك ایچون عزمكارانه بر حركته قرار ویردم. اصل غایه سوكیلی عایشه‌یی و قارده‌شنی بولق، اونلری اورتادن‌قدی. بونك‌ایچون چادیرلری، كومه‌لری فكر تكر بوقلامقدن باشقا چاره واری‌ایدی؟ مهمافیه بسیط بر تخمین ایله عایشه ایله حمرك اكر شو كاروان آراسنده ایسه مطلقا آك كریده‌ی كومه‌لرده بولونه‌جغی كسدیردم آك كریده دیمك، بزم كوندوز سیر آلدیغمز تپه‌یه آك اوزاق نقطه دیمكدی. اونلری‌هم هدفردن اوزاق بولوندورمق، همده چابوق قاچیرمق ایچون شهپه‌سز بردن اوزاق بر نقطه‌یه برلشدیرلردی.

بو حسابله یه‌دورت آیاق‌اوستنده بوروه‌رك سوروكله‌بیركن اوزاقده كوچوك بر آتش كوردم. قاچق ایجاب ایتمز؟ برآز دقت ایتدكدن صوكرا بو آتشدن اوزاقلاشه‌مادم. چونكه آتشك اطرافنده بر بیاضی وجود كوردم‌كه محقق عایشه ایدی. بو حایدودلرك ایچنده بیاض كیمسه‌یله‌جك كیم اولابیلیردی؟

آرتق هرشیدن كوزه آلارق سوروكله‌ندم، سوروكله‌ندم. كوچوك بر تپه‌نك آرقاسنده اونلری‌ایك یقین نقطه‌ده‌ترصده باشلادم. فقط آرتق آتشی كورمیوردم آما نه‌عایشه‌یه بكزه‌ین كیسه‌نده‌بیاض ایسه‌لی قادین ویاارکك واردی. محبا آلداندمی؟ بوقسه اوزاقدن كوردیكم بیاضلی شو چادیرمسی شپیك ایچنده‌ی بولونیوردی؟

آتشك اطرافنده ایكی وحشی قاریسنك تلاشلی كیدوب كلمه‌لرینی بلكه‌یارم ساعت تدقیق ایتدم. بیلمیورم، بلكه بش دقیقه ایدی. فقط عایشه‌نك كولكه‌سنی كوردم، ظن ایدركن اونی غیب ایتك هیجانی ایچنده هر دقیقه بكا بر ساعت كبی كورونه بیلیردی.

داها فضله صبر ایده‌مه‌یه‌رك تپه‌دن آشاغی صیریلدم. بر از اوتده‌دن بر اوكسوروك‌سسی بو چادیرك باشقا بر تونجی طرفندن محافظه اولوندیغنی بیلدیردی. بو قرق الی متره اوزاقده‌كی تونجی‌یی ده‌اونه‌كیلرك‌یانه‌كوتورمك دوغروی؟ دیه دوشونركن بیاضلی قادینی آتشك یانی باشنده كوردم و طانیدم. آرتق بو عایشه‌نك تاكندیسی ایدی.

چادیرك دلیكنده‌كی ترصد

بر انسان ده‌قادار جسور اولا بیلیرسه‌ین اودقیقه‌ده بوجسارتی كندیده حس ایدیبوردم. بناءعلیه هرنه‌یه مال اولورسه اولسون عایشه‌یی قورتارامقدم. یالكز اونی قورتاركن هم اونی هم كندیمی محو ایتمه‌مك ایچون بصیرتی‌ده آلدن بیرآقامق لازم كلدیكنی بیلیوردم. بونك ایچون بنه سوروكله سوروكله دورا دورا چادیرك آرقاسنه‌قادار كیتدم. اونلرك آغاچلرك آره‌سنده برمنفذ‌ولارق ایچریسنی ترصد ایتدم. بویاریسی بر، یاریسی اوتدن یاپیلمش وغالبا قسماً حاضر بولونمش، اسكی بر چادیردی. أیچه بویوكدی. بر ایچریسنی كوزه‌تله‌دیكم ده‌ایك، مقابلنده قیوسی واردی‌كه بو قیوملك دیشاریسنده اونلری وچال چیرپی‌لی یاقاق آتش یاپمقلری. بورادن آنجاق قارشیمه‌كلن آتشی كورمه‌رك كوزلرم قاماشدی واچیرده كیلره كوروملك تهلكه‌سی اولدیغی ایچون باشقا بریر آرادم، داها اوتده‌ده براز داها بویوك بردایك بولدم. بوراسی قارانلقدی. اورادن ایچریسنی داها ایی كورمه‌بیلیوردم. مثلا سوكده قیوملك یانندده بر كره‌ومك اوستنده صاقالی، یاری چیپلاق بر وحشی یاتیوردی كه آكلاشیلان مجروحدی. ایكی قادن اوكا فوق‌العاده دقت واهتمامله باقیورلر، ایكیسده بر قورو یاپراقلر كتیره‌رك یاجاغنه صاریپورلردی. بونك كوندوز بزم طرفزدن دورولانلردن بریسی، بلكه رئیسلری اولدیغی تخمین ایتدم. صولده بیاض بركولكه واردی‌كه بوده محقق عایشه ایدی. اوده سریعتدی؛ محزون‌یوزینی آتشلرقارشیسنه كلدیكی زمان بیك تورلو هیجان ایچنده سیر ایتدم. اوده مجروحه‌یاردم ایدیبوردی. اغلب احتمال یاردیم ایتمه‌یه مجبور اولیوردی. دقیقه‌لرجه بكلدم؛ حیران حیران سیرایتدم. نه‌دن صوكرا اونك بكا، داها دوغروسی دورت كوزله باقدیغم دلیكه‌اك یقین كلدیكی‌زمان آلمی دلیكدن حركت‌ایتدیردم حیرتله دوردی. باواشجه:

— عایشه!

دیدم ودلیكده كوزیمی حركت ایتدیردم. ایكی‌وحشی قاریسی مجروحك‌اوكنده‌بولونیور، آرقالرینی بزه چویرمش مشغول اولیورلردی. بی كورمه‌یه‌جكلرندن امین اولاركن‌بوزمی‌دلیكه یاقلاشدیردم. عایشه بی طانیدی. آدیملهله سس چیقارارق كندی سسنی أورندی وبكا باواشجه:

— بر آز بكله!

دیدی ممنونیتی كوزلرینك ایچندن اوقیوردم. برآز دكل، برساعت بكلدم. كاه‌پارمافلرینك اوجنه باصارق اونك یاقلاشماسنی بكلاوردم. كاه كناره‌جكله‌رك اطرافی قوللاپوردم. آرتق وقت‌ده خیلی كچمشدی؛ كوندوز اولور، ووروملانلری فرق ایدرلر كاوب‌ی یاقالارلردی.



كندیلریله مصادمه ایتمكدن وحشیلردن

بر ایرکك، بر دیشی...

نه‌دن صوكرا عایشه‌یی یانی باشنده بولدم. وحشیلره برشی‌سویله‌مش، برایكی دقیقه‌اونلری آوتونه‌رق بكا كلدیكی فقط چوق عجله ایدیبوردی؛ آچاق سبیله قولاغمه:

— بوراده دورما، كیت. سنی یاقالارلر. دیدی. بن:

— سنی قورتارمایه كلدم عایشه دیدم.

— شیمدی ممكن دكل. قارده‌شمك آلتری یاغلی باشنده تونجی بكلیور. سن بی كوندوزسلاح آتمدیكز وسنك برایه‌كلدیكك یولك اوستنده بكله. بن بر قولاغی بولوب قارده‌شمك باغلرینی چوزه‌رسم شوراده ایكی حیوان واردر. اونلره آتلایوب سزه‌یتیشیرز فقط اوراده‌ده تونجی وار.

— بن ایكی تونجی‌یی آلدوردم. حیوانلری بكلین تونجی‌ده آولدورولمشدر. قارده‌شمك هانكی چادیرده ایسه سویله. اونی بكلین تونجی‌ده آولدورمیم.

عایشه بر لحظه دوردی:

— لزوم‌یوق! دیدی. حیوانلرمربوطسه بن چابوق اونی قورتاریر! كلیمز. وحشیلرك رئیسی یارالی اولدیغی ایچون اونه‌كیلرد تعقیب ایدمه‌جك. سلاح آنه‌جق حال یوق. سز یالكز هوایه بر قاچ آل سلاح آتیكز.

اونلر قاچمیورلر؛ بن...

عایشه‌نك فكرینی آكلادم. او همان یانمدن صاووشدنجه بزده كلدیكم یوله دوغرویوردوم؛ حیوانلرك یانی باشنده كلدیكم زمان اونلری تدقیق ایتدم. بونلر غایت نفیس عرب آتلری‌ایدی. اورادن قورتولمایه، قوشمایه جان آتیورلردی. شپه‌سز كاروانك باشنده حیوانی اولدیغنی ظن ایتیوردم. دوشونه‌له‌جك قطعه عمری بولدقدن صوكرا دورت كشی‌نك ایكی حیوانه تاصل بنه‌جكی ایدی. بومكمل حیوانلرك ایكی كشی‌یی طاشییه‌بیله‌جكلری محققدی آما برفرار ویاتعقیب تشبثاتنه مقاومت ایده‌جكلرندن امین اولمق ایچون بر چاره دوشونمك لازم كلیردی. بونك ایچون یوله چیقدم. یولك اوستنده بر قاچ یوك اشیا وار. بونلری آتلره یوكلیه‌جك وقت یوقدی. یوكلری یره بوشالتدم. یوكلرك اوستنده‌كی بوغچه‌لری آتلره یوكلیه‌رك یولك اوستنده بر قاچ یوك اشیا وار. بونل

پارسده ديلنجيلك صنعتى : بو صنعتى اوكره‌تن مكتب وكتابلرى . — طوماس تأمنده برحرب معلولى طرفندن اداره ايدبلن تشكيلاتنده ٢٥٠٠ اعضا مقيددر . ديلنجيلره تورلو تورلو معصفتلر اوكره تيليور .

هرمملكتده اولديغى كبى پارس كبى چوق قالاباليق برشهرده ديلنجيلر منع ايديلمش اولمالرينه رغماً ميدانلدر . بونلرك صوك زمانلرده چوغالماسى پارس صلح محكمه‌لرندن برينك اعضاسنى علاقه‌دار ايتمش ، ديلنجيلرك احوال روحيه‌لرينى كشف ايتمك وطرز حياتلرينك معمالى كوشه‌لرينى اوكرنمك ايچون مذكور صلح محكمه‌سنك هيئتى بوبوك فدا كارلقلر بو اسرار پرده‌سنى يرتغه چاليشمشلرسه‌ده برچوق تدقيقات و فدا كارلقلردن صوكرا خارق العاده شيلر اوكره محكمه موفق اولمشلردر .

الده ايتدكارى معلومات نتيجه‌سنده آكلاشيلدى كه پارسده ديلنجيلك مسلكنى اوكره‌تن و بو ديلنجيلرى حمايه ايدن اسرار انگيز بر تشكيلات خفيه موجوددركه ، بونى غايت ذكى وقورناز (طوماس) نامنده‌كى بر حرب معلولى اداره ايدبيوردى . تشكيلاتده (٢٥٥٦) ديلنجى مقيد اولوب بونلرك ايچنده كنج ، اختيار ، قادين قيز موجوددى . مذكور تشكيلاتده داخل اولان بو عظيم خلق كتله‌سى غريب بر طرزده اسرار حيات ايلرلو كديلرينه بايانجى اولان كيمسه‌لرله اوتمزلردى .



پارس ديلنجيلك رئيسى طوماس

بيكارجه اعضاسى اولان بو ديلنجى تشكيلاتنه مخصوص بر مكتب تأسيس ايدبلش ومركزى (داويل) سوقاغنك پاسيونده‌نه اتخاذ ايديلمشدى . مذكور مكتبك اوچ صنفى اولوب بونلرده ديلنجيلك مسلكنك اساساتى وأصولى اوكره‌تيليردى . هرصنفك آيرى بر معلمى اولوب طلبه‌لرينه بو مسلك حقنده نظرى و عملى درسلر ويرير دى .

بو تشكيلاتى سنه‌لردن برى اداره ايدن و خارق العاده بر ذكاوه و قورنازلغه مالك اولان (طوماس) نامنده‌كى آدام بو مسلك حقنده بر أثر يازمش و باصدير مش ايدى . بو أثرى مكتب مداولرينه توزيع ايتمش و (ديلنجيلك رهبرى) نامنى ويرمشدى .

بر نسخه‌سى الده ايدن پارس صلح محكمه‌سى اعضاسندن برى مذكور كتاب ، مكتب و تشكيلاتى حقنده بو شايان دقت معلوماتى ويرميور :

بوبوك فدا كارلقله بر بحق آى مساعيدن صوكرا ديلنجيلر تشكيلاتنه داخل اولدم . اولا بنى حقيقى بر قونترولدن كچيردلر . صوكرا (برنجى) يعنى (چيراقلر) صنفنه قيدايتديلر .

بو صنفده (ديلنجيلك رهبرى) كتابندن درس ويرميورلردى . ايلك درس شو ايدى :

ديلنجيلك اوكره‌ديكى شيلر بونلردر :

١ — حسياتى متأثر ايده‌جك سوزلر ، وضعيتلر .

٢ — كندى بسندصدقه ايسته‌ديكى بر شى ايچون يالانلر سويلمك ، مثلا كنج ايسه (الله سنى فلانكتدن ، قضادن مصون قيلسين) (الله سنى فلا كتدن ، قضادن مصون قيلسين) باشلى ايسه (الله‌سزك قصوركرى عفو ايتسين) وعمرلر احسان ايتسين ! ديه سوزلر قولانمق

٣ — صدقه ايسته‌ديكى وقت بنه مكمل بر اتخاذ ايديله‌جك طور و حركتلر . بو مقدمه‌يى اوكرندكدن صوكرا عملى درسلره باشلانيرمش :

ديلنجيلكك خصوصى ايشلرى حقنده معلومات ويردكدن صوكرا طلبه‌يى تجربه ايتمك واستعداد دلرينى اوكرنمك ايچون اونلرجه معلوم ومقيد اولان محافظه‌كار زنكين عائله‌لرينك يانه كوندرمكدر . ديلنجى اركك ايسه عائله‌نك اقامتكاهنه كيدر و مؤثر لسان ايله دردينى آكلاتير . كويا وقتيله بر جاهللك بوزندن كنديسى كبى فقير بر قيزى آلداتمش عفتى برباد ايتمش ، شيمدى اونى تعمير ايتمك يعنى او قيزله ازدواج ايتمك ايستيور . يالكز پاره‌سى اولاديغى ايچون معاونتلرينه محتاج اولديغى عائله افرادينه آكلاتمق ايستر . بو سركذشتى ديكله‌ينلر طبيعتيله آجيه‌جق و بر عائله قورمق نيتنده اولان بو فقيره پارديم ايتمكدن كرى قالمايه‌جقلردر .

ديلنجى قادين ايسه ديلنجى مكتبنك پاره‌سى ايله برقاچ ساعت مقابلنده كيرا ايله آلديغى چوجوقلرى ويا متحرك قوقالرى قوندغه‌قويوب دينى قوى متعصبلرك اقامتكاهلرينه كيدەر و كنديسى فقير اولديغى ايچون چوجوغنى كليسايه كوتوروب تقديس ايتديرمه‌ديكنى آجى و بر لسانله آكلاتير .

طبيعتيله رقته كلن كيمسه‌لر بو والده‌يه مراحت ايدەر و چوجوغى تقديس ايتديرمك ايچون پاره ويررلر . بو طرز تسأل بوزده طقسان مقدارده‌در . حتى تشكيلاته منسوب پاپاچوراجى بر قادين ٣٨ دفعه بوحيله‌يى تطبيق ايتمش و موفق اولمشدى .

بوبله لكله قادين قوجاغنده‌كى بيكى ايچون يوزلرجه دفعه تقديس پاره‌سى جكمشدر .

كور اولق ايچون يعنى فقير و صدقه‌يه محتاج بر اعما رولى ايفا ايتمك ايچون اون كون قادار درس ويرير و صوكرا مكمل بر صورتده هركسك مرحمتى جلب ايده‌جك كور بر فقير وجوده كلير . طبيعى كوزلرينك معلوليتى يعنى بياض بر رنك آلمامى ويا قاپاغامى موقت بر زمان ايچوندر . ايسته‌ديكى وقت بنه مكمل بر صورتده اسكيسى كبى هرشيئى كورور .

بر پاچاغنك ويا بر قولينك معلول اولديغى كوسترمك ايچون‌ده بر چوق واسطه‌لر قوللانمقده‌درلر . مع مافيه بونلرى خفيف ايشلردن عد ايده‌رك مبتدى طالبلره كوسترير لر .

مثلا قولى كسيك كوسترمك ايچون اونى چاكتنك ، كوملكنك آلتنده صاقلار . وچاكتى ويا كوملكى ترق ايتديرميه‌جك درجه‌ده كويا قولسزمش كبى كيير . فقط بو حيله چوق دفعه‌لر كشف ايديلديكى ايچون باشقا واسطه‌لره توسل ايتمكلر ، طوغريدن طوغرويه پاچاغنه ايجى بوش طاقه بر قول ، ويا برپاچاق تكيرير وبويله لكله معلول بر آدم رولى بحق ايفا ايدرلردى . بعض تجربه‌سزلرك بوزندن بوحيله آز قالدى ميدانه چيقه‌جقدى . وقعه بويله اولمشدى :

ديلنجى تشكيلاته منسوب مبتدى بر آدام ديله‌نك ايچون (عملى درسلرينك تطبيقنه) كيتمك اوزره ساخته معلول پاچاغلريله دوشه قالقه (موتمايزه) يقين بر قهوه‌يه كيرەر و صدقه ايستر . قهوه صاحبى ديلنجيلردن خوشلانمديغى ايچون بونى قولدن طوتەرق ديشاريه آتمق ايستر ، بوندن مغبر اولان ديلنجى ظاهراً معلول فقط باطناً صاغلام . اولان پاچاغيله قهوه‌جيه بر تكمه آتاركه آدمجغز بوزى كوزى آل قانلر ايچنده يره يووارلانير ، نه پايديغنك فرقه‌واران وفوياسى ميدانه چيقديغنى كورن ديلنجى قارغشه‌لقدن بالاستفاده كلديكى كبى صيويشير .

حادثه‌يه شاهد اولان تشكيلات منسوبلرينك اخباريله بو آدمه مكتب جزا كسر و اونى پاشقه يره پاشقه بر وضعيتده كوندەرير .

ديلنجى مكتبنك (اوسول) صنفنده نه اوكره‌يلير

بو صنفده اوكره‌نيلن درسلر آغير اولدقلرى برابر چوق قازاندير اجق شيلردر . بر قاچ (پسيقولوژى) نظريه‌سى برده برقاچ آرتيستيك طور و حركتلر ... اوصنفك كوسترديكى درسلردر . بو صنفك معلملرى برى اسكى آفتورلردن (پول) و مشهور بر روحيات متخصصه‌سى اولان آلمان مادام (هيلبا) اولوب بونلر تشكيلاتك رئيسى اولان (طوماس) طرفندن بوكسك معاشله طوتولمش وبو اسراى فاش ايتمه‌جكلرينه دائر بوبوك پيملر امضا لمشلردر .

اتمار قومه‌دياليرى ..

تشكيلاتك ايكنجى صنفنه منسوب ايكى ديلنجى پوليسلرك اكثرى بولغاديني كوبرو اوستلرنده كابر و حياتندن بيقمش برآدام طوريله اتحار ايتمكه قالقيشير . او اثناده اونى كوزه‌تله‌يين و اورته‌حالى بر آدم قيافتده اولان آرقداشى اوكا بتشيه‌رك تام آتيله‌جنى برصيراده قورتارير و اطرافنده كيلرينه ايشيتديرمه‌جك بر صورتده نه‌يه اتحار ايتديكنى صورار .

منتحر ايسه فقرو ضرورتندن ، يكرى درت ساعتدن برى نه كنديسى نده خسته اولان عائله‌سنك برشيئ يه‌مديكنى وآرتق اوضطراب وسفالت حياتندن بيقديغنى ، اونك ايچون اتحار ايده‌جكنى آجى و مؤثر بر لسانله آكلاتير .

بونك اوزرينه آرقداشى جيبندن بر قاچ فرانق چيقارير و اونى ويره‌رك :

— آل بونى ده خرج ايت . بن كونده لكجى بر عملم داها فضلا يارەم اولسه بدى ويرير دم ! اطرافنى چورەن و انجيلرنده زنكين ، مرحمتلى ، مأمور ، تجار اولان خلق عمله‌لك پايديغى فدا كارلغه تشكر ايده‌رك اونرده ساخته منتحره بشر ، اوتر فرانق پارا طوپلارلر .

بويله‌جه چوق دفعه‌لر ٥٠٠ — ٦٠٠ فرانق طوپلانير . بو پاره‌لرى درجيب ايتدكدن صوكرا تشكيلاته ويريله‌جك يوزده اوتوزنى آييرير و متباقيسيله كيجه سياه‌البسه‌لرينى كيەر ، بارلره تياتروله كيدر خرج ايدرلر .

بوايشلرى ياپمق ايچون تشكيلات اداره‌سى استعدادلى وذكى آدملرى تعيين ايدەر وقومه‌ديكنى يانك اوبنانه‌جنى برى أبى تعريف ايدر .

بونك كبى بر چوق قومه‌دياثر واردر . مثلا فقيربر آدم آكورورسكز ، بردن بره كيدر كن بره دوشر ياپيلر ، اهالى باشنه طوپلانير ، آييلتير . حالى سورار . اوده يكرى درت ساعتدن برى برشى يەمه‌ديكنى سويلر . خلق طبيعى مرحمت ايدر و پاره طوپلار .

(طوماس)نك (ديلنجيلك رهبرى) نامنده نشر ايتديكى كتابنك صوكنده پارسك فقيرلرينه چوق آجيمان ، صدقه وبرەن زنكين انسانلرك مفصل آدرسلرى و شخصيتى حقنده شايان دقت معلومات واردر .

بونلرك بر قاچنى قيد ايده‌لم :

١ — « له‌وران لوجى » فاريقاتور ؟ . .



ديلنجيلك تشكيلاتنى مؤسسلرندن بر ايكيسى محله‌سنده .. نومسوده ساكن ! الى ياشنده ، فاريسنك اسمى (فاترينا)در . بو آدم اودن ساعت سكزده چيقار . اوكله‌بن ايكيده چيقار . صباحلين چوق متأثر كورونور . بو زمانلرده اوتدن صدقه ايسته‌مه‌مك أيى در . اوكله‌دن صوكرا ايسته‌رسه كز ويرير . هرپرشنبه آقشامى ... سوقاغنده‌كى قلوبه كيدەر . اورادە ساعت بره قادار قالير . بو زمانلرده اوتدن پارا ايسته‌يك . قلبى كنيش اولور . شوفورينك اسمى (بوانى)در .

٢ — (لاسوافرانچيسقا) ٤٠ ياشنده زنكين بردول ، هرصباح ساعت سكزده كليسايه كيدەر . كليسانك قيوه‌نده بكله‌مى ، دها أيسى اونك أوى اوكنده دوروب عودتى كوزه‌تمكى كندينه مؤثر ، كوزل ، كوستريشلى برسلام وبروب صدقه ايسترسه كرويرير .

٣ — مادموازل (فلوفلو) ، بوبوك اوپرا تياتروسنده آرتيست . يكرى ياشنده‌ايى قلبلى ، عائله‌سنى رحمتله ياد ايتمكى ، زنكين بر ازدواج تمنى ايتمكى چونكه اونك عائله‌سى پرفقر . بو كبى سوزلرله متملى اولور صدقه ويرير .

وبويله بيكارجه پارسلى زنكين ومعتبر شخصيتلرك آدرسلرى واردر .

بو ليسته هر سنه تنقون ويا تلسز ايونه دفترى كبى نشر اولونور .

٤٢ نجى بيلمجه‌مزك حلى

(مور) رنكده . تسمه اوزقونديغى زمانه (روم) ملتنك اسمى اولور .

برنجيلكى طربزونده سمرجيلرباشنده فيضى افندى كريمه‌سى ساميه خانم ، ايكنجيلكى صيانيه‌ده بقالعلى افندى محدومى رفيق بك ، اوچنجيلكى صدريه سامى خانم قازاغشدر .

ديكرلرى بروجه آتيدر :

كچه‌جيلره سابق عساكر دركاهنده مرشده ، انطاليه ولاتى واردات ممورى حسين عونى بك محدومى عبدالقادر ، انطاليه مرتباتى ١٠ نومسوده مقيد پوليس مأمورى احمد جمال ، دارالشفقه دردنجى صنف مداولرندن ١٣٥ عمرخيرى ، ازمير بوجه‌ده ياغخانه سوقاغنده ١٣ نومرولو خانه‌ده مقيم احسان ، مرسين صوصيرلى ياغجى‌دن ياشقا جاره يوقدى . فقط بردن بره عقله بر شى كلدى . (سعيد) كه اوسنه آتلامق . بو واقعا نهلكه‌لى بر ايشدى . بويله بر معامله‌يه هيچ آليشمامش اولان سعيد بورورى‌ايدى . بوجهت شيمه‌لى اولديغى ايچون شيمدى‌يه قادار ياپامامشدم . فقط داره كلوب ، ٥ محربه ايدنجه و بالخاصه ذكى سعيد وصعيتى أيجه قاورامش اولاجق‌كه بن اوزرينه آتيلوب بلەسنه ياپيشير ياپيشماز بر اوق كبى نيرلادى . اوزرندن تكرار ٥ ممك ايچون حيواتك تيزلرى آرەسنه او قادار صيق ياپشمشدم كه عادتا آتلرينه كچيوردم . اون دقيقه ايچنده وحشيلرى چوق كريده بيرقاشدم . سعيد بنى محقق برآولومدن قورتارمشدى . تيه‌يه كلوب ده اوراده‌ن عمرك صاقلاديغى بره دوغرو فيورديركن سعيد بر لحظه دوردى . يورتنى قالدىردى . بللى كه بر قوقو آلمشدى . بو قوقوى دها بوكسكدن ، دهاتيه‌دن آلمق ايچون قوقلامايه اوغراشيوردى . آغيرلاشمش و بر آز صوكرا دورمشدى . ذكى حيوان بم مقصدينك عمرى بولنى اولديغى محقق بيلديكى ايچون بو توقفنده بر حكمت واردى . أللى اونك قوقلاديغى استفامته دوغرو اوزاده‌رق :

— هايدى آرسلان ؟

دينجه ، قوجا آرسلان استفامتى ده كيشدىردى و تكرار تيه‌يه چيقدى . آرتق وحشيلر تا آشاغيده قالمشدى . تيه‌يه چيقديغمز زمان واديده كوردىكم ايكى كوللكه (سعيد)نك آلدينى قوقويى بكا كوسترەرى . بو ايكى آدمى ، كه برينك اوزرنده يالكز بر كوللكه ديكرنده ايكى كوللكه واردى . نه دوندىكمى تصور ايده بيلرسكز : عجبا اونلرى‌ايدى ؟ عجبا حيوانك برنده يالكز عايشه ديكرنده عمرله عبدالله‌مى واردى ؟

تردد ايجنده نه‌ياپاجغمى بيلمه‌يه‌رك خايلى دوندكدن صوكرا سعيدى كوكرمه‌يه سوق ايتدم . آرقامه باقديغم زمان وحشيلرك تا آشاغيده آرتق اميدى كه‌رك اوزاقلاشدقلرينى كوردم . سعيدك كوكرمه‌سى آتيلرى قورقوناجق برده توقفه سوق ايدنجه آرتق شيمه‌م زائل اولدى . بونلر اولمردى .

بنه (سعيد) كه صيرتنده وادى‌يه دوغرو فوشدق . اونلر يكليورلردى . بن آرا صيرا أللى اوزاەرق آرسلانك صيرتنده اولديغمى ، فورقاماليرى ايچون بللى ايچه‌يه چاليشيوردم .

بك آز زمان ظرفنده اونلره بولوشمشدق . آرتق عايشه ايله بن جان جان ايكى عاشق كبى بولوشدق ؛ قوقلاشدق ، سويشدك . بكاقارشى درين بر منتدارلق كوستريورلردى . كرك عايشه كرك عبدالله حياتلرندن اميدى كسيلمشلر ايكن بردن بره بم مصاحلهم دولاييسيله قور قولارى اونلرده حياتلرينه يكيدن ناثل اولدقى كبى برتأثير ياپمشدى . اونلر شو بر قاچ كون ايچنده وحشيلرك اندە پازچالانمايه انتظار ايديبورلرمش .

عايشه وحشيلرك رئيسى طرفندن استفراش ايدلدك تهديدى آلتنده قالمش . بو تهلكه‌يى آتجاق اونكى كونه قادار تأخير ايده‌بيلمش رئيس يارالى نتيجه‌ى تجاوزلرى اكسيلمشدر . عايشه يارئيسك قاريسى اولاجق ، ياخود قارده‌شيله برابر نحو ايدبله‌جكمش .

صحرالك اورتا يرنده فصله يكله‌يه‌مزدك . اونلر عمرله عبدالله بر حيوانك اوسقنده ايكن بكا :

— هايدى سن‌ده‌عايشه‌نك اوكنه فيرلا !

دىديلر . اوخ ، عايشه‌نك اوكنده اوكون آقشامه قادار دوام ايدەن بوخلياق نه طاتلى نه كچدى . يا اوندن صوكرا كى حياتز ، اوندن صوكرا كى بوخيلغمز ، اوندن صوكرا كى كيزلى معاشقه‌مز .

بو تارخدن يكرمى كون صوكره مصر حدودينه كيرديكمز زمان مخزون اولديغمى سويلرسه‌م مبالغه‌يه حمل ايدبله‌سين .

صحرادە كى حيات عشقك غيب اولماسندن چوق قورقوردم ؛ فقط اوبله اولادى . آفرىقانك بو تا اوتەكى اوجندن كلن كنيج قيزله أوله‌بدك وشيمدى ياغزده بزم دائمى محافظ سعيد اولديغى حالده قاهره‌ده آسوده بر حيات كچيريور . فاسده‌كى قارده‌شنه وعمجه‌سنه برابر مكتوب يازارق اسكى خاطره‌لرى تازه‌ليورز .

[صوك]

آرسلانك دوستى

صوك بر چاره‌يه توسل ايده‌رك (سعيد)ك صيرتنه آتلادم و وحشيلرك ايچندن بو صورتله صيريلارق اوته كيلره قاووشدم . بو قاووشمانك ذوقنى الى الابد اونوتامايه‌جغم .

[مابعد و صوك]

ياكلش بر خط حركت بوزندن كنديلرينى قورتارمق ايچون او قادار فدا كارلق ايتديكم آداملر قورتولمش ، فقط اونلرك برينه بن كورولتويه كيتمك تهلكه‌سى قارشيسنده قالمشدم . اوزافده آت سمسلرى ايشيدىركن برى طرفده وحشيلرك كيتدكجه ياقلاشان خومورتولرندن دورولماوردى .

بايلاجق شى دورمايوب صاووشمق ، بوقاريكى طاشلرك آراسنده عمرى آرامق ، اكر عايشه ايله عبدالله‌ده اورايه كيتمشلر وبنى بكلەمكده بولونمشلرسه اونلرى بولامدى . فقط ناصل ؟

وحشيلرك اوبله بر يورويوشى وار ، كه اونلرك اوكندن قاچمق قولاى دكلدى . حاليوكه بولوندقم يردن بوغازك اوستنده‌كى تحصنكاهه كچمه‌يه قادار مطلقا اونلرك نظر دقتنى جلب ايده‌جكدم . مطلقا اونلر آرقامدن بر قاچ آل سلاح آتەجقلر ، فورشولرياغمور كبى اوستمه دوشه‌جكدى . بو صيراده (سعيد)دن استفاده ايده‌بيلديرم . فقط سعيدى‌ده بويله آچيق تهلكه‌لره صالديرمق قولاى دكلدى . حيوانى تهلكه‌دن اوزاقلاشديرارق اونك قوتندن ، حمله‌سندن استفاده‌يه امكان بوق كبى ايدى .

ايلرى‌يه دوغرو آتيلسه ، وحشيلرك ايچنه دوشه‌رك اونلرك بش اونى ده‌ويرردى آما بش اون وحشى‌نك اوقى ده‌زوالليى برحمله‌ده محو ايده‌بيلديردى . هلياواش ياواش اورتاقى آغارمش ، هر شيئى كوسترە بيله‌جك بر حاله كلشدى .

وحشيلرك اوزاقده چادىرلرينك اطرافنده قوشوشدقلرينى كورەرك اونلرك حالا تحريكاته مشغول اولدقلرينى ، قارانلقده حيوانلرى بكلەين نوبتچى‌لك كوللكه‌سى ظن ايتدكلرينى تخمين ايتدم .

اغلب احتمال عايشه ايله عبدالله‌لك تهلكه‌لى منطقه اولان وچادىرلره اك يقين بولونان بوغازه قاچيوردكلرينى اويديورلر و هپ او طرفه دوغرو آراورلردى .

بن لكه اون دقيقه بونلرك حركتلرينى ترصد ايده‌رك بايه‌جغم شيئى دوشوندم و نهايت قرارمى وردم ، اونلرك اوبرطرفده‌كى مشغوليتلرندن بالاستفاده سعيدك بلەسندن طوتوب تيه‌يه دوغرو فوشه‌جق ، اكر اونلر طاقندن تعقيب ايدبله‌يكمى كورورسەم سعيدى كرى‌يه چوررتوب كوكرمه‌سنه‌جك ، هجوم ايتديرير كى بر قاچ آدم آندىراجق ، وحشيلرى ممكن مرتبه قورقوتەرق وار قوتى آياقلره وبروب تيه‌يه سكيرتەجكدم .

ديديكمى ياپق اوزره آياغه قالقوب بم كى بر طاشك آرقه‌سنه سينمش اولان سعيدى‌ده قالديرنجه همان يانى باشمدن برچيفلق قوپازمى ؟ مكر يارالى رئيسك چادىرنده نوبت بكلەين وحشيلردن بريسى شيمه‌لەمك سورونه‌سورونه بكا پوصو قورمش و آرقامدن كلوب تيه‌مه پنمك اوزره بولونمشدى . تام بن آياغه قالقنجه ايشى ولولەيه وبروب اونكى وحشيلرده آياقلانديرمشدى . آرتق دورمق زمانى دكلدى . ابتدا همان يره ياتارق بو وحشيلك آتامى محتمل اولان اوقدن كندمى قورودم وسعيدى اونك اوزرينه :

— هايدى سعيد ، هايدى سعيد !

ديه ايكى اخطار ايله صالديردم . سعيدك حمله‌سى بريله‌يرم كبى اولدى . ايكى صيچرايشده وحشيلك اوزرينه بوكلەندى وكيك چاتيردىسى حريفك استعدادندن داها چوق سس چيقاردى . اوتدن صوكرا بزه توجه ايدەن وحشيلره صالديرمق اوزره اولان سعيدى كرى‌يه چويردم ؛ بلەسندن طوتەرق سورو كلەدم . تيه‌يه دوغرو قوشمايه باشلادق . آرقامزده كيتدكجه طوپلانان وحشى كتله‌لرى بوغازك چوق يقيندن كچەرك بم خط رجعتمى كسمك ايستيورلردى . بو تهلكه هيسنك بوبوكى ايدى . چونكه زنجيلر بو قادار بوبوك تهلكه‌نى كوزه آلدقدن ، يعنى بوغازك صع تنده موجوداولديغى ظن ايتدكلرى ملەسندن استفاده‌يه امكان بوق كبى ايدى .

ايلرى‌يه دوغرو آتيلسه ، وحشيلرك ايچنه دوشه‌رك اونلرك بش اونى ده‌ويرردى آما بش اون وحشى‌نك اوقى ده‌زوالليى برحمله‌ده محو ايده‌بيلديردى . هلياواش ياواش اورتاقى آغارمش ، هر شيئى كوسترە بيله‌جك بر حاله كلشدى .

وحشيلرك اوزاقده چادىرلرينك اطرافنده قوشوشدقلرينى كورەرك اونلرك حالا تحريكاته مشغول اولدقلرينى ، قارانلقده حيوانلرى بكلەين نوبتچى‌لك كوللكه‌سى ظن ايتدكلرينى تخمين ايتدم .

اغلب احتمال عايشه ايله عبدالله‌لك تهلكه‌لى منطقه اولان وچادىرلره اك يقين بولونان بوغازه قاچيوردكلرينى اويديورلر و هپ او طرفه دوغرو آراورلردى .

بن لكه اون دقيقه بونلرك حركتلرينى ترصد ايده‌رك بايه‌جغم شيئى دوشوندم و نهايت قرارمى وردم ، اونلرك اوبرطرفده‌كى مشغوليتلرندن بالاستفاده سعيدك بلەسندن طوتوب تيه‌يه دوغرو فوشه‌جق ، اكر اونلر طاقندن تعقيب ايدبله‌يكمى كورورسەم سعيدى كرى‌يه چويرتوب كوكرمه‌سنه‌جك ، هجوم ايتديرير كى بر قاچ آدم آندىراجق ، وحشيلرى ممكن مرتبه قورقوتەرق وار قوتى آياقلره وبروب تيه‌يه سكيرتەجكدم .

ديديكمى ياپق اوزره آياغه قالقوب بم كى بر طاشك آرقه‌سنه سينمش اولان سعيدى‌ده قالديرنجه همان يانى باشمدن برچيفلق قوپازمى ؟ مكر يارالى رئيسك چادىرنده نوبت بكلەين وحشيلردن بريسى شيمه‌لەمك سورونه‌سورونه بكا پوصو قورمش و آرقامدن كلوب تيه‌مه پنمك اوزره بولونمشدى . تام بن آياغه قالقنجه ايشى ولولەيه وبروب اونكى وحشيلرده آياقلانديرمشدى . آرتق دورمق زمانى دكلدى . ابتدا همان يره ياتارق بو وحشيلك آتامى محتمل اولان اوقدن كندمى قورودم وسعيدى اونك اوزرينه :

— هايدى سعيد ، هايدى سعيد !

ديه ايكى اخطار ايله صالديردم . سعيدك حمله‌سى بريله‌يرم كبى اولدى . ايكى صيچرايشده وحشيلك اوزرينه بوكلەندى وكيك چاتيردىسى حريفك استعدادندن داها چوق سس چيقاردى . اوتدن صوكرا بزه توجه ايدەن وحشيلره صالديرمق اوزره اولان سعيدى كرى‌يه چويردم ؛ بلەسندن طوتەرق سورو كلەدم . تيه‌يه دوغرو قوشمايه باشلادق . آرقامزده كيتدكجه طوپلانان وحشى كتله‌لرى بوغازك چوق يقيندن كچەرك بم خط رجعتمى كسمك ايستيورلردى . بو تهلكه هيسنك بوبوكى ايدى . چونكه زنجيلر بو قادار بوبوك تهلكه‌نى كوزه آلدقدن ، يعنى بوغازك صع تنده موجوداولديغى ظن ايتدكلرى ملەسندن استفاده‌يه امكان بوق كبى ايدى .

ايلرى‌يه دوغرو آتيلسه ، وحشيلرك ايچنه دوشه‌رك اونلرك بش اونى ده‌ويرردى آما بش اون وحشى‌نك اوقى ده‌زوالليى برحمله‌ده محو ايده‌بيلديردى . هلياواش ياواش اورتاقى آغارمش ، هر شيئى كوسترە بيله‌جك بر حاله كلشدى .

وحشيلرك اوزاقده چادىرلرينك اطرافنده قوشوشدقلرينى كورەرك اونلرك حالا تحريكاته مشغول اولدقلرينى ، قارانلقده حيوانلرى بكلەين نوبتچى‌لك كوللكه‌سى ظن ايتدكلرينى تخمين ايتدم .

اغلب احتمال عايشه ايله عبدالله‌لك تهلكه‌لى منطقه اولان وچادىرلره اك يقين بولونان بوغازه قاچيوردكلرينى اويديورلر و هپ او طرفه دوغرو آراورلردى .

بن لكه اون دقيقه بونلرك حركتلرينى ترصد ايده‌رك بايه‌جغم شيئى دوشوندم و نهايت قرارمى وردم ، اونلرك اوبرطرفده‌كى مشغوليتلرندن بالاستفاده سعيدك بلەسندن طوتوب تيه‌يه دوغرو فوشه‌جق ، اكر اونلر طاقندن تعقيب ايدبله‌يكمى كورورسەم سعيدى كرى‌يه چويرتوب كوكرمه‌سنه‌جك ، هجوم ايتديرير كى بر قاچ آدم آندىراجق ، وحشيلرى ممكن مرتبه قورقوتەرق وار قوتى آياقلره وبروب تيه‌يه سكيرتەجكدم .

خصكى زاده محمود ندم

ترزمحانه‌سى

بوكره‌انكلتره‌دن صورت مخصوصه‌ده جلب ايتديكى

يالكز بر قوستوملك

صوك مودا قوماشلرينى محترم مشتريلرينه عرض ايلر

بك اوغلى جادهٔ كبير بوغازشه قارشوسنده ٣٠١

ألاستيكى كمرلرك شاه اثرى اولان

«روسەل» كمرينى قوللانيكز



مستثنا بر مقاته مالك خصوصى بر تريقودن غايت شيق اولەرق اعمال اولونمشدر .

حال حاضر مودا سى موجبنجه سيزه مطلوب تناسبى اعطا ، قالەلريكزه لطافت ، وجودكزه خوشاقلق و جوالت بخش ، ودرست وراحت دورما كرى تأمين ايدر .

MAISON J. ROUSSEL PARIS
53, Boulevard Malesherbes

مصور تمرفه‌مزى ايسته‌يكز . يكانه صاتيش محلى :

استانبول شعبه‌سى بولنان : بك اوغلنده تونل موقفنده دائرهٔ مخصوصه

الك صاغدم

الك اوجوز

كوز لحصار قوندره اعمالاتخانه‌سى

تورکیامزك الك قيمتدار ، ذوق بديعى يارانان بر صنعت أويدر

اوروپا مودەلرينى كوتى كوتى تعقيب ايدن و بو خصوصده مشتريلرينى تطمين ايچون هيچ بر فدا كارلقدن چكنمه‌يين بو كنج صنعتكارى بر دفعه تجربه ايده‌نلر اونك دائمى تقديركارلريدر . هله اوروپادن بكى كان هر رنك و جنس اوزرينه دريلر آك مشكلپسند خانم افندىلرله بكارى مجلوب ايده‌جك درجه‌ده نفيسدر .

الك أيى

الك شبوه

الهامى — نوزى مطبعه‌سى مدير مسئول : صوقى